# EL SENADO PRESTO ACUERDO PARA LAS PROMOCIONES EN LAS FUERZAS ARMADAS

Ha surgido otro campeón... Es el guapo conjunto de Villa Dalmine, que esta tarde definió con All Boys el certamen de 1ª C., obteniendo así el anhelado ascenso a la Primera B., en cuya categoría la fuerza nueva y pujante del progresista Club de Campana, será un nuevo motivo de poderosa atracción. Es la culminación brillante de una campaña que le deparó zozobras y tremendos esfuerzos hasta la pitada final. Pero todo lo supo superar, sacando a relucir su aguerrido temple y su heróico espíritu de lucha, volcando toda la pasión de su divisa en pro de la dorada conquista. Y el éxito se hizo entonces hermosa realidad, como epílogo feliz al tesón de jugadores, dirigentes y simpatizantes, ¡Arriba Villa Dalmine!... Un nuevo camino de esperanzas se ofrece ahora en la nueva división.

Primer Tiempo

Alta tensión desde el comienzo. All Boys un tanto más tranquilo, pues con solo empatar obtenia el ascenso, en razón de su mejor promedio. Para Villa Dá mine, el imperativo crucial de arriesgar su chance a todo o nada.

A ritmo infernal comenzó a jugarse, y ya a los 2 minutos un tiro de Marchese resultó ligeramente desviado, y en el otro campo un shot por tiro libre de Reyes Pavón no reportó resultado. De inmediato, por mano de un defensor rival realizó la infracción Marchese; voló Cadars echando al corner en excelente estirada.

## Gol de Dalmine

Hacia los 7 minutos hizo explosión el estadio ante la apertura del score favorable a Villa Dánnine. En un cos-Campana, desconcertando a la defensa del elenco porteño. Así el esférico llegó en sión de la zaga local. cortada a Domínguez, quien se internó decididamente en traron a All Boys pujando salió a su encuentro Goldbaum. Finalmenté Domínguez recuperó el dominio del esférico y con bien medido con este score: remate obtuvo el tanto.

La conquista entono grandemente a los hombres del bando en ganancia y fueron hilvanando otras cargas a fondo que trajeron zozobra para el guardián del conjunto albo, como por ejemplo un violento tiro libre que ejecutó Puerto muy cerca de un palo. Minutos más adelante se recobró All Boys y Guenzatti debió extremar recursos frente a una pujante arremetida de Cortón, bien habilitado por Nario. La reacción alba se mantuvo hacia los 10' y Candal en "rush" impresionante se metió decididamente, hasta que se vio frenado en su marcha por el despeje de Monteiro.

Sobre los 20' ante un tiro libre de Rodriguez, la pelota dio fortuitamente en la mano de Garibaldi dentro del área, por lo cual el juez dejó seguir el juego.

una oportunidad harto propi- y como el domingo anterior,

Villa Dalmine: Cadars; Garibaldi y Guastavino; Mastrogiuseppe, Monteiro y Guenzatti; Vizzo, Pavón, Reyes, Dominguez, Garma y Puer-

All Boys: Goldbaum; Alonso y Bianchi: Rodriguez, Mieres y Marchese; Candal, Nario, Cortón, Sorroche y Figueroa.

Cancha: Huracán Arbitro: León Boccardi Recaudación: \$ 1.045.100.-

picia, cuando un centro shot de Figueroa pasó cerca de la meta, sin que Sorroche y tado del campo se generó un Cortón atinaran a completar buen ataque del team de la acción. Empero, a poco fue Vizzo quien perdió frente a Goldbaum, ante la indeci-

Los últimos minutos mosposición inmejorable, per- por la paridad, y Candal, no pudo cristalizar su objeti- cual dio margen a que el ár- peración domina a los pla- Manuel Moreno, era también había salido en faiso. Mucho más sereno el equipo de

> VILLA DALMINE ... 1 ALL BOYS ..... 0

Segundo Tiempo En medio de una tensa expectativa, se inició la etapa complementaria.

va transcurrieron los prime-lle aplicara Guastavino, lo ros minutos, ya que su riva! fue replegando líneas. Una veloz corrida de Candal fue empalmado por Cortón, rechazando Guenzatti. A los 4' un tiro indirecto efectuado por Rodríguez, careció de dirección. De inmediato, insistió el team albo, proyectando Sorroche un buen disparo que neutralizó con segur dad Cadars.

 Un Penal Contenido Sobre los 10' Villa Dalmine malogró la gran ocasión para acrecentar su ventaja ante un foul penal en que Rodríguez incurrió en perjuicio de Domínguez Ejecutó el ti-A los 22' malogró All Boys ro de sentencia Guastavino

# FIRME JUNTO AL PUEBLO Buenos Aires, Domingo 29 de Diciembre de 1963



GOL DE DALMINE. — A poco de iniciado el partido, vibró el estadio de Huracán. En briosa entrada, el centrodelantero del team de Campana remató fuerte dos veces consecutivas; la primera dio en un defensor; la segunda, tuvo por destino las mallas. Infructuosa resultó, entonces, la desesperada salida del guardameta Goldbaum.

desde buena posición, tiró vo. Esta vez no fue el poste, bitro procediera a la expul- yers de All Boys, visto lo incontrol de la pelota cuando sin punteria, cuando Cadars sino Goldbaum quien en gran forma contuvo el remate desde los doce pasos. Se generó Campana, finalizó el período a renglón seguido un revuelo, tras el dramático episodio, produciéndose incidencias en las tribunas.

Expulsado Guastavino

Luego de la narrada situación, se vió caer a Rodrí-Con All Boys en plena ofen- guez, víctima de un golpe que

sión del zaguero de Villa fructuoso de su trajinar has-Dálmine.

En un peligroso contragolpe, escapó Garma, y Goldbaum apenas si pudo conjurar el esférico, que estuvo a punto de escurrírsele al fondo de la red. Transcurrían por entonces 22', todo ello, jugando con temple y tranquilidad, a pesar de estar en inferioridad numérica.

Corre el reloj y la deses-

ta entonces. En Villa Dalmine todos se multiplican para cubrir la baja de Guastavino, cuya plaza ocupa Mastrogiuseppe, y en lugar de éste pasó a desempeñarse Puerto. Hacia los 19 minutos, en otra escapada de

El D.T. de All Boys, José

Garma, su tiro determinó una

magistral atajada de Gold-

una pila de nervios, dando órdenes a gritos a sus diri-

En plena ofensiva todo All Boys, se vio Villa Dalmine envuelto en un terrible cerco de fuego y a los 37' un corner cedido por Garibaldi se creó un peligroso "scrimagge" al que finalmente puso término Dominguez.

V. DALMINE ... 1 ALL BOYS .... 0

baum.

Encuentro propio de una final. Hubo emoción, garra y entusiasmo a raudales. Cualquiera pudo ser el ganador, ya que alternativamente ejercieron dominio y, además, porque no hubo en realidad una superioridad manifiesta por parte de las divisas contendientes. A pesar del fuerte calor reinante, el ritmo del match que intenso, verdaderamente demoledor. Los veintidos muchachos se prodigaron como leones.

Sorprendió un poco la prematura conquista del conjunto de Campana. Después de rematar por segunda vez (la primera rebotó en un defensor), el centrodeiantero Domínguez logró abrir el marcador.

El tanto acicateó a los "albos", quienes redoblaron sus juerzas y lograron llevar varias situaciones de peligro sobre la valla defendida por Cadars. Los dos arqueros respondieron bien ante situaciones de riesgo y

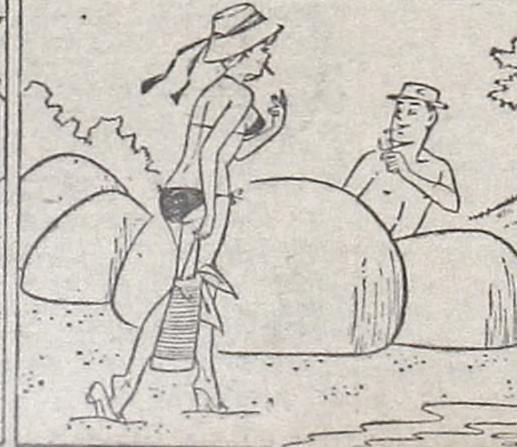
las tribunas no dejaron de alentar en ningún momente a los hombres que dejendian los colores del club de sus amores.

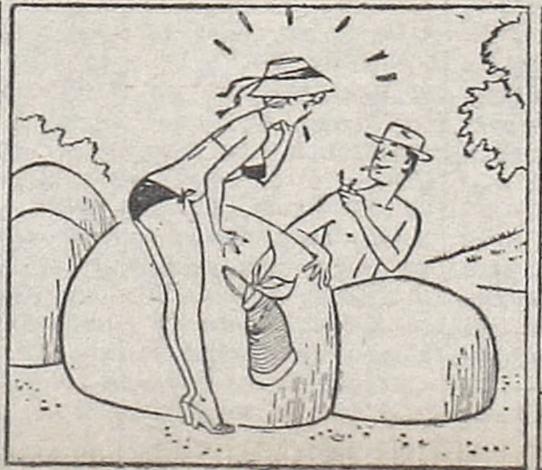
En Villa Dalmine gravitó mucho la buena labor del entreala derecho Pavón, quien supo actuar como nexo y, a la vez, contó con fuerza suficiente par a probar punteria en varias ocasiones.

El constante trabajo de los centrales de All Boys hizo posible que su team ejerciera por momentos el control de la lucha. Nario, Cortón y Sorroche supieron desmarcarse y jugar en projundidad, aprovechando la buena disposición de los punteros, quienes incursionaron haciendo gala de briosos piques.

El quinteto ofensivo de Dalmine no se quedó a la retaguardia y, en rápidos contragolpes, acosó al guardameta Goldbaum.









# DROSO INCENDIO EN

# Cacinica

# COLOMBIA: Violencia y Pérdidas

Begetá 29, (AFP). - Setenta y cinco millones de pesos en pérdidas ha producido la violencia en el departamento del Tolima, en el año de 1963, según cálculos establecidos por la Cámara de Comercio de Ibaque, capital de esa región. La misma entidad pide al gobierno el desarrollo de un plan económico de envergadura para erradicar la violencia, afirmando que, no sin razón, se ha repetido que la paz armada no será estable mientras la paz económica no se haga presente en las "regiones azotadas por la violencia". Las pérdidas anotadas Itribuye la Cámara de Comercio al lucro cesante de las zonas afectadas, inmedio, robo y destrucción de plantaciones, productos y viviendas, extorsión a agricultores y ganaderos, robo de ganado, etc.

# EE. UU.: El "Hombre del Año"

Nueva York, 29 (AFP). - El reverendo Martín Luther King Jr., convertido en el símbolo de la lucha iniciada en 1933 por los negros norteamericanos en pro del respeto de sus derechos cívicos, recibirá el lunes el título de "Hombre del Año", concedido por el semanario "Times". El pastor King es el primer hombre de color a quien se otorga este título, que adjudica cada año, desde 1927, el semanario norteamericano, a la personalidad "que ha dominado en la actualidad del año transcurrido, y cuyo nombre debe inscribirse, en bien o en mal, definitivamente en la historia".

# INGLATERRA: Murió un Magnate

Londres, 29 (AFP). - Ahmed Abeud Pasha, multimillonario egipcio que dirigió la compañía del Canal de Suez hasta su nacionalización en 1956, falleció esta noche en un hotel londinense, a los 74 años de edad. Abeud Pasha llegó a controlar casi enteramente el monopolio de la industria azucarera egipcia.

Después de efectuar estudios en la Universidad de Glasgow, obtuvo el grado de ingeniero civil y participó en la construcción de vías férreas en Palestina y en Siria. Hacia los años treinta, se interesó en los negosios: la industria azucarera de su país, sociedades de seguros, hotele ía, diarios. Se casó en 1914 con una escocesa que conoció cuando cursaba sus estudios en Glasgow.

# DISCURSO PAPAL CUERPO DIPLOMATICO

discurso en lengua francesa ante el cuerpo diplomático, se mostró complacido por el espectáculo verdaderamente sugestivo de la autoridad religiosa y moral representada por el mismo Pontífice cir\_ cundada en la ocasión por los representantes de la autoridad temporal, comprometidas en un diálogo impregnado de buena voluntad y de cordialidad, animado del deseo común y sincero de hacer reinar más perfec\_ tamente entre los pueblos la leal'ad, la justicia, el amor reciproco, la paz. "Este interés demostrado hacia el Concilio tanto por las autoridades como por los pueblos -dijo Paulo VI aparece nuestros ojos.

Ciudad del Vatierno, 29. como un signo positivo que (ANSA). - Paulo VI, en su autoriza a abrigar un optimismo razonable. El hombre moderno -añadió el Papaes sensible al hecho religioso, se muestra interesado en el espíritu, parece curioso de ver qué actitud asumirá la Iglesia Católica ante ciertos grandes problemas huma\_ nos morales. La Iglesia no desea otra cosa que responder a esta espera de las almas; y es con el fin de ser siempre, según el ejemplo de su Divino Fundador, una luz para las naciones -"Lumen Gentioum"- que procede a esta gran revisión, a este gran esfuerzo de actualización cuyas diferentes fases se desenvuelven bajo

ville, el Roosevelt.

a las ventanas, pedían a gritos auxilio, mientras intentaban descender por cones.

El hotel estaba lleno de viajeros que habían llegado a la ciudad para asistir al partido de fútbol americano entre el equipo de la Fuerza Aérea y el de Carolina del Norte.

Los Bomberos Actúan

Los ocupantes del hotel, asomados do por los bomberos al cabo de una bían subido al tejado. hora de denodados esfuerzos. Sin em- | El hotel estaba lleno por ser la ciuventanas del edificio.

#### Se Lanza al Vacio

Jacksonville, Florida (EE. UU.) 29 llarse en un reborde del edificio. Los tel, fue sacada sana y salva.

Jacksonville (Florida), 29 (AFP). - | (AFP). - El violento incendio que se | bomberos hicieron descender por sus Un violento incendio se declaró esta declaró esta mañana en el hotel Roo- escalas a un gran número de persomañana en un gran hotel de Jackson- sevelt, edificio de catorce pisos, de nas. Dos helicópteros de la marina Jacksonville, comenzó a ser domina- evacuaron a varias personas que ha-

bargo, una espesa humareda conti- dad, en este fin de semana, escenario medio de sábanas atadas a los bal- núa saliendo de un gran número de de varios acontecimientos deportivos. Los bomberos, dotados de máscaras. penetraron en el hotel y registraron todas las habitaciones para cerciorar-Hay, al parecer, un cierto núme- se de que no quedaba nadie. Luego ro de heridos entre los ocupantes del debieron administrar oxígeno por lo hotel. Un testigo ocular afirma inclu- menos a tres personas antes de trassive haber visto a una mujer lanzarse | ladarlas al hospital. "Miss América", al vacío desde un piso alto y estre\_ Donna Axun, que se hallaba en el ho\_

la Alianza Atlántica, los problemas relati- de las dos delegaciones. vos a la NATO y las cuestiones de defensa reciproca que interesan directamente a los Estados Unidos y A.cmania Federal, fueron ics temas tratados durante la primera entrevista en privado entre el presidente Lyndon Johnson y el canciller Ludwig Erhard, la cual duró alrededor de dos horas y tuvo como únicos testigos a los intérpretes respectivos, declaró el portavoz de la Casa Blanca, Pierre Salinger.

Este funcionario agregó que las cuestiones comerciales y en particular el "Round Kennedy" y los recientes acuerdos de Bruselas fueron ampliamente discutidos por separado.

El conjunto de los problemas comerciales y especialmente los concernientes al Mercado Común Europeo y a la agricultura serán nuevamente debatidos en el curso de la tarde, durante conversaciones a las cuales asistirán George Ball, subsecretario de nes más amplias, que se miciarán a las 21 dad con sus familias,

Austin (Texas), 29 (AFP). - La situación | GMT, durarán tres horas y serán seguidas en Europa, especialmente el futuro de Ale- por una cena de trabajo que reunirá sin mania y el de Berlín, la consolidación de ningún aparato a los principales miembros

> Un almuerzo intimo permitió al presidente Johnson, al canciller Erhard y a sus consejeros proseguir las conversaciones matinales. El tema de estas conversaciones que deben reanudarse mañana, serán objeto de un comunicado conjunto que se publicará esta noche, poco antes de la conferencia de prensa que dará el jefe del gobierno federal en la base aérea de Bergstron, a pocos kilómetros de Austin, desde donde regresará a Bonn,

Por su parte Karl Güther von Hase, portavoz federa lalemán, evocando las conversaciones sobre Berlín que se desarrollaren por la mañana, afirmó categóricamente que no hubo ninguna negociación entre el gobierno de Berlín ceste y el gobierno de la "así llamada República Democrática Alemana", a propósito del derecho de paso o de la prolongación del de-Estado y Christian Herter, encargado de recho de paso acordado a los berlineses negociaciones tarifarias en e lmarco de la | del oeste que deseaban dirigirse al sector negociaciones tarifarias en el marco de la oriental, para pasar las fiestas de Navi-

# Hundióse el Laconia

recibido por la "Sociadade | pabellón griego. General", procedente del remolcador portugués "Praia 9 GMT, Los muelles estaban da 'Adraga''.

Sobrevivientes

del transatlántico griego "La- ticiarios que esperaban el res.

Lisboa, 29 (AFP). - El conia" llegó esta mañana a desembarco de este grupo de

El "Arkadia" atracó a las abarrotados de amigos y familiares de los supervivien-Londres, 29 (AFP). - Un tes, así como de los fotógra-

"Laconia" se hundió a las 14 Londres a bordo del buque supervivientes, el más impor-GMT, indica un telegrama | "Arkadia", que navega bajo tante que llegó hasta ahora a Gran Bretaña.

Pese al intenso frío, los supervivientes, vestían con ropas ligeras, se apretujan en las bordas del buque y hacen señales intentando ser nuevo grupo supervivientes fos y cameramens de los no- reconocidos por sus familia-

# Temen una Invasión en Chipre

Roma, 29 (ANSA). -La tregua concordada en Chipre entre las comunidades griega y turca, y garantizada por controles confiados a un comando mixto en abezado por un general británico, rige aún, pero no ha evitado que la población de la isla viviese ayer nuevamente horas dramáticas, durante las cuales se liegó a temer incluso una invasión por el mar.

La aparición, a exigua distancia de las costas chipriotas, de trece naves de guerra turcas algunas de ellas destinadas a transporte de tropas- provocó gravísima alarma en la isla. Febriles consultas se efectuaron entre las cancillerías de los gobiernos interesados, una convocación urgente del consejo de seguridad de las Naciones Unidas fue selicitada y concedida, haciendo que los delegados de las potencias que forman parte del organismo mundial interiumpiesen sus vacaci nes para acudir a Nueva York

# BALANCE POSITIVO

Nueva York, 29. (ANSA). - El secretar o general de la U.N. U Thant subrayó en su mensaje de hoy algunos desarrollos positivos en el camino de la distensión internacional concretados durante el año transcurrido. Tales, por ejemplo, la instalación de un teléfono directo entre Washington y Moscú, y el acuerdo para la interdicción parcial de los experimentos nucleares firmado el 5 de agosto en hito en la via del desarme". El secretario de la U.N. encontró motivos para ver

en el año que llega la perspectiva concreta de otros pasos hacia el entendimiento entre los pueblos



La foto muestra el instante en que el famoso cantante norteamericano Frank Sinatra regresaba a su hogar, luego de entregar la suma de dinero que le pidieron los secuestradores de su hijo. Lo acompañan funcionarios del F.B.I. del mundo.

# Nueva Reunión en el Tercer Mundo

ten mayores posibilidades para la reali- exterior de Cuba no responde a los prinpaises "no alineados". El primer minis- sectores políticos de Nueva Delhi opinan tro hindú, Jawaharlal Nehru, ha propues- que, como Cuba participó en la anterior to que un comité preparatorio se reuna conferencia de Belgrado (1961), Yugoespaíses europeos y latinoamericanos invi- Nueva Delhi temen que si Cuba es invita-

de las consultas realizadas entre la In- o no en la conferencia. La India y otras aia, Ceilán, Egipto y Yugoeslavia, exis- naciones de Asia opinan que la política zación de una nueva conferencia de los cipios de los países "no alineados". Pero en marzo o abril de 1964, de forma que lavia y otros paises podrían pedir su nuela conferencia, con la participación de los va asistencia. Otras esferas políticas de tados, pueda celebrarse antes de la sesión da tenga oportunidad de manifestarse en anual de la asamblea general de las Na- contra de Estados Unidos, cosa que seria ciones Unidas. El lugar de la conferencia perfudicial para la conferencia. El gono na sido determinado, pero es proba- bierno de Nueva Delhi, por otra parte, dita no ha dado todavia respuesta), han ble que sez Nueva Delhi o El Cairo. Uno cree que la mayoria de los países de Asia aceptado una propuesta en tal sentido de los problemas fundamentales previos y Africa se manifestarán en javor de un del presidente Nasser.

Nueva Delhi, 29 (ANSA). -- Después reside en determinar si Cuba participará segundo "Belgrado", pero se opondrán a un segundo "Bandung", que es la posición defendida por China, Indonesia y Pakistán. La Unión Soviética apoyará también sin duda a las iniciativas para evitar un nuevo "Bandung", para que China Comunista no tenga la oportunidad de realizar propaganda en contra de la zará todo el conjunto del problema papolitica Rusa.

Reunión de la Liga Arabe

El Cairo, 29 (ANSA). - El 13 de enero tendrá lugar en El Cairo la reunión más amplia de la Liga Arabe: doce de los trece paises miembros (solo Arabia Sau-

Aunque el proyecto Israeli de desviación del rio Jordan y de poblar das zon as de nuevas tierras de regadio surgidas asi en el Desierto del Negey con tres millones de hebreos constituya el motivo oficial de la reunión, se cree que la liga analilestino, principalmente el de las relaciones con Israel, ante el cual la actitud concreta de los países árabes ha jaltado a menudo de coordinación.

Las delegaciones estarán formadas por ministros de relaciones exteriores y de defensa y los jefes de estado mayor de los paises miembros,

# El Senado Prestó Acuerdo Para 19 Generales, 4 Contraalmirantes, 9 Brigadieres y 19 Capitanes de Navio; el P. E. Podrá Designar a sus Embajadores

En el curso de una sesión que comenzó a gada de Intendencia el coronel Francisco nidad, a contraalmirante el capitán de na- te y vicepresidente del Banco de la Nación, la 1,35 y terminó exactamente dos horas José Folino y a general de brigada médico vío médico Luis Alfonso Di Yorio. más tarde, el Senado prestó esta madruga- el coronel médico Jorge Olivera. da acuerdo para el ascenso de los oficiales superiores de las fuerzas armadas y el nombramiento de embajadores y altos funcionarios que constitucionalmente lo requieren. La reunión fue presidida por el doc tor Perette y asistieron 28 senadores.

cuerpo permitirá en el Ejército el ascenso sé Quijada, Julio Alvarez, Oscar Vázquez, brigada: Juan Carlos Onganía, Carlos Jor- Atilio Santiago Borretti, Federico Ascensio ge Rosas, Guillermo Vicente Salas Martí- Larrinaga, Oscar José Angel Ciarlotti, Luis nez y Pascual Miguel Pistarini (4); a ge- Daniel González Castrillón, Horacio Raúl neral de brigada los coroneles Mario Enri- Colombo, Jorge Alfredo Costa, Néstor Omar que Bialet Argerich, Gustavo Martínez Zu- Pozzi, Francisco Agustín Alemán, León Maviría, Mario Adolfo Fonseca, Eduardo Ró- rio Scasso, Gialdino Hércules Caminatti, mulo Castro Sánchez, José Jaime Toscano, Aldo Juan Mariuzzo y Jorge Alberto Le-Constantino Pasolle, Domingo Manuel Tri- dezma (15). En Infatería de Marina, a camarco, Gonzalo Gómez, Oscar Mario Ches- pitán de navío el capitán de corbeta Gilcotta, Ernesto Victor López, Roberto Anibal berto Antonio Sánchez; en el de Intenden-Fonseca, Guillermo Rubén Almeyda y Ma- cia, a contraalmirante el capitán de navío te del Banco Industrial, doctores José Luis veniente residía en que no es argentino

En el cuerpo de Comando de la Marina serán promovidos a contraalmirante los capitanes de navío Pedro Alberto José Gnavi, Jorge Alberto Bossi, Constantino Giacondano Arguelles y Ricardo Sánchez Sañudo (4) y a capitán de navío los capitanes de fra-La conformidad prestaua por el alto gata Héctor Domingo Loduca, Hermes Jonuel Carmen Soria (13); a general de bri- Alfredo Guarino Calderilla, y en el de Sa- Cantilo y José Faustino Punturo; presiden- nativo.

Arguelles y Carlos Román Echegoyen.

• Para Funcionarios

Por otros acuerdos, el P. E. quedó facul- mengol y Juan O. Gauna. tado para efectuar las siguientes designaciones o confirmar las ya concretadas "en comisión": intendente de Buenos Aires, se-

contraalmirante Lorenzo Justiniano Arufe En Aeronáutica se prestó acuerdo para y doctor Alfredo Grassi; presidente y vicepromover a brigadier mayor al brigadier presidente del Banco Hipotecario, dector Carlos Enrique Bertoglio; a brigadier a los Cándido Rosas Qu rós e ingeniero Roberto comodoros Hugo Martínez Zuviría, Walter Fortunato Migliaro; presidente de Vialidad Leonel Cora Sánchez, Alberto Numa Carac- Nacional, ingeniero Enrique Julio Laiseca; ciolo Villegas, Angel Bartolomé Crocci, Be- gobernador de Tierra del Fuego, Antártida nigno Héctor Andrada y Abelardo Serafín Argentina e Islas del Atlántico Sur, señor Sangiácono (6); a brigadier en el cuerpo Ruperto Bilbao; embajadores extraordinaprofesional, los comodoros Amílcar Emilio rios y plenipotenciarios a los señores Adolfo José Galatoire, Ramón Juan Alberto Vázquez, Juan Naim, José Noguerol Ar-

Dos Casos "Especiales"

No se expidió la Comis on ue Acuerdos, ni trató el Senado los pliegos correspondiennor Francisco Rabanal; presidente dei Ban- tes en los pedidos para designar embajaco Central, doctor Félix Alberto de Elizalde, dor: el P.E. había propuesto a los doctor s y vicepresidente del mismo, doctor Enrique Nicolás Romano y Antonio de Apellaniz. García Vázquez; presidente y vicepresiden- Acerca del primero, trascendió que el incon-

# DESPUES DEL "NERVIOSISMO" DE AYER: HABRA AUMENTOS EN FUERZAS ARMADAS, JEFE ARRESTADO Y CESE DE CAPTURAS

se produjeron renuncias, madrugada. aunque se supo hoy que hade arresto al brigadier Valls, intensa act.vidad, en un cli- personal superior. Todo fue director general de Personal, que actuó como asesor del ministro de Defensa Nacional en la redacción de los pliegos elevados al Senado, "por expresiones vertidas por dicho jefe en relación con las listas de ascensos del arma aérea". Como corolario de la ardua jornada oficial con signo militar, se confirmó anoche que el P. E. dispondrá nuevos aumentos en los sueldos de las fuerzas armadas "dentro de las disponibilidades y posibilidades del presupuesto".

#### Dificil Tramitación

El trámite de los ascensos de Aeronáutica resultó muy trabajoso. El ministro de Defensa Nacional, no obstante sus insistentes llamadas, recién a las 18.30 consiguió que el comodoro Cairó se hiciera presente en su despacho, Mientras tanto, se sucedian las idas y venidas a la Presidencia. La Comisión de Acuerdos del Senado en pleno (senadores Martinez, Garbino, Freytes y Sapag,

En poder del Senado los extrañamente este último ya ma de evidente nerviosismo

pedidos de acuerdo para pro- que es miembro del bloque y a veces de verdadera inmociones en el Ejército y la de "movimientos populares" certidumbre. Las versiones Marina, recién poco antes de neoperonista) conferenció aludían a la agravación del la medianoche pudo enviar con el doctor Illia. El señor enfrentamiento Cai.ó-Armael P. E. los pliegos de la Freytes estuvo dos veces en nini, a renuncias y a plan-Aeronáutica, a causa del en- el despacho presidencial y teos internos en el arma aétredicho suscitado entre el fue él quien, finalmente, rea. Producidos los ascensos, secretario del arma (Cairó) acompañado de un asesor esta mañana todo parecía y su comandante en Jefe del Dr. Illia (Eugenio Con- tranquilo. El doctor Illia, en (Armanini). Según el prime- de), llevó a las 23 y 35 los un esfuerzo por restar imro, se llegó finalmente a un pedidos de acuerdo para Ae- portancia a los sucesos, deentendimiento que do por ronáutica, lo que permitió claró anoche: "No hubo superado el problema y no al Senado pronunciarse esta ningún problema de fondo en Aeronáutica; simplemen-El presidente de la Nación te cuestiones de detalle vinbia sancionado con 45 días se retiró a medianoche. Tuvo culadas a los ascensos del

solucionado. Me llevo a Oli\_ vos para leer un libro muy nteresante: "Balance de Pagos de la Argentina". Cese de Capturas

La Secretaria de Guerra informo al presidente de la Nación que se han dejado sin efecto los pedidos de captura formulados por los tribunales militares. La noticia fue confirmada por el asesor del ministro del Interior, doctor Fernando de la Rúa. Según ella, "los tribunales militares que funcionaron, conforme a las disposiciones del plan Coninde dejar sin efecto las órdenes de captura"; añadiéndose que la medida es "amplia y comprende a todas las situaciones".

#### Eduardo Gamond: Solo un Saludo

Una prolongada conferencia mantuvo el senador Eduardo Gamond, presidente provisional del Senado, con el primer magistrado. Al salir del despacho -la entrevista fue a puertas cerradas- declaró que su visita nada tenia que ver con el problema de Aeronáutica: "He venido a saludar al Presidente con motivo de las fiestas de fin de año", expresó.

Por otra parte, el comandante en Jefe, brigadier Armanini, hizo una fugaz visita al ministro de Defensa Nacional. "No me corresponde hacer declaraciones; dejo al señor ministro que las haga, si así lo desea", dijo al retirarse.

# CARA Y CRUZ: MIENTRAS LA DESOCUPACION CUNDE, EN MAR DEL PLATA SE JUGARON EN UNA NOCHE 20 MILLONES

MAR FEL PLATA. - Las fuertes marcas termométricas registradas estos días en la Capital Federal y los recién cobrados sueldos del mes de diciembre, obraron como estímulos para que los semi-asados po ladores de la metrópoli buscaran refugio en las playas atlánticas.

Por ello la ruta nacional número 2 fue el camino obligado para el turismo de fin de semana. Solo en esta ciudad ingresaron 10.000 personas dispuestas a disfrutar de las playas y de los juegos de azar. Esto ocurrió entre la noche del viernes y la mañana del sábado. Igual panorama se obse vaba en las poblaciones de Villa Gesell, Mar Chiquita, Mar de Ajó y Santa Teresita.

Los aportes al Casino y al Hotel Provincial fueron también importantes; solamente en la noche del viernes se dejaron en conceptos de juegos más de 20.000.0 0 de pesos; cifra que seguramente fue superada anoche

# tes, recibieron instrucción La Respuesta de SEGBA Consta de 72 Páginas, Fero su Contenido no fue Revelado Todavía

El doctor Antulio F. Pozzi, e ingeniero Juan Sábato, titular y subsecretario de Energa y Combustible, respectivamente, no concurrieron a su despacho el sábado por lo que no se pado conocer la contestación que SEGBA dio a la negat.va oficial sobre el aumento de tarifas e'éctricas para el año 1964.

Los periodistas requirieron a los directivos de SEGBA información acerca de la nota cursada el viernes a la Secretar a de Energ a y Combusti le, pero negaron información a egando que no se referirían por el momento, al documento de 72 páginas formulando objeciones a la negativa oficial, para facilitar la labor de Energía y Combustible.

Se ignora hasta el momento si SEGBA usará o no el derecho de aplicar provisionalmente las tarifas en discusión, ad referendum de la resolución definitiva al res\_ pecto, tal como lo autoriza el contrato de concesión El doctor Pozzio, tal como infermara nos oportunamente, expresó: "Teóricamente, de acuerdo al a tual contrato de concesión, puede empezar a facturar, pero esperaremos que eso no ocurra..."

# ¿Renunció Cairó?

En esferas allegadas al ámbito castrense circuló esta mañana con suma insistencia una versión según la cual habría presentado su renuncia al cargo de Secretario de Aeronáutica el comodoro Martín R. Cairó. Tal decisión tendría su origen en que la tesis sustentada por el comandante de la Fuerza Aérea Argentina, brigadier Carlos Conrado Armanini, se habría impuesto ai ser confeccionadas las listas definitivas de ascensos en el arma, situación ésta que provocó el entredicho entre ambos jefes militares.

Esa fuente -digna de todo crédito- señalaba además que la solución del problema suscitado sería factible mediante el a ejam.ento de su cargo, del actual secretario de Aeronáutica, cuya situación dentro de la oficialidad sería insostenible. No obstante, el comodoro Cairó aspira a permanecer en el cargo pese a no habe: podido imponer su posiciónal ser confeccionadas las listas de ascensos, que cons stía en las promociones de 17 brigadieres y que hallaron seria resistencia por parte del brigadier Armanini y de la Junta de Calificaciones del arma.

Tribunal de Honor

Por otra parte, se supo que el comodoro Martín R. Cairó habría solicitado un Tribunal de Honor con relación a una denuncia publicada en la fecha en un diario matutino de esta capital.

#### PARECE BROMA, PERO ES EN SERIO: IMPUESTO AL VUELO Y A PISADA PROVINCIA DE CATAMARCA

En Catamarca, si alguien pisa un cachito de tierra está obligado a pagir un impuesto municipal. Si para zafarse de la voracidad del fisco aprende a volar, puede que lo premien por el milagro, pero el impuesto tendrá que pagarlo lo mismo. No es todavía la tasa al aire que se respira ni se ha llegado al colmo de gravar algunos terrones de tierra que los changuitos suelen llevarse a la boca a falta de pan, pero por cerca anda la ccsa...

Sucede que el Concejo Deliberante ha creado impuesto insólito: impuestos por la utilización del suelo, el subsuelo y el espacio aé eo de Catamarca. Quien entierre un c ño, por ejemplo, deberá pagar el 5 por

ciento de impuesto, calculado sobre el valor de la factura que le extenderán por la compra del material. Si es un caño para ir a vivir dentro de él, la cosa se va a poner excesiva. Con ser ya bastante, no necesita cavar muy hondo el ciudadano catamarqueño para que el inspector municipal le haga la boletita impositiva: será suficiente con que viaje en un ómnibus que se arrastra por la caliente y polvorosa tierra catamarqueña, porque en tal caso se ha previsto que cada pasajero pague veinte centavos de impuesto.

Eso del suelo y del subsuelo está clarito, pero el sobresalto de los catamarqueños -que no experimentan por cierto los efectos de una próspera liquidez-

surge cuando piensan en el espacio aéreo. Parecería que la ocurrencia impositiva de los ediles alcanza al uso del telégrafo, del teléfono, de los aviones y acaso del que con la honda gome a arroje al aire alguna piedra para proveerse de pajaritos consumibles con la clásica polenta. Si queda alguna chirola para comprar polenta, claro.

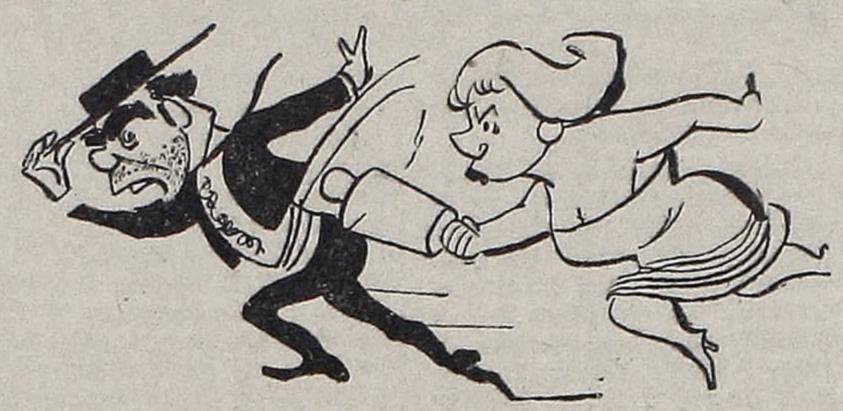
Como todas las leyes, esta ordenanza del Concejo Deliberante de Catamarca ha prever algunas excepciones. Suponemos, por ejemplo, que los catamarqueños que se tiren desde los balcones o desde un árbol por preferir la muerte a la desesperación deberían ser liberados de toda carga impositiva...

# CUENTAN LOS ESPAÑOLES QUE LA MUJER ES MUCHO MEJOR CONDUCTORA QUE EL HOMBRE. SU TIMIDEZ LA HACE MAS PRUDENTE Y TIEN E UNA VENTAJA: NO SE EMBORRACHA

Madrid, 29 (ANSA). - La mujer al volante es ya una realidad. Es otra prueba del avance irresistible del sexo femenino sobre actividades antes exclusivas del hombre. Entre los conductores profesionales, son varones la gran mayoría. Lo mismo sucede, en casi todas las actividades. Puede decirse que las mujeres pocas veces pasan de labores auxiliares. El más adecuado papel de la mujer es de ayuda, de apoyo. La mujer, no es capaz de auténtica creación espiritual ni de iniciativa. Por lo menos en términos generales.

Como en otras actividades, en la conducción de autemóviles surge el interrogante: ¿Quién se comporta mejor con el volante, el hombre o la mujer! ¿Quién es mejor conductor? Para desazón de los "fangios", "Ya" publica una página especial afirmando la superioridad femenina en el dificil arte de evitar obstáculos desde el comando de un automóvil,

El diario madrileño dice que la mujer tiene mucho menos iniciativa que el hombre; en las grandes ocasiones vacila siempre. El alma femenina es temblorosa y tímida. Lo cual, aplicado a la conducción de automóviles tiene un dob'e efecto. Por un lado, como la mujer tiene poca confianza en sí misma, poca acometividad, es prudente en la conducción de un vehículo; pero,



si, por una circunstancia fatal, la mujer conductora cae en una situación de apuro, sale de ella con mucha más dificultad que el varón. El doctor Augusto Hayer, profesor de Ginecología de Tubinga, se expresaba así: "Si se produce de pronto una s'tuación de peligro mientras la mujer va conduciendo, el comportamiento de ella es, en general, peor que el del hombre. Ella, debido a su gran emotividad, pierde la cabeza y comete fal-



tas que quizás el hombre no cometería en parecida situación". Es decir, que la mujer comete menos faltas pequeñas que los hombres, por lo que conduce mejor; pero, en los accidentes graves en que participa una mujer las consecuencias son generalmente peores.

"Ya", agrega que en un aspecto importantisimo, las mujeres tienen una enorme ventaja sobre los hombres: la mujer no se emborracha. En general, ni siquiera ingiere alcoho'. Una estadística oficial publicada en Alemania, abarcando 1961, aclara bastante esta característica de la mujer conductora de tener muy pocos accidentes de circulación y, desde luego, poquísimos entre los que origina el alcohol. En 1961 fueron condenados en Alemania por delitos de carretera, 142.910 hcmbres y solo 8.270 mujeres. De los condenados masculinos, el 18,6 por ciento había ingerido alcohol en abundancia. De las mujeres, solo el 2,4 por ciento de los casos fue probado que el alcohol tenía una parte de culpa. A pesar de que las mujeres conductoras son mucho menos que los hombres, la diferencia proporcional en cuanto al alcohol es bien clara,

De acuerdo con la defensa madrileña de la mujer conductora caemos en que, la mujer es menos apta para conducir que el varón. Por ello -paradójicamenteconduce mejor. La mujer es poco capaz de llevar el volante, y lo sabe. Esto le da prudencia. La prudencia es la principal virtud del conductor automovilístico. Todos conocemos demasiado b'en, y generalmente aumentados, nuestros propios talentos. Lo difícil es tener conciencia plena de los defectos. Esta es quizás una más entre tantas virtudes como posee la mujer,

# EL NINO POSEE UNA ANSIA DE JUGAR QUE DEBE SER SATISFECHA PORQUE ES BASE DE SU FORMACION. LA PREVALENCIA DEL OSITO

Roma, 29 (ANSA) "Entre un niño de cinco años y un hombre de mi edad, no hay más que un paso -decía el viejo Tolstoy-, pero, entre un recién nacido y un niño de cinco años, hay una distancia enorme". Cuanta verdad encierra ese pensamiento de l célebre novelista ruso. Los años de la infancia son decisivos en la formación de los hombres.

Para los adultos, un juego es una recreación, un pasatiempo, un momento de placer. Para los niños, en cambio, es fundamentalmente, formación. Jugar, para las criaturas, significa pensar, moverse, crecer. En gran parte el desarrollo psíquico depende de los juegos que en los primeros años de vida tienen una importancia superior a la de los estudios en una etapa posterior. Es un tremendo error el de los padres que recriminan a sus pequeños hijos diciéndoles: "Tú no piensas más que en jugar". Un eminente pedagogo, decía: "Un niño "bueno", me da miedo".

En los juegos infantiles, los niños reconstruyen las situaciones que más los han impresionado. Si juegan a la "familia", por ejemplo, y un niño golpea a su hermanito menor, puede ser que sufra de celos por haber tenido que ceder una parte del afecto de sus padres ante la aparición del "nuevo" hermanito. O, si di. bujando, un niño presenta a su madre más grande que el padre, es posible que en su familia la madre sea una mujer prepotente, dominadora, con mucha influencia sobre el ánimo del niño.

Esta urgente satisfacción de un instinto que es el juego, no encuentra un desahogo en los juguetes demasiados grandes o complicados, ¿Cómo es posible que una criatura de pocos meses se divierta con una jirafa más alta que ella? ¿Qué puede encontrar de interesante en un trencito eléctrico que gira a su alrede\_ dor luego que su padre lo puso en funcionamiento? El niño tiene necesidad de

ser el patrón de su juego. Debe dominar a su juguete, estudiarlo y, naturalmente, romperlo. Los mejores juguetes son aquellos que le permiten al niño desarrollar una actividad o imitar la vida de los mayores, anticipando el futuro.

Una reciente encuesta de la U.N.E.S.C.O. entre los niños de toda Europa, dio como respuesta al interrogante "¿Cuál es el juguete preferido?", el primer puesto lo tuvo el clásico "Osito". "Es caliente, peludo, mórbido. Me protege. Es mi amigo, duerme conmigo", respondían los niños. Los siguen las muñecas en el gusto de las niñas, y las bicicletas y los patines entre los niños.

La imaginación y fantasía de los adultos, muy superior a la de los niños, llegó a proponer los juegos educativos, uno muy interesante. En un programa encuesta de la TV italiana se propuso un juego que consiste en organizar un viaje en avión sobre la ciudad con un numeroso grupo

de escolares. Los niños irían acompañados por un celador. El avión luego de ganar altura, desaparecería entre las nubes, y el piloto informaría entonces que por error había lanzado una bomba atómica sobre la ciudad, en esos momentos imposible de ver desde la máquina. El celador ilustraria a los niños sobre el cuadro tremendo que encontrarían a su regreso: los padres carbonizados, las casas destruídas, los parques quemados. Al descender, los niños encontrarían el mundo intacto y -según el creador del "juego" - comprenderían mejor toda la belleza de la vida, transformándose desde ese instante en sinceros adversarios de la guerra y la violencia. Como "shock" terapéutico, este "juego" es de dudosa eficacia, como tam\_ bién son dudosas las bondades de ciertas nuevas teorías que sostienen la necesidad de los juguetes bélicos para que los niños desahoguen en la ficción de la lucha o de la guerra, toda su índole agresiva.

# Un Refugio Subterráneo de Zurich Sirve hoy a los Desamparados que Pasan las Crudas Noches de Invierno Bajo Techo. La Obra de un Pastor

abiertas las puertas de un en busca de gentes sin techo, ca de la Helvetiaplatz y aca- pastor, que los invitaba a ba de invitar a todos los sin | concurrir al refugio para patecho de Zurich y de sus alrededores para que concurran a dormir al mismo en las noches de este crudísimo invierno que se inicia.

El pastor Sieber, que tiene 37 años, se ocupa desde hace mucho tiempo de los indomiciliados de Zurich quienes por su parte lo siguen con profunda admiración y auténtica simpatía. Ahora, para lograr que se lo autorizara el uso del refugio antiaéreo el pastor debió realizar una serie de largas gestiones ante las autoridades de la ciudad, las que, finalmente, ante su incansable persistencia, le ha hecho entrega del "bunker" más grande de la

ciudad. La primera noche numerosos jóvenes que colaboraron

Zurich, 29 (ANSA). - El | con el reverendo Sieber en la cionados su agradecimiento pastor protestante reveren- humana obra en que éste se do Sieber, de esta ciudad, ha halla empeñado, recorrieron horas estuvo aguardándolos conseguido que le fueran diversas zonas de la ciudad bajo la nieve junto a la puergran refugio antiaéreo, cer- llevándoles el mensaje del sar la noche.

> La televisión suiza, que sus reflectores iluminó "a giorno" la entrada principal del refugio por la que tenían acceso los que iban llegando al mismo, pudo ofrecer escenas realmente interesantes y a veces patéticas, cuando los invitados al "bunker" iban llegando y expresaban emo-

al pastor que durante largas ta de acceso.

Aunque parezca increible, los jóvenes enviados por el pastor a los barrios más pocomo la más rica de Europa, tuvieron a veces dificultades para convencer a algunos vagabundos empedernidos que les convenía más ir a dormir al refugio, bajo teumbrales de las puertas, en temente tres pequeños huér-

en el mejor de los casos, en automotores guardados en algunos garages cuyos caritativos encargados les permiten hacerlo habitualmente.

Debe destacarse también al benefactor de los sin techo bres de la ciudad considerada de Zurich, o sea el reverendo Sieber, hospeda ya en su casa, en absoluta libertad, a nueve indomiciliados y que el abate Pierre, el también famoso protector de los "clochards" de Paris con quien cho y con calefacción, que lo liga una antigua y estrecontinuar haciéndolo en los cha amistad, le envió recien-

gió en su casa.

Por el detalle señalado anteriormente -la rebeldía de algunos "clochards" de Zurich, se considera muy dificil que los doscientos, más o menos, sin techo, que se calcula que hay actualmente en Zurich, vayan todos a dormir al refugio de la Helvetiaplatz, pero a pesar de ello los jóvenes colaboradores del reverendo Sieber continúan noche a noche recorriendo los barrios para convencer a los más remisos.

Por lo pronto, con la ayuda de comerciantes y amigos

los bancos de los parques o, fanos a los que también aco- el pastor pudo ofrecer en Nochebuena a sus invitados una abundante comida y tiene además otros interesantes proyector para el futuro.

El y sus jóvenes colaboradores han constituido hace tiempo una orquesta de jazz, en la que el pastor toca la bateria, y se proponen ofrecer conciertos a los sin techo y brindarles además televisión, radio y un bar sin bebidas alcohólicas y juegos de ajedrez, damas y dominó.

Hoy no hay sin techo en Zurich que no conozca al reverendo Sieber y éste está convencido de que los "clochards" de Zurich no tardarán todos en hacerse asíduos concurrentes a su refugio

Ahora mismo ha empezado ya las gestiones para que la concesión del refugio no se limite al invierno, sino que tenga carácter permanente a fin de poder llevar a feliz término la obra que se ha propuesto: que Zurich sea una ciudad sin vagabundos.

# ¡Lo Ultimo: Un Teléfono Para Sordomudos!

Tei-Aviv, (ANSA). - Un grupo cuanto apoya sus dedos sobre un dia\_ cuenta que la mayoría de los hablan-

de técnicos del Instituto de Tecnolo- fragma. Estas vibraciones son de tres tes no utilizan más de dos mil térmigía de Israel ha concebido un teléfono frecuencias para cada uno de los cinco nos para expresarse corrientemente, para sordomudos. El que "habla" opri- dedos de la mano, lo que permite for- el número de voces que puede obteme unos botones que transmiten vi- mar un vocabulario compuesto por nerse de este modo permite lograr una

braciones que el "oyente" percibe en cinco mil palabras. Si se tiene en comunicación suficientemente amplia.

# La Conciencia Pudo más: Mató a su Amante y a los Dos Hijitos, Pero Después se Entregó a los Carabineros. Es un Calabrés de 28 Años

hombre estranguló durante la noche a su amante y a los dos hijos de ésta, entregándose luego a los carabineros El triple crimen ocurrió en el locali-

Avigliana (Turín), 29 (ANSA). - Un | dad de S. Ambrogio Di Susa: Giuseppe Galli, de 28 años, inmigrado de Calabria, entró anoche en el departamento de su amiga, Rita Fino de Clemente, de 24 años. Probablemente durante una discusión, Gu-

| Ili estranguló a la mujer, arrojándose luego sobre los dos niños, uno de cinco años y otro de tres meses, a los que maté

El asesino fue sorprendido en el departamento por el marido de la víctima, Ser-

gio Clemente, de 27 años, al que agredió también hiriéndole en la cabeza con una plancha. Luego se presentó al cuartel de los carabineros de Avigliana, confesando el triple homicidio.

# Provocó Daños de Magnitud en Mendoza el Desborde del Río Diamante. Precauciones

hace varios dias a los ríos Rafael con Malargüe. mend cinos han cobrado en las últimas horas mayor in- permaneció varias horas anetersidad y violencia en el gada. Como la pendiente es vió inundaciones en una amplia zona y daños materiales de coi siderable magnitud.

Los desbordamientos, como se sabe, se deben al anormai ritmo del deshielo a ra z de las elevadas temperatu as registradas últimamente. En el canal Elena el violento golpe de agua rompió los sis emas hidráulicos de control, itutilizando la toma y creando amenazas de que la amplia zona agrícola que le sin abas ecimiento de agua para riego y bebida.

Sufrieron también daños los canales Cubillos, Cerrito, Bal ofet. La Lleve, Bombal y Gutiérrez, que pertenecen al sistema de regado del Diamante.

firma Bestani Hermanos, las nazante crecida del rio Desaguas destruyeron una fran- aguadero, que, comun en esja de viñedos de cuarenta ta época del año, tiene ahometros de ancho por todo el ra carácter de extraordinalargo de la propiedad, pasan- ria debido a la gran cantido luego a fincas vecinas pa- dad de nieve caída y que los

MENDOZA, 29 (C). - Las ra desembocar finalmente en

La vía de tránsito aludida rio Diamante, lo que promo- pronunciada, la ruta se ha transformado en un verdadero río con un caudal fluyente de aproximadamente cinco metros por segundo, que imposibilita la circulación de toda clase de vehículos. Cuadrillas de Vialidad Nacional y del Departamento de Irrigación trabajan en la improvisación de defensas con troncos y piedras, en un esfuerzo extremo por evitar mayores perjuicios.

El caudal del río Diamante se estima ac ualmente en 300 metros por segundo.

En San Luis

SAN LUIS, 29 (C. -Las autoridades locales han adoptado diversas medidas tendientes a prevenir a los pobladores de esta ciudad y En el establecimiento de la sus alrededores ante la ame-

tardios calores, al licuaria, cricientes que afectan desde la ruta 144, que une a San originan un volumen fuera de lo normal.

Sus Efectos

me el Desaguadero, amenaza con sobrepasar el nivel del puente provisional construido sobre dicho río a la altura del camino nacional 7, en el límite con la provincia de Mendoza, lo que afectaria también las obras de construcción del puente definitivo que ejecuta la DIrección Nacional de Viali-

Asimismo, quedaría automáticamente interrumpido el tránsito entre San Luis y Mendoza, el que tendría que ser desviado por el camino San Luis-San Juan, lo que significaría un mayor recorrido.

Una Solución

Una posible solución de emergencia seria conseguir la autorización para desviar el tránsito por el puente ferroviario, con las consiguientes limitaciones y a tal efecto se efectúan gestiones ante los organismos respectivos.

Prevenciones

Teniendo eu cuenta los cuantiosos daños que causaría la crecida del río Desaguadero, se adoptaron todas las medidas preventivas del caso, con el fin de reducir al mínimo sus efectos, habiéndose colocado tablones para defensa del pilar y estribos del puente provisional

# GRAN INCENDIO

Un incendio de proporciones se desató a las 12,30 en las viviendas ubicadas en la calle Bermúdez 105 del partido de Vicente López. Las fincas se hallan ubicadas en las inmediac ones del balneario de la mencionada localidad. Concurrieron al lugar, rápidamente, cinco dotaciones de bomberos del Cuartel de Olivos quienes trabajaron y anclado mediante riendas arduamente para dominar el siniestro.

# de tablero. "Piolines" Riojanos Pasarán una Temporada en la Quinta de Olivos

El presidente de la República invitó a las autoridades de la provincia de La Rioja a enviar a la quinta presidencial, 150 chicos de condición humilde. Allá los changuitos son concidos con el apodo de "piolines", porque los pebres muchachos recurren a el os para que no se les caigan sus ropas.

El Presidente subrayó en su invitación que sean chicos así los beneficiados por estas vacaciones en Olivos, no hijos de funcionarios u otros influyentes.

Sin Actividad

Ningura actividad hubo en la Presidencia ni en la Casa de Gobierno. En el ministerio de Defensa Nacional los cronistas esperaron al titular, pero tampeco el doctor Suárez realizió actividad oficial visible.

# Crea Problemas en el Uruguay la Importación de Nuestro Gas

dirigió al Consejo de Go- sus derivados. del Estado de la Argentina a la carta orgánica y la copara importar gas natural.

nación, se destaca que AN nir en el asunto.

rrespondiente ley, la empre-Con motivo de la impug- sa debe estudiar e interve- país.

# ASESINAKUN EN KIU A UN TURISTA ARGENTINO

Río de Janeiro, 29 (AFP). - El turista argentino Juan Lucilo Sanavria fue asesinado anoche en Río de Janeiro por unos ladrones. Su compañero, Ramón Carnecer, resultó ileso. Sanavria contaba 25 años de edad.

Montevideo, 29. (ANSA).- | de la importación o refina- | Alejandro Escardó, director El directorio de ANCAP se ción del petróleo crudo y de UTE, señaló que la iniciativa de importar gas na\_ bierno objetando el proceder | Respecto a las medidas tural de petróleo desde la de UTE en relación a las que podrá adoptar ANCAP, Argentina, para abastecer gestiones cumplidas por ese su director, señor Silvio Mol- las nuevas centrales térmiotro ente estatal ante Gas tedo, señaló que, conforme cas, obedeció al propósito de buscar una solución económica para UTE y para el

Agregó Escardó que a su CAP detenta el monopolio Por su parte, el ingeniero empresa no le interesa quién explotara ni quién administrara la importación de gas, sino que lo que busca son posibles soluciones para su plan de desarrollo de la energía eléctrica. Dijo por último que existe sobre el problema un malentendido que desaparecerá cuando el Consejo de Gobierno se aboque a su estudio.

# Consejo Universitario: Aprobó La crecida del rio San Juan, que después de colmar la laguna Guanacache, for- Reformas de Tipo Pedagógico en el Nacional Buenos Aires

de Buenos Aires en su últi- la enseñanza media ma sesión del año, realizada ayer. En la oportunidad se aprobó un proyecto sobre reformas de carácter pedagógico y didáctico en el Co.egio Nacional de Buenos Ai-

Señálase en la resolución que el colegio debe ser un establecimiento de experi-

ABOGADO DE DIA: LADRON LA NOCHE

BAR-LE-DUC, Francia

29, (ANSA). - El doctor Charles Voulet es de de hace muchos años uno de los abogados más populares de esta ciudad, habiendo logrado resonantes triunfos en casos sensacionaies, logrando casi siempre la absolución de sus defendidos. Ahora, sin embargo, acaba de descubruse una deble personandad del doctor Voubet, debido a la cual deberá comparecer esta vez ante los tribunales, no en su carácter hab tual de defensor, sino en el carácter de acusado. Resulta que desde hace tempo venian registrancos en casas de familia y negocios, especiaimente bares y restaurantes, inexplicables robes nocturnos en los que desaparecian por lo común, joyas e mportantes sumas de dinero. Investigadores policiales, estudiando impresiones digitales de conocidos delincuentes para c. mpararlas con las encontradas en los lugares donde se perpetraron robos, encontraron que estas últimas coincidían en muchos casos con otras halladas en expedientes en los que había intervenido el doctor Voulet. Realizado un prolijo estudio de unas y de otras y comparadas finalmente las impresiones digitales del abogado con las encontradas en puertas, teclados de máquinas registradoras y manivelas de cajas fuertes, se Ilegó a establecer qu elas mismas coincidían exactamente. El hecho resultaba de todos modos se dispuso una discreta vigilancia en torno al abogado y así es cómo, noches atrás, el mismo fue sorprendido cuando salía de un bar, cerrado desde una hora antes, en cuyo interior se había

quedado oculto para des-

valijar después la caja.

El plan de estudios será dividido en dos ciclos de tres años cada uno: el inicial o básico y el superior.

El primero será dedicado esencialmente a la formación general del adolescente y a explorar sus capacidades e intereses. En el segundo se continuará la educación general y se dedicará esfuerzo residencias a d m inistradas especial a la orientación vocacional.

En este ciclo superior se determinará un conjunto de materias obligatorias referentes a la formación gene\_ por lo menos un 10 por cien\_ ral del estudiante; el resto to de los estudiantes de la de las asignaturas deberá Universidad viven fuera del permitir claras y adecuadas núcleo familiar en condicioopciones en distintos campos nes de alojamiento inade-

Una importante medida mentación pedagogica en el que los alumnos puedan elaresolvió adoptar el Consejo que se apliquen novedades borar, con la ayuda de pro-Superior de la Universidad promisorias en el campo de fesores, un plan de estudios en concordancia con sus reales intereses y capacidades y con las finalidades del Colegio Nacional.

#### Alojamiento

Por otra resolución del Consejo, el Departamento de Bienestar Estudiantil prestará un servicio de alojamiento para estudiantes a cuyo efecto deberá habil tar por la Universidad contratar hoteles o pensiones adecuadas y solicitar la cooperación de familias de universitarios.

Al respecto se reveló que del conocimiento a fin de cuadas por falta de espacio.

# Renueva Autoridades la UCRP Mendocina

MENDOZA, 29 (C). - A partir de las 8 horas, tos afiliados de la Unión Civica Radical del Pueblo eligen las nuevas autoridades del Comité Provincial en un acto eleccionario que, de acuerdo a disposiciones de los máximos dirigentes, se ajusta al régimen de comicios nacionales.

Funcionan desde esa hora 111 mesas receptoras de sufragios, calculándose que al promediar la mañana habían emitido su opinión solamente el 28 por ciento de las personas empadronadas. En la contienda electoral presente se han constituido dos núcleos: "Causa Fopular", que postula como presidente del Comité al doctor Ricardo Day, y el "Movimiento de Recuperación Lista Verde", encabezado por el señor Alfredo Catena. Los observadores independientes de esta ciudad -en

forma casi unánime- pronostican un amplio triunfo de la lista "Causa Popular", sector partidario orientado por Lespoldo y Facundo Suárez, activos dirigentes que actualmente se desempeñan al frente del Ministerio de Defensa Nacional y la Presidencia de Yacimientos Petroliferos Fiscales, respectivamente.

La ventaja de este núcleo sobre el "Movimiento de Recuperación Lista Verde", alcanzaría -de acuerdo al cálculo realizado— una proporción de 80 contra 20. Solamente se le asigna una escasa posibilidad al grupo dirigido por el señor Alfredo Catena en los departamentos de San Martín y Lavalle,

# Mil Nuevos Veraneantes en Mar del Plata. Incremento

MAR DEL PLATA, 29 -1 Un leve incremento en el tu- mil 850 entradas. rismo se ha registrado el viernes.

Utilizando distintos medios de transporte, arribaron al balneario 7.700 personas, mientras que solo emprendieron el regreso unos 2.500 pasajeros.

En las salas de entretenimientos de los casinos, se notó este incremento, espe. cialmente. Se movieron fi. chas por valor de 21.532.308 pesos, lo que produio un heneficio bruto de 2.292.218 pc-

Se vendieron en total, 4

Pese a la notoria inestabilidad del tiempo, Aerolineas Argentinas cumple normalmente sus vuelos desde y hasta la ciudad balnearia.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*

LICITACION SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA Y COMBUSTIBLES . GAS DEL ESTADO. - Pliego Nº 5.231; Adq. cámaras y cubiertas. Apertura: 15/1/64. a las 10 hs. Retirar pliegos en Alsina 1170, de 7 a 14 V:30/12/63 horas.

THE REPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY O

# Milam Sufrió la Primera Derrota de la Temporada; También Perdió Juventus



# Achiozza Ganó la Prueba de Río de Boca Juniors

Organizado por el Club Boca Juniors se realizó esta mañana en aguas del río Luján una interesante maraton de natación -por el Campeonato Argentino en aguas abiertas- haciéndose presente un público numeroso en el Dique Luján, punto de lanzamiento de la competencia, la cual también fue seguida por muchas embarcaciones.

La prueba tuvo gran animación desde el comienzo dado el ponderable esfuerzo desarrollado por los concursantes que marchaban a fuerte ritmo para cubrir a buen promedio los 12 kilómetros del recorrido. El entusiasmo de los espectadores fue gradualmente en aumento a medida que iba culminando la carrera y el proceso final acrecentó esa expectativa, en tanto se hacía cada vez más reñida la puja por el primer puesto.

En un esfuerzo magnifico, el primero en arribar a la meta fue el aficionado Jorge Achiozza, del Club Juventud Isleña, quien empleó 2hs. 3'. En segundo término se ciasificó Jorge Conte, de Delta Argentino, en 2hs. 3' 1/10; 3º Luis Páez, de Delta Argentino, en 2hs. 4'50"; 4º Claudio Bouza, de Boca Juniors, en 2hs. 5' 25"; Luis Páez resultó vencedor en la tercera categoría.

## ISRAEL GANO EN SAIGON

Saigon, 29 (AFP). - El equipo de fútbol de Israel venció por un gol a cero al de Vietnam del Sur, en el match de ida de la eliminatoria correspondiente al torneo preolímpico, jugada hoy aquí. El único tanto del encuentro se marcó en el primer tiempo.

# Clark es Campeón Mundial: Ganó 7 Pruebas en el Año

Paris, 29 (AFP). - El "Escocés Volante", Jim Clark, que nació el día 4 de marzo de 1936, se proclamó campeón del mundo de conductores de bólidos de carrera en forma magistral, como nadie lo había hecho anteriormente, ni siquiera el prestigioso argentino Juan Manuel Fangio.

grandes premios valederos 1961 ganó una popularidad para el campeonato del mun- mundial al vencer en el do, el campeón de la firma Gran Premio de Pau y luego "Lotus" ha ganado siete, a en Johannesburgo, Durban y pesar de haber empezado Africa del Sur. desafortunadamente, pues tuvo que abandonar en el duelo épico con el británico Gran Premio de Mónaco por averías mecánicas cuando se encontraba primero, Seguidamente ganó los grandes premios de Bélgica, Holanda, del A.C.F. en Reims (Francia), Gran Bretaña, Italia, México y Africa del Sur.

Jim Clark empezó muy joven a tomar parte en competiciones automovilísticas y se proclamó campeón de Es\_ cocia de la fórmula dos en los años 1958 y 1959, pero empezó a ser famoso en 1960

ORTIZ GANO

EN CLAYPOLE

Esta mañana se reali\_

zó en Claypole una inte-

resante prueba de ciclis-

mo para corredores de

4ª categoría y libres, de

90 kilómetros, organiza-

da por el Colegio Parro-

a Gerardo Ortiz, repre\_

sentante de la Agrupación

18 de Marzo, de San

Martín, quien empleó 1h.

1'1", siendo escoltado por

Joaquín Orellana, del

Club San Martín, del Ti\_

gre, con 1h. 15' 06", y 39,

Angel Otero, de Santa

Fe, con 1h, 42' 08". Es de

destacar la performance

cumplida por el ganador,

ya que en el transcurso

de la competencia pinchó

cuatro veces y arribó a

la meta sin los tubula\_

res, no obstante lo cual

alcanzó un éxito espec-

tacular.

El triunfo correspondió

quial.

Efectivamente, de los diez con la fórmula "Juniors". En

En 1962, Jim Clark libró un Gaham Hill por el título mundial. Clark venció en los grandes premios de Bélgica, Gran Bretaña y Estados Unidos, pero no pudo impedir que su rival se quedase con

La superioridad demostrada por el escocés a lo largo de la temporada le coloca desde ahora, según los especialistas, en el puesto de favorito para el año que viene. Clasificación

He aquí la clasificación de la carrera de hoy:

19) Jim Clark (G. B.), con "Lotus", en 2h10m36s 9|10. 29) Dan Gurney (EE. UU.), con "Brabham", 2h11m43s 7 10.

30) Graham Hill (G. B.), con "BRM", a una vuelta; 49) Bruce Mac Laren (N. Zelandia), con "Cooper", a una vuelta; 50) Lorenzo Bandini (Italia), con "Ferrari", a una vuelta.

Al terminar el Gran Premio Automovilístico de Africa del Sur, décima y última prueba, la clasificación final del campeonato del mundo de conductores 1963, quedó

de la siguiente manera: 19) Jim Clark (GB) 54 puntos; 20) Richie Ginter (EE. UU.) y Graham Hill (G. B.), B), 22; 59) Dan Gurney (EE. UU.) 19; 60 Bruce Mac Laren (NZ) 17; 79 Jack Brabham (Austral.) 14; 89) Tony Maggs (Africa del Sur), 9; 99) Innes Ireland (GB), Joachin Bonnier (Suecia) y Lorenzo Bandini (Italia) con 6 puntos cada uno.

Roma, 29 (ANSA). - Los resulta- | Juventus: Mattrel; Gori y Sarti; Cas- | Bergamo, 15 mil espectadores. dos de la décimocuarta jornada de fútbol de primera división serie A. tarjeroni como nota excepcional la primera derrota sufrida, en todo lo Goles en el primer tiempo: Nielsen, que va del campeonato, por la escuadra del Milan. Les punteres cayeren vencidos en Florencia por dos tantos a uno, si bien habían logrado ponerse en ventajas al promediar la primera etapa con un magnifico gol de Amarildo.

Bologna, por su parte, se impuso con igual score al Juventus y ha quedado en el segundo lugar a un punto del líder. Mientras tanto, Inter deberá esperar que aclare, hey su compromiso con el Lazio, en el campo de San Siro, tuvo que ser postergado como consecuencia de la niebla que cubría la zona y no permitía la realización de estas actividades deportivas. También por la niebla se suspendió, a los 23 minutos de juego, el match Mantova-Catania, con el tantcador Turin, 18 mil espectadores. sin goles.

Florencia: 45.000 personas. Arbitro: Cesare Jonni.

Fiorentina: Albertosi; Robotti y Castelletti; Guarnacci, Brizzi y Pirovano; Hamrin, Maschio, Petris, Benaglia y Seminario.

Milan: Barluzzi; David y Trebbi; Trappattoni, Maldini y Pelagalli; Mora, Sani, Altafini, Rivera y Ama. rildo.

Goles en el primer tiempo: Amarildo, a los 22' y Petris, a los 41'. En la segunda etapa, Hanna los 17'.

BOLOGNA 2 JUVENTUS I Jugaron en el Estadio Comunal de Bolonia. 50.000 espectadores. Arbitro: Francisco Francescon.

Bologna: Negri; Furlanis y Pavinato; Tumburus, Janicj y Fogli; Renna, Bulgarelli, Nielsen, Haller y Pascutti.

tano, Salvadore y Leonchini; Stacchini, Del Sol, Nene, Sivori y Menichelli.

a los 36'. En la segunda etapa; Bulgarelli, a los 4' y Sívori a los 31'.

ROMA 1 LANEROSI 1 Jugaron en el estadio Olimpico de Roma, 50 mil aficionados.

Arbitro: Piero Angelini. Roma: Matteuci; Fontana y Ardizzon; Malatrasi, Losi y Angelillo; Leonardi, Schutz, Sormani, De Sisti y

Carpanesi. Lanerosi; Luison; Zoppelletto y Volpato; De Marchi, Carantini y Stenti; Vastola, Menti, Vinicio, Dell'Angelo y Campana.

Ambos goles en el primer tiempo: Schutz, a los 7' y Vinicio a los 37'.

TORINO 0 MODENA 0 Jugaron en el estadio Torino, de

Arbitro; Sergio Ferrari, FIORENTINA 2 MILAN 1 Torino: Vieri; Poletti y Buzzacchera; Jugaron en el Estadio Comunal de Cella, Rosato y Ferretti; Crippa, Puia, Hitschens, Ferrini y Peiro.

Modena: Gaspari; Aguzzoli y Lomgoni; Baleri, Chirico y Panzanato; Conti, Bellei, Bringhenti, Bruells y Merighi.

BARI 1 SPAL 0

Jugaron en el estadio "Della Vittoria", de Bari, 25 mil espectadores. Arbitro: Carlo Gambarotta Bari: Ghizzardi; Baccari y Panara;

Buccione, Magnaghi y Visentin; Rossi, Catalano, Siciliano, Fernando y Cicogna.

Spal: Patregani; Olivieri y Fochesato; Muccini, Cervato y Bozzao; Novelli, Massei, Mencacci, Michelli y Crippa. Gol de Fernando, a los 14' del segundo período.

ATALANTA 0

Arbitro: Giuseppe Adami,

Atalanta: Cometti; Pesenti y Nodani; Gardoni, Colombo y Nielsen; Domenighini, Milán, Calvanese, Merege-

thi y Nova. Sampdoria: Battarán; Vicenzi y Tomasin; Bergamaschi, Bernasconi y Delfino; Winsniesky, Tamborini, Barison, Da Silva y Frustalupi.

GENOA 3 MESSINA 0 Jugaron en el estadio "Luigi Ferrari", de Génova. 15 mil aficionados.

Arbitro: Priamo Varazzani. Genoa: Da Pozzo; Bagnasco y Bruno; Colombo, Bassi y Fossati; Bicicli, Baveni, Piaceri, Locatelli y Bean. Messina: Rossi; Dotti y Stuchi; Der-

lin, Ghelfi y Landri; Morbello, Fascetti, Morelli, Canuti y Brambilla. Goles: Baveni, a los 45' del primer tiempo, Piaceri y Baveni, a los 14' y 31', de la segunda etapa, respectivamente.

MANTOVA 0 CATANIA 0 Jugaron en el estadio "Dr. Martelli", de Mantua, 12 mil personas,

Arbitro: Gastone Roversi.

Mantova: Zoff; Morganti v Schene llinger; Giagnoni, Pini y Cancian; Simoni, Mazzero, Jonsson, Manganatto y Pellizzaro.

Catania: Vavassori; Lampredi y Rambaldelli; De Dominicis, Nicchierai y Magi; Danova, Biagini, Miranda, Turra y Chinesinho,

Este match fue suspendido a los 22 minutos de juego debido a la densa niebla que fue impidiendo la visual. • Las Posiciones

19, Milan, 22 puntos; 29, Bologna, 21; 3°, Inter y Juventus, 19; 5°, Ata\_ lanta y Fiorentina, 16; 7%, Lanerosi, 15; 89, Lazio, 14; 99, Roma, Torino, Modena, Genoa, 13; 139, Sampdoria, 11; 14%, Mantova y Spal, 10; 16%, Catánia, 9; 17º, Bari, 8; 18º, Messina, SAMPDORIA 0 6. Inter, Lazio, Mantova y Catania, Jugaron en el estadio comunal de tienen un partido menos jugado.

# Barcelona no Pudo Vencer a Español, lo que Aprovechó Elche Para Irsele a las Barbas

Madrid, 29 (AFP). - El duelo entre los dos rivales barceloneses era el polo de atracción de la 14ª jornada del Campeonato de España de fútbol. Uno de ellos, el Barcelona, ocupa el primer lugar y el otro, el Español, el último. Pero cuando la rivalidad regional o local está en juego no existen jerarquías y el gallito de la división no pudo vencer al colista, lo que aprovechó el Elche para igualar puntos en el primer puesto de la clasificación todos los resultados pueden considerarse como normales, registrándose victorias locales en todos los partidos ex-Valladolid 1, Atlético de Bilbao1; Elche 2, Oviedo 1; Atlético de Madrid y Español, 8.

Real Madrid 3, Levante 0; Córdoba 2, Sevilla 0; Español 2, Barcelona 2; Betis 2, Zaragoza 1; Valencia 2, Atlético de Madrid 1 y Pontevedra 2, Murcia 1.

El Atlético de Madrid y el Español de Barcelona han jugado 13 partidos y todos los demás equipos de la primera división del campeonato de España de fútbol 14. La clasificación es la signiente:

1º) Barcelona y Elche, 21 puntos; 3º) Betis, 20 4º) Real Madrid, 19; 50) Zaragoza, 16; 60) Sevilla, Murcia, Atlético de Bilbao, Pontevedra y Córdoba, 13; 119) Oviedo y cepto en Valladolid y Barcelona. He aquí los resultados: | Valencia 12; 13º) Levante, 11; 14º) Valladolid, 9 y 15º)

# ELECCIONES CONCURRIDAS Y el título al ganar el Gran MUY ENTUSIASTAS HUBO HOY EN RACING E INDEPENDIENTE

Avellaneda... Pero esta vez ceso electoral cumpliéndose neda. no era el fútbol el verdadero normalmente y dentro de ese tada afluencia de asociados. ria de los dos prestigiosos y giano-Parodi y la otra lle- Bó-Goicoechea. Es que en ambas prestigiosas entidades se procedía al acto eleccionario para la respectiva renovación de autoridades. Un paso trascendente en la vida de uno y otro club. De ahí que, desde bien temprano, en una y otra sede hoy fuese intensa la activi-

Durante la tarde y haste el por dos a cero.

Movilización de hinchas en sente edición, seguía el pro- populares clubes de Avella- vando como candidatos a

Saccol-D'Aquila. En cuanto Viviéndose el suspenso de a Independiente, también 2 imán... Aunque el nombre animadísimo marco, lo que las urnas, concurrieron en listas discuten el triunfo: la de Independiente y Racing da clara idea del interés des- Racing dos listas; una enca- que comandan Sande-Nicora, fuese el motivo de esa inusi- pertado en la masa societa- bezada por la fórmula Vig- y la que integran Armando

# Adiós del Dynamo con un Triunfo Clase Frente a

Montevideo, 29 (AFP). - mañana a la URSS con un jentrenador brasileño Zezé dad, desarrollándose en for- La selección soviética de balance positivo: cuatro vicma entusiasta y correcta el clubs Dynamo de fútbol ce- torias, ante Colo Colo, chiacto comicial, que contó en rró anoche su gira latino- leno, por 3 a 1; Alianza, de ambos padrones, con una im- americana ganando en el Lima, por 3 a 0; Sporting portante cantidad de inscrip- estadio Centenario al cam- Cristal, peruano, por 1 a 0, minutos del primer tiempo y

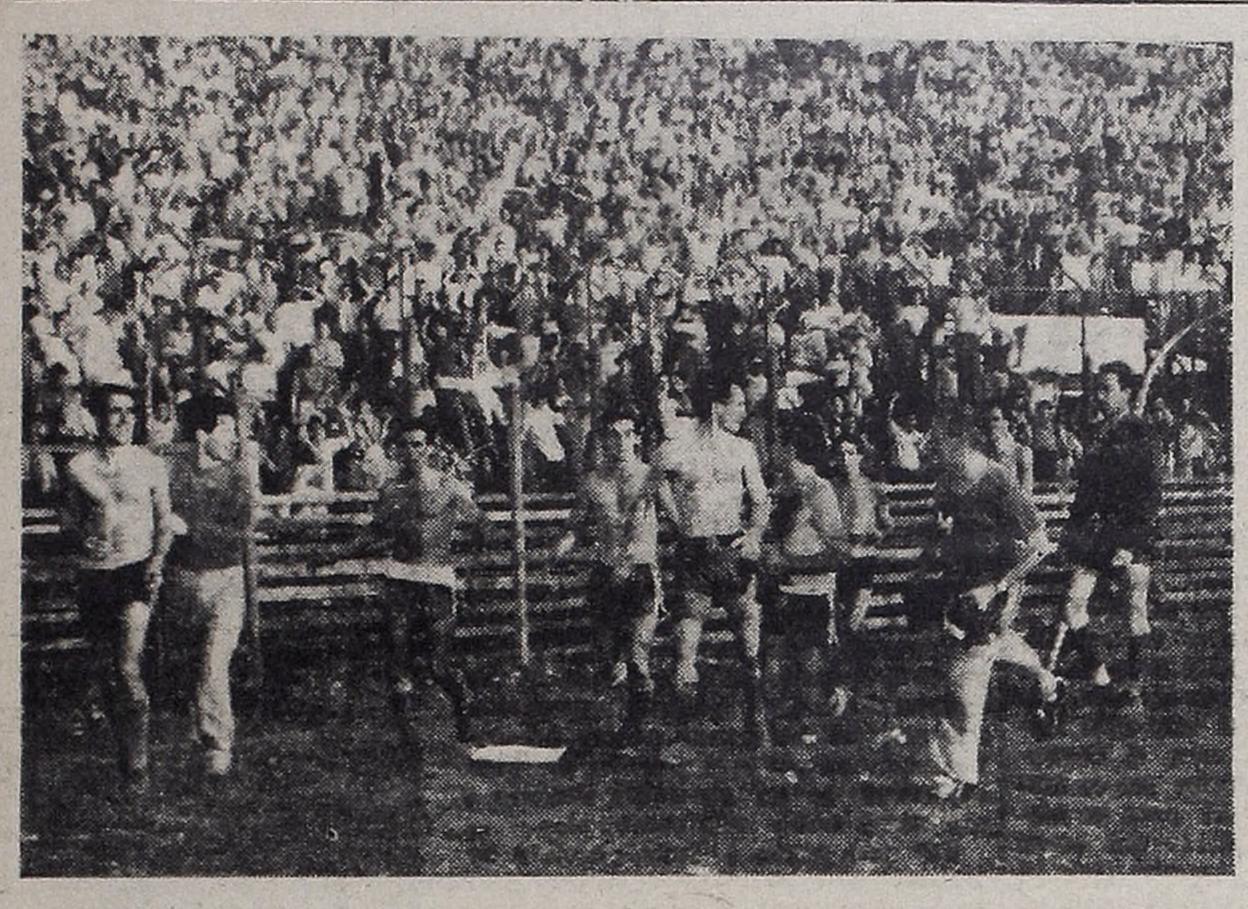
peón uruguayo -Nacional- y Nacional, uruguayo, por 2 momento de cerrar la pre- El equipo ruso regresará Independiente, argentino, y derrotas: una ante Indepentima victoria de esta noche demostró, una vez más, que los soviéticos trajeron archiensayado y repasado un se-

Moreira, nada pudo hacer.

Ambos tantos fueron marcados por el puntero izquierdo Lobanoski, a los 20 a los 23 del segundo. Este a 0; dos empates, uno ante último gol fue un obsequio para las graderías. Lobanosotro ante Bahía, del Brasil, ki entró en el área dribleanambos en un tanto, y dos do a toda la zaga de Nacional y colocó el balón en la diente, por 2 a 0 y otra ante red con serenidad y delica-Peñarol, por 1 a 0. Su úl- deza, certificando el apodo de "Garrincha" con que aqui se le honró. Nacional, por su parte, cumplió con mala forverisimo aunque a veces tuna su último encuentro elástico "cuatro-dos-cuatro" antes de su gira por el Paante el qu Nacional, apren- cífico, que comenzará en diz de igual técnica con el Santiago de Chile.

# 29 pts.; 49 John Surteess (G | ALEMANIA FEDERAL VENCIO FACILMENTE EN MARRUECOS

Casablanca (Marruecos), 29 (AFP). - Alemania Federal venció a Marruecos por 4 tantos a 1 en el partido amistoso de fútbol que se realizó hoy en Casablanca. Al terminar el primer tiempo los alemanes iban ganando 2 a 1.



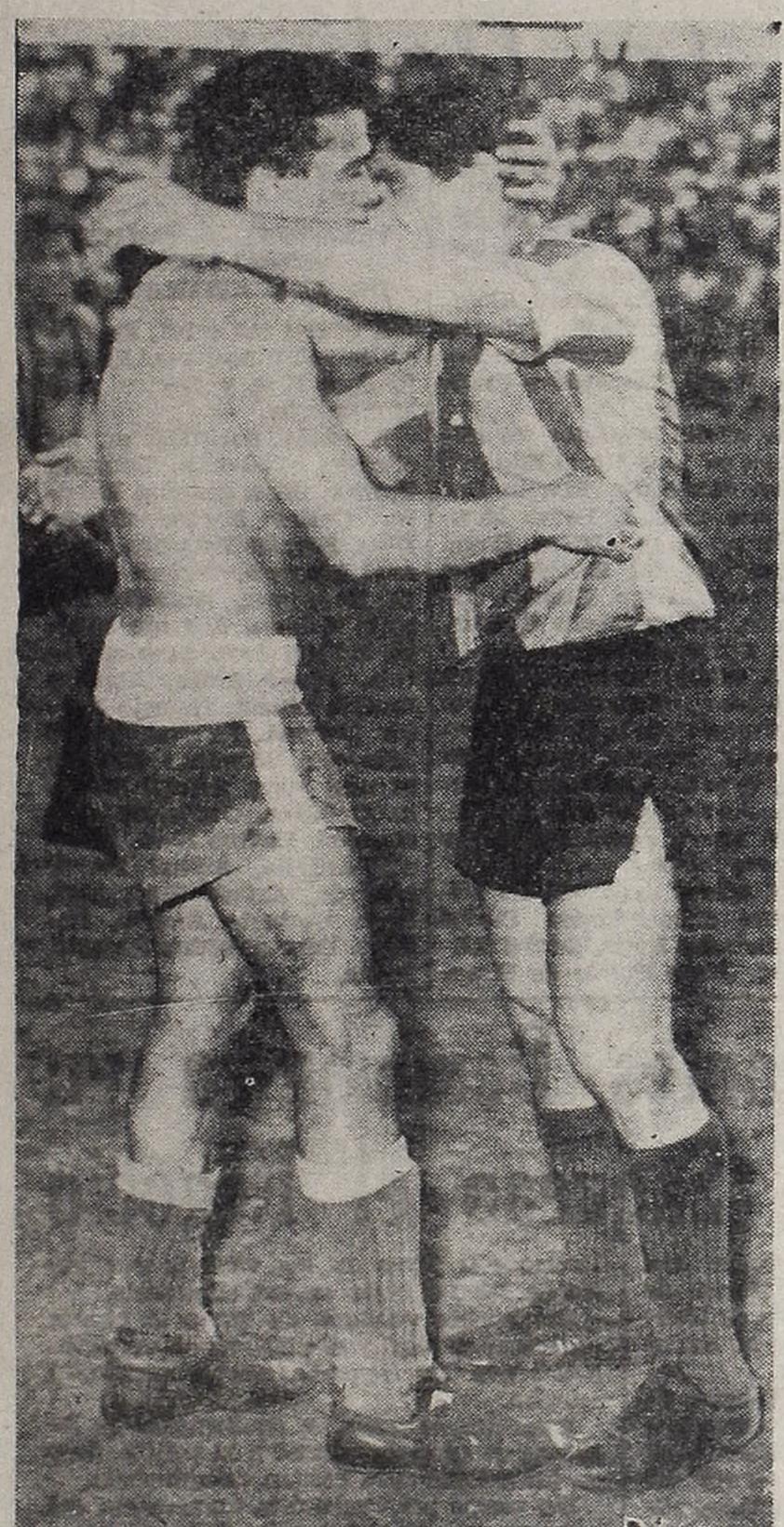
Terminó el partido: Ferro campeón. Los muchachos se despojaron de sus verdes camisetas —con exclusión de Marrapodi— que arrojaron a su público como trofeos de la victoria. and the state of the second se



Duro trajín cumplieron los campeones que, terminadas las 32 agotadoras jornadas, tuvieron que sobreponerse al cansancio y apoyados en su fe, superaron a sus tres enconados rivales.

# JUBILO EN CABALLITO: LOS "VERDES" REFORNARON

# "La Murga de Languasco" Tenía que Volver



Adversarios sí, enemigos no. Concluida la competencia, los vencidos aplaudieron a los legítimos ganadores del match y del campeonato. Rondina abraza cordialmente a Fernández.

ver a los domingos.

presidente. La frase fue prorosos se despojaban de sus toria. camisetas verdes arrojándodemocráticos- al público que en las tribunas aplaudía frenéticamente.

Y el cronista, a quien eso de "La murga de Languasco" no le resultó una expre- Sanzo, 31; Leonardi, Carras- 1 a 1 con Lanús, venció a Las tres victorias en el sión extraña, creyó ver en co, Biaggio y Rubén Fer- Central Córdoba por 3 a 0 y cuadrangular de desempate aquéllos once atletas con nández, 30; Marr. podi y Be- en memorable match fue de- le adjudicaron el título de torso descubierto que daban rón, 29; Garabal. 22; Reyno- rrotado por 2 a 1 por Sar- campeón de 1963 y el derela vuelta "olímpica", la en- so, 15; Pastorini, 9; Marcos, miento de Junín. carnación de Badino y Pini, de Vigliola, de Pedro Chalú -inolvidable "Tres pulmones"-, de Noceda, de Arico Suárez, de Solano Mattos, de Patrignani, de Maril, Borgnia, Sarlanga, Gandulla y Emeal.

Se había producido el miagro del regreso. Un regreso forjado con dilatado esfuerzo, en jornadas azarosas de enconadas luchas, de fatigas superadas.

El ayer silencioso estadio de la calle Martin de Gainza estaba preparado unas semanas antes para un jubiloso brindis por la vuelta pero una circunstancia inesperada, casi insólita, renovó la angustia y alargó la espera. Y el triunfo, que era el regreso. quedó pendiente, otra vez in\_ seguro, postergado. Tres etapas más, decisivas. Fueron tres etpas que los esforzados campeones agregaron a la hazaña como demostración de fe y de pujanza.

Ayer, después de la con\_ quista, hubo palabras y, como siempre, en las palabras de los vencedores hay dedicatorias: a la madre, a la esposa, a los hijos, a la novia, al amigo. Y hubo un

-Yo sabía que "la murga gesto hermoso, fraterno, lim\_ Tojo y Luppo, 6; Ribaudo, | Como visitante, el equipo lativo y hacerlo con cariño factor importante del nuevo uno.

partidos de campeonato. De 3 a 0 a Temperley, igualó cido por 3 a 1 por Sarmiento.

de Languasco" tenía que vol- pio, generoso: Leonardi habló Donato. Valenzuela, Ramos verde empató sin goles con para Biaggio, el camarada y Etcheves, 2, y Castro, Deportivo Italiano, venció Para mencionar este ape- sancionado por haber sido González, Celaya y Pi'án, por 2 a 1 a Nueva Chicago, por 2 a 0 a Platense, igualó es necesario recordar los al- y triple esfuerzo a que se En su cancha Ferro empa- en un gol con San Telmo. bores de Ferro Carril Oeste, obligó el equipo. Fueron po\_ tó 1 a 1 con Deportivo Ita- derrotó por 2 a 0 a Deporticuando Languasco era su cas y buenas palabras de cor\_ liano, venció por 2 a 1 a vo Morón, por 1 a 0 a Los d'al aliento. Algo así como Nueva Chicago, por 3 a 1 a Andes, por 6 a 0 a Quilmes, nunciada en el momento en una rehabilitación cariñosa Platense, perdió por 1 a 0 cayó frente a Newell's por que once muchachos sudo- en la alegre hora de la vic- contra San Telmo, se impu- 3 a 2, empató sin goles con so por 1 a 0 a Deportivo Mo- Unión, perdió por 2 a 0 con-Veinticuatro jugadores, a rón, fue vencido por 1 a 0 tra Deportivo Español, emlas, como trofeos -trapos través de 32 partidos, apor- por Los Andes, derrotó a pató con Tigre 2 a 2, cayó taron su esfuerzo para la Quilmes por 4 a 1, a Newell's frente a Dock Sud por 2 a 1. conquista, en diferentes pro- por 2 a 0, a Unión por 3 a 0, se impuso a Temperley por porciones. El capilán, Moga- por igual score a Deportivo 4 a 1, perdió por 3 a 1 conburu, y De Gioia, su compa- Español, por 2 a 0 a Tigre, tra Lanús, derrotó a Central ñero de zaga, jugaron los 32 por 7 a 1 a Dock Sud, por Córdoba por 3 a 1 y fue ven-

cho al ascenso.



Pastorini da la impresión de querer ahorcarlo, pero es todo lo contrario: su abrazo, desde atrás, sumado al de Leonardi y otros compañeros es el premio a Faldutti, "el maestro".

# NO TIENE PARTIDOS HURACAN: ESTA ANCLADO EN

varado en San José, debido a que fracasaron las gestiones de sus dirigentes para continuar su gira por América Central, El conjunto de Huracán derrotó en su

jugando en El Salvador y Guatemala.

El equipo argentino de fútbol del club tido, lo que es difícil de lograr, debido a Huracán se encontraba hoy prácticamente que hay otros compromisos internacionade Bratislava, concertado tiempo atrás.

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE

San José de Costa Rica, 29. (AFP). - argentina está gestionando un tercer par- ro perdió su primer partido frente al Saprissa, por cuatro tantos a tres.

Toda la prensa de San José ha comenles con el equipo checoslovaco "Slovan" tado las actuaciones del equipo argentino con ciertas reservas, considerando que se trata de un equipo modesto, de escasos va\_ última presentación al campeón costarri- lores, y que tiene dos excelentes jugadores Para salir de Costa Rica, la delegación cense Sport Uruguay, por dos a cero, pe- en sus filas: Ayala y J. J. Rodríguez.

Por otra parte, el conjunto checoslovaco comenzará sus actuaciones en la capital, enfrentando al Alajuela, que quedó en tercer lugar en el campeonato costarricense. El primero de enero los checos harán su segunda presentación frente al Saprissa y luego saldrá para Guatemala y El Salvador, donde jugarán varios partidos.

with annual south of the

# ¿SALVAJES O VICTIMAS DE UNA CONFABULACION?

# UNA ULTIMA OPORTUNIDAD PARA LOS ACUSADOS DE MATARY COMER ASADO EL CADAVER DE UN CAZADOR



ANGEL ACORIA

SALTA (C.). - En forma oral y publica serán juzgados en esta ciudad los nermanos Secundino y Angel Acorla, procesados por homicidio, a quienes se acusa de haber asesinado a Santiago Reales, oriundo de Antofagasta, mientras andaban cazando por la zona serrana. Después cortaron trozos del cuerpo y lo comieron asado, mientras los demás restos y las ropas que vestia los destruyeron mediante el fuego.

El crimen se produjo, segun las acuaciones sumariales, en San Antonio de los Cobres y un hijo de Angel Acoria, de nombre Genaro, menor de edad, declaró ante la policia haber piesenciado la macabra escena, pero, según él, no interv no en el crimen ni participó de la comida.

Ambos acusados habían confesado ante la policía y el juez del crimen realidad, los presos dicen la verdad procesados,

doctor Francisco Benedicto, dictó sen- las atirmas que la confesion les lue tencia contra ellos.

#### • Rectifican la Confesión

Pero luego, asistidos poi un abogado, aseguraron que eran inocentes y que ni siquiera sabian si ei cazador desaparecido estaba vivo o muerto. La Cám ra Primera confi mo el fallo, por lo que han al elado y el caso será visto en única instancia ante la Cámara Segunda de Apeliciones. No se fijó fecha para el juicio oral, pero se anticipa que no podrá efectuarse hasta los primeros días de febrero por la feria judicial que se prolonga durante todo el mes próximo

Angel Acoria trabaja en la cárcel como encargado de la colchonería y Secundino en el almacén del penal, y ambos observaron desde el primer tribunal, confian en que conseguirán momento conducta ejemplar.

arrancada por la pólicía mediante apremios ileg les. Tambien el menor a quien hicieron firmar la acusación contra su padre y su tio, estuvo encerrado varios meses y asegura que le hicieron pasar hambre y sed y luego lo golpearon para que hiciera esa declaración Los médicos comprobaron que los nermanos Acoria presentan senales que bien pueden ser consecuencia de los apremios ilegales a que dicen haber sido sometidos.

Por otra parte. La falta absoluta del cuerpo del delito, hace que resulte legalmente imposible probar el crimen si se mantienen en sus protestas de inocencia.

Los doctores Aiziczon y Guilleri. que los defenderán ante el superior sacarlos en libertad y que quizá algu-Se tiene la impresión de que, en nos de los policias tendrán que ser los -



SECUNDINO ACORIA

# e Gallinas y Pollos

Mientras muchos prefieren un buen bife de lomo a cualquier marjar, hay quienes tienen locura por los pol'os y las gallinas. Cuando no están en condiciones de comprarlos, los roban y... listo. Pero de tarde en tarde, la policía se mete y los lleva presos por un delito tan leve, como cree la gente q'e es el contrabando Crispín Burgueño, argentino. de 62 años, se quedó sin dientes y solo puede comer carne tierna. Por eso se alimenta con gallinas y pollos, ya que el lomo quedé para los potentados. Pero como no tiene biletes para comprar esas aves, las "caza" donde puede y como pue. de. A Don Lorenzo Ortemi, vecino de Bragado, que tiene muchas, le sacó 10. Por eso está preso ahora en la comisaría local. Irá a la cárcel que, como dijo un famoso cuentero, está destinada solo a los pobres y a los tontos.

## Más Lios de Plumas

En Dolores los metieron presos a Pedro Oscar Gi lardi, argentino, de 27 años y Juan Dimirrio, de 47 los que visitaban gallineros del lugar. Pero doña Lucia Al. meida los denunció y la policía los arrestó. Les secuestraron 4 gallinas y un gallo. Otras 3 se las habían comido, para ver si eran buenas Por una temporada conerán "tumba" en vez de ave.

#### Mano Santa

Defia Marcela era estimada entre sus vecinos de Villa Calzada, donde, aunque parezca broma, los más andan descalzos Ella tenía siempre un buen consejo para la novia abandonada, para las esposas celosas y el tento enamorado. Les daba amuletos, polvitos para el amor y remedios para la indigestión y otros males. Pero siempre hay envidiosos. Si la envidia fuera tiña. golía decir, y un curandero rival la denunció. Ahora Marcela González (a) La Hermana Marcela, está presa, acusada de ejercicio ilegal de la medicina.

# En Forma Extraña fue Herida una Enfermera

La policia de la seccional 33ª está actuando con motivo de un hecho de características poco comunes ocurrido en la Clínica Neuropsiquiátrica del doctor Raúl Matera, instalada en la calle José Hernández 1728.

En momentos en que la enfermera Elba Montenegro, argentina de 17 años, se hallaba en los fondos del establecimiento, junto a una pileta de natación, fue alcanzada por un proyectil, al parecer disparado con una escepeta de aire comprimido. La víctima resultó herida en la región lumbar y fue inmediatamente atendida en el mismo establecimiento.

Se procura establecer quien fue el autor del disparo y si se trata de un accidente o un hecho intencional

# Dieron a Conocer los Ascensos en la Policia

Se dieron a conocer por de\_ creto del P. E. los ascensos rio Alberto Briozzo. en la Policía Federal.

general a los comisar os ins- Tassara. pectores Roberto Osvaldo tiglio v José Fernández.

A comisario inspector a los comisarios José Adolfo D'az, ciales subinspectores Héctor cisco Musio. Pablo Francisco Sorrentino Hugo Vicente Begatti, Oscar Dom ngo Ducing, An bal Alfaro, Nicolás Barone, José Fernández, Juan Carlos Novara, Florencio Guillermo Watkins v Oscar Norberto Bruno.

succomisarios: Jorge Rafael Bax, Luis Jorge Reboredo, Guillermo Santiago Panisello, Jorge Moses, Horacio José González y Alberto González Magdaleno, Antonio Raúl Pugliese, Roque Caruso, Juan Pedro Llado, Roque Palomas, Martin Jesús Eggink, Seraf n Mallón, Diego Osvaldo Fernández, Daniel Arturo Sosa. Pedro Luis Petronio, Osvaldo Raul Zotta, Emilio Alberto Vázquez, Jorge Alberto M gliavacca, Jorge Ricardo Moneta, Ricardo Enrique Liefe'dt, Manuel Antonio Oliveira, Gerardo Américo Fernández, Nicolás Paz, Crfilio Héctor Bertiller, Florentino Eliseo Alberro, Rafael Augusto Baralo, Horacio Andrés Simari, Omar Bergés, Armando Sebastián Cagl'ano, Julio Casar Arza, Augusto Adolfo Jorge Lafont, Oscar Armando Sánchez, Manuel Pérez, Rubén Norberto Magnani, Alfredo Carlos Gómez, José Martín, Juan Alberto Cociolo, Horacio Francisco Mauro. José Jesús Lafuente y Alberto Luján di Gianni.

#### PERSONAL SUPERIOR ESCALAFON BOMPEROS

A inspector general el comisario inspector Aldo Arístides Secchi.

A comisario inspector los caudales, comisarios Juan Ernesto Cá-

A subcomisario los oficiales En el escalafón de Seguri- principales Amadeo Bautista dad se asciende a inspector Letcher y Natalio Andrés ciales inspectores Francisco

Schuller, Obdulio Angel Bon- | ciales inspectores Enrique | Campos y Emilio Adamo.

A oficial inspector los ofi- lla, Pablo Guaragno y Fran-V'cente Aguglia y Gilberto

Bernabé García. A oficial subinspector los Lino Menéndez, Martín Ca-

Procheilo y Puro Coro. A oficiales ayudantes los A comisarios ascienden los oficiales subavudantes Jorge mo Enrique Narvalz. Guillermo Hillcoat, Ariel Omar Hernández, Jorge Antonio Calviño, Ernesto Ruffo

#### PERSONAL SUPERIOR ESCALAFON DE COMUNICACIONES

A comisario los subcomisa-A subcomisario los oficiales med Jorge Fulvio de Simo- Rubio.

Aristeo Rappalini y Luis Mi- León y Guillerm Tictor guel Chardon.

A ofic al principal los. ofi-Nicolás Teramo, Juan Nico-A oficial principal los ofi- lás Ríos, José Lestingi, Alberto Mus'o, Emilio Pio Schuttini, Salvador Rosario Iabiche-

> A oficial inspector los oficiales subinspectores Eduardo

oficiales ayudantes Marco yetano Consoli, Pedro Mon-Autonio Herran, Norberto talván, Juan Carlos Rossi. An'onio Flores, José Antonio Omar Ismael Ruales, José Antonio Arlego, Horacio Caputto, José Nicotra y Guiller-

> A oficial subinspector los oficiales ayudantes Alterto Orlando Oviedo, Santos Crucianelli, Ramón Manuel Silva, Osvaldo Domingo Severi-Roque Merlos.

A comisario el subcomiso i incipales Anredo Giglio, ne, José Rodoito dis de Busquet.

#### PERSONAL SUPERIOR ESCALAFON DE ADMINISTRACION

A oficial instector, los ofic'ales subinspectores, Rodolfo José Piva v Héctor José Monas irdis.

A oficial subinspector, los oficiales ayudantes, Eduardo Toribo, Juan Antonio Huerta, Carlos Héctor Gómez Díaz, Ramón Requeira, Manuel Esp nosa, Enrique Adolfo Rodr'guez, Antonio Alberto Gómez, Eugenio Nicolás Núñez, Juan Andrés Gattas, Mario Zaffe, Ernesto Renato Lheow, Horacio Néstor Car'oni, Roberto Pedro Mirasoles, Domingo Roberto Manuel More, Alberto Ricarno, Andrés Orlando Muñoz, do Ordóñez, Guillermo Luis Ale Amed, Angel Cugliari y Comersi, Rufino Sian, Serapio Arduña, Anibal Ferrer A oficial ayudante los ofi- Lusardo, Arturo Rodríguez, rios Dardo Manuel Vaamon- ciales subavudantes Carlos Hugo Norberto Amado, Erde y Roberto Angel Decunto. Fernández Reisz, Ismael Ah- nesto Díaz e Isidro Rodolfo.

# Cuatro Maleantes Dominan Joyero y le Saquean el Negocio

Personal superior de la comisaria 48ª, con la cooperación de Robos y Hurtos de Investigaciones, trabajan con el fin de identificar y detener a los autores de un audaz atraco ocurrido en Villa Lugano.

Nereo Eros Victorio Moretón, italiano, de 35 años, casado, se hallaba solo en su comercio de joyería de la calle Somellera 5481, cuando de pronto abrieron la puerta del local y penetraron cuatro desconocidos que empuñaban sendos revólveres, con los que lo amenazaron.

El comerciante no opuso resistencia y los celincuentes lo encerraron en un baño, no sin quitarle antes la llave de la caja de

Acto seguido se apoderaron de 12.000 pezeres y Juan Carlos Peyret. sos en efectivo que contenía la misma y se-

leccionaron joyas en las vitrinas por valos de 400.000 pesos aproximadamente.

Finalmente cerraron de nuevo la puerta de acceso al local y se alejaron en un automóvil que los esperaba con el motor en marcha.

Momentos después, el damnificado se libró de su encierro y avisó a la policía, pero ya los delincuentes habían desaparecido.

Un vecino proporcionó la numeración del auto en que se alejaron los ladrones, y se dio la orden de captura, pero seguramente

se trataba de un vehículo robado. Técnicos en dactiloscop a buscaron rastros en el lugar del hecho y obtuvieron algunas impresiones digitales en una vitrina, cue están siendo cotejadas ahora en los archivos de la Policía.

# ¡Linda Yunta!: El Capataz y el Camionero Eran los que Robaban a la Fábrica Cinco Millones de Pesos

San Lorenzo, logró aclarar un robo ocurrido en una fábrica de pinturas, per valor de cinco millones de pesos. Los acusados fueron identificados y casi todos detenidos, lográndose el secuestro de gran parte de los productos robados.

El delito se cometió en la fábrica de pinturas del establecim'ento Indus'rial Delta, con p'anta en Puerto San Martin. Le un tiempo a esta parte venían notando la desaparición de pigmentos colorantes, y al compro-

SANTA FE (C). - Personal de Investigaciones de | harse la importancia de las sustracciones, solicitaron | m x, que fabrica pinturas. Estaba en contacto con los la intervención de la policía.

> Se comprobó que el robo fue semetido por el capataz del establecimiento Orlando Oscar B'ati y el camionero Pedro Ramón Pagio'a. La mercadería era llevada por el camionero a Rosario y depositada en una finca de la calle Carrasco 720, donde vive María Virgin'a Arriela, amiga de Blati. De allí la retiraba Alfredo Eduardo Rodr guez, químico de la empresa Agri-

miembros de esa empresa Mario Juan Bisaro, Juan Dalladone y Dante Garesio, quienes al enterarse de la actuación de la policía hicieron retirar del depósito de la calle Hilario de la Quintana 1185 de esta ciudad, 700 ki'os de pigmentos que valen medio millón, ocultándoles en un basural de la cal'e Ovidio Lagos al 8.500, donde los recuperó la policía. Todos los nombrados están presos, con excepción de Bisaro y Garesio, que se hallan profugos.

# Sola y en la Miseria, Envenenó a sus 3 Hijitos con Hormiguicida: Uno ya Murió

SANTIAGO DEL ESTERO (C). - Un impresionante suceso se registró en la localidad de Frías. Una mujer que se hallaba en la más absoluta miseria y a la que su esposo abandonó, decidió eliminar a sus tres hijos y les dio veneno con el desayuno. Uno murió y otros dos están internados en estado muy grave. La señora, que según dijo, iba a suicidarse después, fue detenida Protagonista del episodio fue María Rosa Arriaga

de Carrizo, argentina, de 27 años, que vivia en compa-

hía de su marido y sus hijos Mario, de dos años; María Isabel, de cuatro y Susana Inés, de seis.

Hace un mes, el jefe de la familia hizo abandono del hogar trasladándose a la provincia de Salta. La situación de María Rosa se hizo insostenible. Aunque trabajaba haciendo algunos menesteres en casas de vecinos, lo que ob'enía no alcanzaba para mantenerse y mantener a sus niños.

Finalmente decidió eliminarlos y ayer, con el desayuno, les agregó un fuerte tóxico destinado a eliminar hormigas. Cuando los niños comenzaron a sentir los efectos de la intoxicación, la mujer comenzó a gritar pidiendo auxilio y los vecinos llevaron a las criaturas al hospital local. Pese a los cuidados que se prodigaron, Mario murió. El estado de las dos niñas es grave, pero los médicos extreman sus esfuerzos para salvarles la vida.

# Era un Menor el Cómplice del Maleante que Baleó a un Cabo. Más Chicos Delincuentes

La pelicia sigue actuando con motivo del asalto a un chôfer al que siguió un tiroteo en el que resultaron heridos un maleante, un cabo de policia y un vecino que quiso cooperar con las autoridades. Acerca del mismo hemos informado ampliamente en nuestras ediciones de aver.

Horacio Lizardo Iglesias atracó a un chofer acompañado de otro sujeto y de su hijo Victor Hugo, de 8 años. Cuando al huir con el coche robado, chocaron en la esquina de Anchorena y Mansil'a, atacó a la policía hiriendo al cabo Gregorio Filozof y al chofer Mario Orlandi y. a su vez recibió un provectil en una pierna

mañana que el esta do de los tres heridos es satisfactorio v están fuera de peligro.

Pi pequeño Victor Hugo. a' que lleveba a veces su pa des cuando colio e atracar chaferes, para despertar a confianza de sus victimas. refirio que fue tactico de varios de esne delitos en san nesos los one su padre salis sin tropiezns -

Se estableció mie el cecundo atracedor es también un menor. Se trata de Jorce Open Peraz arventino, de 15 anns, al mus husean em. peñasemente. Decapareció de ser deminition was los lugares one frementaha nero se " confia en oue no tardará en ser lopalizado

El maleante herido confesa su intervención en varios atracos a choferes pero se cree que perticino también en otros robos de mayor envergadura. En cuanto al niño, sigue aloiado en la co. miseria, a la espera de que el juez de menores disponga su internación en alcún espero no se lo entrevaron va rantias para la criatura, cria. banda para tobar.

da en un ambiente de deiincuencia.

#### • Otros Dos

Poco antes de las 19 horas de ayer, en la comisaría de Temperley «e recibió una comunicación telefónica de un vecino, avisando que en la casa de la calle Lavaile 350, cuyos moradores estaban ausente, había advertido la presenci. de gente extraña Informó la policia esta que había entrado con el evidente propósito de mbar.

> Inmediatamente concurrió una comisión policial sorprendiendo en el interior de la finca a un chico de once años, que en ese instante se disnoria a calir caltanda una ventana. Tlavaba un bolso con dos reloies de ho'si4o. o're mu'sera, una cadena v

Diio que hablan planeado el golpe con o no chico de 12 años, one oficioha de camrana v que fue arrestado noco después Ahora se instruve el simpario correspondiente con intervención del Tribunal de Mannres a cara dal dactor Ruicach

En Lomng de Zamora Personal de la comisaria nrimera de Lamas de Zamo. ra procedió a la detención de un menor de 12 años a quien le sepuestra une bicicleta de muier que había rohado momentos antes en la vía mública de Tristán Suá-

En otro procedimiento, la policía local detuvo a Horatablecimiente oficial La ma- cie Marx y Raul Da Luz de dre concurrió a reclamarlo. 18 años y tres menores de 13. 15 y 17 años, quienes que su horar no ofrece oa. confesaron haberse unido en



# Parecía un Demente Pacífico, Pero Asesinó a un Agente que Descansaba en la Comisaría

PARANA (C.). - En la localidad de Villa Arrubarena ocurrió un grave suceso en la comisaría. Había sido detenido un demente llamado Francisco Gomet, al que iban a llevar en breve a un establecimiento adecuado para su internación.

Como parecia pacifico, lo habían sacado del calabozo permitiéndole que permaneciera en uno de los patios y vigilante que consiguió persuadir al colaborara en los trabajos de limpieza del local.

cargo de la guardia, Lázaro Pereyra, estaba durmiendo la siesta, Gomet se apoderó de 1.200 pesos y una pistola policial que halló en un cajón y luego hizo disparos contra el agente causándole la muerte en forma instantánea.

Las detonaciones atrajeron a otro demente para que le entregara el arma, tras lo cual lo encerraron mien-Ayer, en momentos que el agente a tras se iniciaban las actuaciones co- instinto.

rrespondientes, para su traslado a la Capital de la Provincia.

Mientras tanto no se descarta tampoco la posibilidad de que se tratara de alguna reacción vengativa de Gomet, aun sin pensar de que el agen. te muerto le hubiera dado lugar con algunas pullas. La mansedumbre del loco asesino una vez cometido el hecho, da lugar a suponer que obro dominado por un impulso homicida, el que desapareció una vez saciado su

# Caen en la Redada Ladrones Fru trados, Rateros Diversos y un par de Mecheras

habia terminado de cerrar su comercio de almacén en la sección quinta de Villa San Luis, partido de Florencio Varela, y se disponía a ascender a su automóvil estacionado en el lugar, donde lo aguardaban su esposa y otros familiares.

En esas circunstancias aparecieron dos sujetos que cubrían el rostro con pañuelos y eripuñaban revólveres con los que lo amenazaron exigiéndole el dinero que llevaba, producto de las ventas del día,

Ante la amenaza que se cernía contra el comerciante, sus familiares profirieron fuertes gritos en demanda de auxilio, haciendo a la vez, sonar la bocina del auto para llamar la atención de la policía. Los atracadores perdieron la serenidad. Uno de ellos atacó a puñetazos al almacenero y el otro le disparó dos balazos que, afortunadamente, no dieron en el b'anco.

haber pedido robar nada.

Pese a que los delincuentes llevahan el rostro cubierto, la policía, tras una hábil investigación logró detenerlos ancche. Se trata de Mario Na-

El 25 del corriente Juan Eduardo de Olivera, 17 años, de nacionalidad española, quienes con; agua, un tocadisco y otros efectos que habían fesaron. Ahora se les procesa por tentativa de robo, lesiones y abuso de armas, con intervención del juez en lo penal doctor Ramón Pelossi y conocimiento del de menores Dr. Juan Carlos Sambucetti.

#### Más Presos

Personal del destacamento de Villa Transradio, en jurisdicción de Esteban Echeverría sorprendió a Luis Horacio Aranda, argentino, de 19 años, y a un menor de 16 años, quienes llevaban, en una bolsa, cajas de cigarrillos, paquetes de caramelos, frascos de tinta y otras mercaderías que acababan de robar en los domicilios de Francisco Ureo y Pedro Cartajena.

-En otro procedimiento, realizado también en el partido de Esteban Echeverría, cayeron Francisco Raimondi y Oscar Basta, quienes fueron sorprendidos en momentos que salían del interior del frigorifico Monte Grande, llevando va-Finalmente emprendieron precipitada fuga sin rios paquetes con productos del establecimiento que acababan de robar.

En Florencio Varela

Está deten do en la comisaría de Florencio Varela, Cirilo Torres, argentino de 58 años, ho kasone, argentino, de 24 años y un menor de | tellero, al que le secuestraton una bomba para | con intervención del juez de turno, doctor Uhalde.

robado, además de una cama, un colchón, se\_ cundado por Rubén Orlando Rodríguez, en el domicilio de Andrés Oscar Alvarez.

La cama y el colchón lo había vendido a Raul Anibal Locett, que ignoraba su procedencia.

#### Mecheras Entre Rejas

La policía de Olavarria procedio a la detención de Ramona Rodríguez, María Castillo de López, Juan Carlos Miranda y Angel Espinosa. Trabajaban en pareja robando mercaderías en los comercios. Llevaban, en sus amplias polleras, bolsones en los que ocultaban el producto de sus sustracciones.

Les secuestraron 22 pantalones para hombre, cinco pullovers, y otras mercaderías.

Resultaron damnificadas por las andanzas de

las mecheras las tiendas New Style, en 7.000 pesos; San Juan, en 3.300; casa San Martín, en 5.500; Bemenil Remeras, en 2.850; Casa Mieri, en 12.000 pesos y Ajuares Osito, en 1.500 pesos.

Las dos parejas entraban jentas y mientras unos se cc paban de entretener a los vendedores, las otras consumaban los robes. Se les procesa por hurtos reiterados y asociación ilícita,

# MOSTRANDOLE PEGO UN TIRO

En el comercio de la calle Aguijero 5223, de Wilde, se hallaban bebiendo Carlos Alberto Dos Grabas, argentino, de 20 años, y un amigo que en el primer momento no fue identificado.

El primero exhibió al segundo una pistola, y el otro le dijo que también tenía ua arma y sacó de entre sus ropas un revolver calibre 38. En esas circunstancias se le escapó un tiro y el proyectil fue a herir a Dos Grabas. quien fue l'evado al hospital Fiorito, donde quedó internado en estado grave. La policía identificó y detuvo al autor del disparo, que resultó ser Marcos Antonio Bañas, argentino, de 22 años casado, domiciliado en Rodó 1150, al que le secuestraron su revolver y la pistola del herido, que guardaba en un portafolios.

# CENIA MA

# COMO SOLUCIONARLO

- 1º) Las flechas pequeñas señalan la dirección que deben seguir en el cuadriculado las palabras resultantes de lo que se ındica en la base de aquéllas.
- 2º) Las flechas grandes señalan la ruta que deben seguir las frases, nombres, sinónimos o descripciones alusivas al grabado (foto o dibujo) de donde parten. Sus resultados correctos se integran con los del punto anterior. Las barras negras indican los topes finales de trases o palabras.
- 3º) La frase que nace en el espacio CRONICA, que diferirá en cada Geniograma, debe mencionar alguno de los principios que guian a este vespertino.
- Una recomendación, los grabados a emplearse serán los publicados en CRONICA entre los días jueves de la semana anterior y miércoles de la semana correspondiente al Genio grama. En consecuencia, conserve usted los ejemplares.
- Las respuestas: Indefectiblemente, las respuestas deberán llegas a la redacción de CRONICA hasta las 17,30 horas del viernes siguiente a la publicación de cada Geniograma cuya solución daremos al día siguiente.

SOLUCION DEL DOMINGO ANTERIOR

CRONICA anuncia hoy los premios que ofrecerá semanalmente a quienes descifren el GENIOGRAMA.

El primer premio (cuyo ganador se conocerá por sorteo ante escribano público) consistirá en que el tavorecido pueda comprar en su almacén por espacio de tres minutos. Para ello, CRONICA hará que sea el ganador el UNICO CLIENTE durante esos 180 segundos. Y todo lo que consiga seleccionar en ese período y colocarlo en un "changuito" que le facilitaremos, será abonado por CRONICA. Lo que representa que además de la habilidad para descifrar este GENIOGRAMA, tendrá que tener rapidez para seleccionar lo que más desea llevarse.

Quien resulte ubicado en segundo lugar, en el sorteo, tendrá un período de dos minutos para hacer su selección.

A quien la suerte lo ubique en tercer lugar, un minuto.

Llene este cupón y, junto con la solución del GENIOGRAMA, envielo a nuestra redacción, Río Bamba 280.

Nombre y apellido ....... 

# Varios Temas de Economía Harán Trabajar Fuerte en Estos Días a las Autoridades

# EN' NUESTRO PAIS HAY UN DEFICIT DE 35.000 CAMAS PARA ENFERMOS MENTALES

El Hospital Neuropsiquiátrico de Hembres cumple su primer centenario en situación calamitosa. La oc sión sirvió para reseñar el estado actual del establecimiento durante una reunión en la que participaron el director doctor Omar J Ipar y ot.os facultativos que prestan servicio en el lugar.

Los aspectos m's deplorables del funcionamiento del hospital pueden resumirse así: se hallan internad s 3.500 enferm's y la capacidad normal es de 2.500. El presul uesto diario por enfermo es de 150 pesos, mientras que en os demás hospitales alcanza a 1.000.

Un país moderno necesita 3 camas para enfermos menta es cada 1.000 habitantes. Nuestro país, de acuerdo con su población debiera contar con 60.000 camas y solo dispone de 15.000. Hay pues, un d ficit de 35.000 camas para enfermos mentales.

A pesar de eso, el Hospital Neuropsiquiátrico presenta aspectos positivos como ser, equipos médicos comp'etos; consultorios externos, laboratorios de encefal grafía y psicofarmacolog a y 150 médicos de los cuales solo la mitad son rentados. Por otra parte la asc iación cooperado a del establecimiento ha posib litado la adquisición de heladeras y aparatos de telev sión para muchas sa as.

Mañ na, a las 9.45, tendrá lugar en el hospital un acto celebratorio del centenario. En la oportunidad hablarán los doctores Enrique Gatti y Omar J. Ippar. Por la tarde l'abrá una sesión científica, opo tunidad en que disertarán los doctores Roque Orlando y Ramón Melgar sobre "Historia de la neuropsiquiatría argentina" y "Estado actual de la psiquiatría", respectivamente.

El secretario de Comunicaciones anunció que se completó la reincorporación del personal cesante en esa repartición a raíz de la última huelga. La situación afecta a casi 1300 agentes, de los cua-

les 500 no aceptaron volver. Por su parte, el directorio de Obras Sanitarias —que deliberó la víspera- dispuso reincorporar a 79 agentes.

El año 1963 cierra con una serie de proble- | públicos y jubilados, recién después del 8 de mas económicos-populares que traspasa a 1964. Como Illia, apenas se hace cargo de la conducción cronológica, 1964 se encontrará con varias dificultades que aqui expondremos brevemente, a guisa de recordatorio.

La Secretaria de Comercio espera que entre mañana y el jueves haya principio de solución en el asunto harina, que se incrementó en 2.50 el kilo y repercute en el pan.

#### • Pan

La idea de las autoridades es incluir a los molinos harineros en el régimen de reactivación industrial, a fin de que mediante los correspondlentes créditos bancarios, rebajen el aumento al nivel de 1.50. El pan entonces no superaría los 25 pesos el kilo.

#### Impuesto al Trabajo

Mañana a las 11.30 los burócratas de la Dirección General Impositiva harán una conferencia de prensa. Informarán que el mínimo no imponible de la cuarta categoría de réditos trabajo y personal- volverá a su antiguo sistema. Había sido aliviado en los últimos días del gobierno de Guido.

#### Aguinaldo

En cuanto al aguinaldo para los empleados

enero se sabrá qué pasa. La Cámara de Diputados se habrá pronunciado para esa fecha en el proyecto del P.E. reformando la lev orgánica del Banco Central. Mediante esa reforma el Estado pagaría sus deudas. La industria no tiene problemas. Puede pedir ciédito para aquellos pagos.

#### Más Impuestos

El pr mer día del año significará también la puesta en marcha de las reformas impositivas en otros campos. Por ejemplo, habrá que pagar diez pesos más de impuesto interno sobre los aceites lubricantes.

El gabinete económico-social debe reunirse para estudiar la política a seguir en materia de granos. Temas que debe abordar:

1º Mantenimiento de la exportación de semillas de lino, con gravamen del 10 al 40%; 2º Estudio del decreto facilitando la exportación de los saldos trigueros, calculados en 700 mil toneladas. China Continental (órbita comunis a) sería el principal cliente.

Estos son los temas principales -petróleo aparte- que demanda y demandarán los esfuerzos de las autor dades en estos días finales del año y en los primeros del que ya viene en marcha.

# Argentina se Mueve: Regalamos Paraguay un Buque de Guerra Prestamos dos Locomotoras

Asunción, 29. (AFP). - El barco de guerra argentino "Bouchard", cedido por Argentina al Paraguay, será bautizado con el nombre de "Nanawa", en memoria de una de las más sangrientas batallas libradas en la guerra del Chaco.

• Locomotoras en Préstamo Asunción, 29. (AFP). - El ferrocarril argen-

tino Urquiza cederá al ferrocarril paraguayo, dos locomotoras de petróleo, que se utilizarán en los trenes internacionales entre ambos países.

Esta entrega será en préstamo y tiene por objeto mejorar el servicio entre Argentina y Paraguay. El ferrocarril argentino también prestará un ceche motor diésel, para el mismo servicio.



PERRO

LUNFARDC LINDA CHIC

MADRE V. MARÍA

1							ragina 11
	PELOTA  PELOTA	HAY 7 EN PILLA EN TRAMPA	BANCO EXPRESION RADIO	AST QU GUIO LOS R	RO		HISTORIA SAGRAPA HIJO DE ABRAHAN Y DE AGAR
	TORRE INADA IN A STANGO OF THE	NCUI- DE	PRE FIGO PRIVATIO A VENIR	SENOR LETRA GRIEGA RELAT". 3 A SUID - ES	REVOQUE	A LO LARGO VESTIDO DE NEGRO	TANA TANA
ACCION	DE LOS 3 REYES MAGOS ESTE  EXPRE DOLI  OCHIO DIOS D BEBI	E LA DA	BISONTE CONTR	FRENTE LIBERTAD 69 NOTA	DOS CEROS	MARISCAL DE NAPOLEON	BRUN NEUTRO
	A CUPIDO PROYECTIL IGUAL, RMS	ESQUELETO	RECO.	RMS 100 UNO LIRA		COFRE	SADIO TECNIDA MENUNTALA BAN MENUNTALA BAN ME
	NT DO PULO CON LIMA LIMA LIMA BRASILERA	S VIENTOS	PESO MANIOBRAN HAGA MUERTO TO OCIUS	ALPHA RMS 500 RMS 1		JESTRA SR.	PADRE LETRA  SEPETIDO 1º Y ULTIMIA  LETRA  SEPETIDO 1º Y ULTIMIA  LETRA  SEPETIDO 1º Y ULTIMIA
	TENDRE VUILSION APAR RESPIRAL ALGO	CON- N DEL ATO ATORIO ESPE- NTE DON  REPETIDO MADRE	F, F, C, C,	SER WALA	OPLIESTO A APOCOPETEO NORTE LOGIA	2	SIG NO ZODIACO
TRE TO THE PARTY OF THE PARTY O	ADOCO DE COLON CON ADORAR		ELCAMPEA	S W S SUENA DIV	OPERACION NOTA	M HOJA AFEITAR	RMS 2

# Gran Escándalo en el Teatro Coliseo

el Espectáculo por Falta de Pago La Compañía Resolvió Suspender

Un hecho poco común en la vida teatral portena se produjo anoche en el reatro Colisco, sala donde se representa con gran suceso de público la comedia de Cole Porter, "Can Can". La temporada, que se inició el 22 de octubre, comenzó con recaudaciones exiguas para, ya entrada la época estival, repuntar en forma ostensible.

Aver sábado "el tentro estaba completamente vendido" a punto de que mucho público debió retirarse sin conseguir localidades. La hora de la función iba a llegar y "no se daba puertas". ¿Qué ocurría en realidad? En el escenario había

una asamblea; los actores estaban delibe\_ rando, y no en forma pacífica. Gran parte del elenco reclamaba a viva voz de haberes atrasados, "sobre todo, ahora que la temporada era tan brillante". El saldo de las deliberaciones fue la suspensión de la velada con las consiguientes propuestas del público que aguardó durante más de una hora en el amplio hall del teatro Coliseo.

La Versión de María Concepción César

Conversamos con la protagonista femenina de "Can Can" quien se mostro ape\_ sadumbrada por lo ocurrido. La actriz no

comparte la actitud de muchos de sus compañeros y nos manifestó que la "función no debió ser suspendida", agregando: "El público merecía más respeto. La discusión pudo haberse aplazado para la una de la mañana".

-¿Cuántos días se adeudaba al elenco? -Menos de una quincena; ya los bailarines habían asumido una actitud de protesta hace un tiempo, con motivo de otro atraso, pero en esa ocasión -también en ésta pudo ocurrir lo mismotodo se arregló amistosamente.

-¿Quién es el delegado de la companía de Actores?

-Bacigalupi,

¿Feriado?

María Concepción César es presa de un nerviosismo manifiesto. Y vuelve a repetirnos, una y otra vez... "Como actriz me debo al público. No entiendo la actitud que se ha asumido... La función de\_ bió seguir".

-¿Habrá función hoy?

-Creo que no. Lo ocurrido anoche fue espantoso...

-¿Y Bianco? ¿Qué actitud asumió...? -No quiero hacer declaraciones. Solo se conseguirá quitar la fuente de trabajo a cerca de 100 personas... Todo es incomprensible... Es una pena,

# El Asunto del Petróleo Sigue en el Aire: Palacios Hablará Mañana por Radio y Televisión

fredo Palacios quien ocupará las 22.30. la escena en el Canal 7 de TV. Su discurso, que estará

Ayer se escucharon las primeras pala-

bras en el Concejo. La cuestión quioscos

de la Costanera provocó varias expresio-

nes caústicas de la minoría por la de-

fensa que hacían los firmantes del despa-

che de la mayoría -finalmente aproba-

do- dándole privilegio a sus actuales

dueños para intervenir en la próxima li-

cocaina - expresó un opositor - pero tie-

Los chorizos de la costanera no tendrán

El incidente demandó generoso uso

de campana. Frugoni Rey (DC) fundaba

un proyecto cediendo un vehículo muni-

cipal para llevar niños al campo de de-

-Ardanaz (UDELPA) -No se haga

-Frugoni Rey -Callese, político bara-

La campana fue un oportune auxiliar

tanta política, señor concejal; no haga de-

to, que necesita visitar panaderías para

para que la barra, donde había damas,

no oyera ciertas expresiones "de alta in-

Restablecida la calma, y felicitado el

presidente del cuerpo, "por el buen ma-

neje que hizo de la campana", por uno

de los concejales, se resolvió que el lunes

próximo vuelva a tratarse la resolución

motivo del episodio, con o sin despacho

de la comisión respectiva, prosigue la reu-

Doce horas y 45 minutos duró la sesión

realizada ayer por el Concejo Deliberante.

citación que se resolvió.

portes del Club Municipal.

hacerse publicidad ....

conveniencia"...

nión.

magogia ...

nen el apoyo de la mayoría...

Mañana se producirá la los contratos dispuesta por replica al discurso de Fron- tación de las afirmaciones primera réplica con repercu- el actual g bierno y hará in- dizi fue producida casi de l'ásicas del discurso de Fronsión al discurso que sobre el cursiones en la política pe- inmediato por el conoci- dizi. Pueden resumirse así: problema etrolero difundió trolera del gobierno de Fronel viernes el doctor Arturo dizi, será transmitido tam-Frondizi. Esta vez será el bién por radiofonia. Palapolítico socialista doctor Al\_ cios comenzará a habiar a

> Declaraciones de Carlos E. González

En el Concejo Deliberante se

Habló de los Carritos, el

Lomo y los Chorizos con Coca

sion.

Privilegios

do "francotirador" en ma- 1. No es verdad que las teria económica, doctor Carlos Emérito González. Pero esta acusación no mereció mayores espacios en medios de difusión.

Las declaraciones de Goncentrado en la anulación de En realidad, la primera zález se apoyan en la refu-

Los ediles se habían propuesto liquidar en

una sola jornada sus cincuenta asuntos

pendientes, bajo la consigna de "traba-

jar poco, pero duro", según la expresión

A las 13, el apetito y el calor impusieron

Posteriormente el euerpo acordó soli-

También resolvió reimplantar la orde-

nanza autorizando a los médicos a esta-

cionar sus coches hasta media hora, en

la zona centrica. Se convinieron una se-

rie de recaudos para evitar fraudes es de-

cir que ese privilegio sea realmente para

También se aprobó una resolución en el

sentido de iniciar una campaña que re-

prima los ruidos molestos "empezando

por les clubes" - manifesté el concejal Pa-

sik- que entrañaba una agresión cons-

tante a la salud y a la cultura y no solo

en esta Capital sino también en todo el

Finalmente se aprobaron los siguientes

asuntos: prórroga de la tracción animal

hasta el 1º de julio; cesión de tierras en

Mañana a las 15.30 proseguirá esta se-

sión, que se halla en cuarto intermedio.

les médicos no para sus amiges...

Ruidos Molestos

Gran Buenos Aires".

Otros Asuntos

Chacarita para Argentores.

un cuarte intermedie. Hasta entonces,

CRONICA registró el desarrollo de la se-

cit r al Departamento Ejecutivo en el pré-

ximo presupuesto una partida de 20 mi-

llones para refección de escuelas.

socarrona del concejal Vezza.

dada a conocer en el día de mañana.

compañías foráneas hayan despertado áreas dormidas ni ayudado a conquistar nuevas fronteras en la Patagonia: ésta fue poblada por intrépidos Adición de su Cena... pioneros, primero; por industriales, después, y, muy especialmente, por YPF . desde el momento mismo del descubrimiento del petróleo.

No es verdad que se haya tados a la causa". reforzado a YPF; se la l ha desintegrado, provocando el alejamiento de sus técnicos y la decepción de sus trabajadores. Se creyé en lo extranjere, religando le nacional.

No es verdad que YPF -a pesar de la desarticulación- extraiga petróleo a mayor costo. En cuanto a la cifra de 270 millones de dólares que gastábamos en combustibles en 1957, y 80 millones de délares gastados en 1962, se olvida comentar que la suma ya "ganada" por las empresas extranjeras es muy superior a aque-Ha diferencia. El autoabastecimiento -calurosamente defendido por el disertante- significó una forma de penetración de los consorcios internacionales a quienes él protegió desde el gobierno.

También se equivocó ai sostener que la anulación de los contratos petroleros es un daño al prestigio internacional. Lo demuestra el dólar en baja y la contundente expresión de que teníamos "derecho a anularlos", dicha por Kennedy, el presidente asesinado en el estado petrolero de Texas, sede de las empresas cuyos contratos anulamos.

# Los Magos no Pudieron Hacer Desaparecer la

Probablemente el Poder Ejecutivo disponga el asueto

a todo el personal de la Administración Pública, para

ei día 31. Como es tradición, en esta fecha, vispera

de Año Nuevo, no funcionarán los bancos para su aten-

ción al público; eso da la posibilidad que el feriado

se extienda toda la jorrada. Esta disposición será

La Entidad Mágica Argentina (EMA) cumplio ayer su cuarto aniversacio. Sus 160 socios celebraron la fecha con una cena realizada en el salón árabe del Club Espanol. Previamente se le entregó un diploma al mago profesional Chevalier Andrey "por los valiosos servicios pres-

Después se sirvió una cena, teniendo como plato principal, pollo con arroz. No hubo sorpresas, salvo cuando se supo el precio, pues el pello está llegando en estas fiestas a 190 pesos el kilo...

#### Demostraciones

Cuando les magos cenaron y tomaron café y fumaron habanos, sin sorpresa tampoco,, pues el café no era tinta ni los habanos hojas de repollo, se dedicar n a exhibir sus habilidades.

Colombi, argentino, de 40 años, deslumbró al publico "profano" con sus prodigiosa habilidad para fabricar licores, sin más elemento que el agua. Colombi es empleado público y ahora está tratando de conseguir iguales milagros en materia de carne, pan y papas...

Mefiste, doctor en química, sacó de un bolso tal cantidad de palomas que esta mañana un ciclista del diario fue comisionado a Plaza de Mayo y Plaza de Congreso para ver si quedaban algunas...

Wong, de oficio fotógrafo, exhumó una prueba que no se hacía desde 1910 y que sólo la realiza el padre de Fu-Manchú. Es una varilla llena de agujeros donde el público va introduciendo cadenas con bolitas de sesten. cuyo extremo inferior aparecen colgando, con la particufaridad de que una de ellas luce una moneda de oro.

Y a propósito de divisas, el mismo Wong empezó después de manotear el aire "sacando" délares de todos los rumbos, mientras decía sin sentido político "Ustedes vieron un dólar"?...

Fisher y Shang-Li convirtieron sus dedos en velas encendidas y una monita brasileña mostró habilidades excepcionales vistiendo uniforme militar y haciendo el paso de ganso, mientras aparecía, por primera vez en el gremio, una mujer ventrilocua.

En las charlas posteriores de los magos, se evocó al argentino Lavan, que actuará en el show de Ed Sullivan, de EE. UU. y al último de las siete generaciones de los Fu-Manchú, quien renegó de la tradición familiar para trabajar en física nuclear en los Estados Unidos. Digamos, por último, que la ciencia de los magos sigue rindiendo generosos frutos, pues aquí tenemos más de cien profesionales que no se quejan,

La cena de los magos fue una nota amable y optimista en medio de la angustia de los días que vivimos, y al mismo tiempo una lección de fe en que todo irá mejor cuando 1964 haga su ruidosa e inminente presentación...

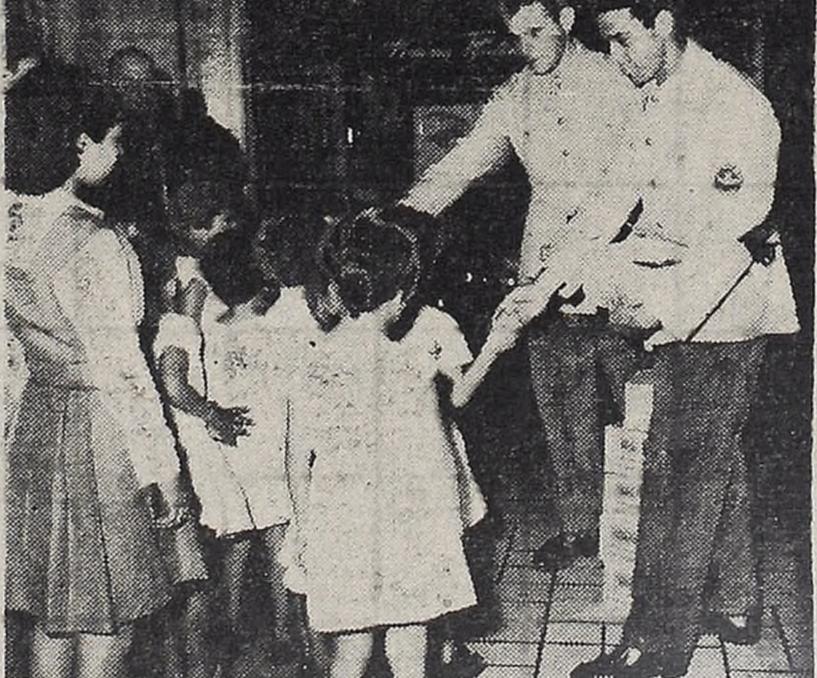
# Murió Hindemith, Gran Músico Contemporáneo

Francfort, 29 (ANSA). -1 68 años de edad.

Paul Hindemith había nacido en Hanau am Mein, el i6 de noviembre de 1895. Estudió en Darmstadt y luego an Francfort. Fue primer vioteto de arcos.

superior de música de Berlín, XVII y XVIII.

Hindemith ha sido uno de Uno de los más eminentes los compositores más repremúsicos contemporáneos, Paul sentativo de la música Hindemith, ha fallecido en alemana moderna y conesta ciudad, a consecuencia temporánea. Su lenguaje atode una crisis cardíaca. Tenía nal, deriva de la escuela de Arnold Schönberg, pero sin sufrir la influencia de éste; es más, está dominado por una personalidad particular y muy fuerte, que a cierto punto le convierte en antagonista de Schönberg. La músilin en la orquesta de la ca de Paul Hindemith se caópera de Francfort, formando racteriza por un espíritu roparte más tarde de un cuar- mántico; en ella está presente el elemento del contra-En 1927 obtuvo la cátedra de punto que usaron los clásicomposición en la escuela cos alemanes de los siglos



Los ojos inquietos de las criaturas reciben agradecidos los pequeños obsequios brindados por las entidades organizadoras,

# Los Niños Tuvieron una Mañana Alegre

Alegría se realizó a las 10 los infantes. en el Teatro El Nacional una función de agasajo, con motivo de las fiestas de Fin de Año, a numerosos niños pertenecientes a asilos de esta capital y Gran Buenos Ai-

laboración de diversos nú- Aeronautica Argentina.

Auspiciado por el Círculo meros artísticos de nuestro de Suboficiales de Aeronáu\_ medio y al final hubo un tica y la Embajada de la reparto de golosinas para

Los 800 niños asistentes al acto pertenecen a los asilos de la Santisima Trinidad, San José, Nuestra Señora de Lourdes, Del Pino, y Preventorio Roca y fueron trasladados hasta el teatro La fiesta contó con la co- en micros facilitados por la

# Galway Quedo Segundo a Tres Cuerpos Comenzó a funcionar en el

Cara magnifica demostración de sus excelentes aplitudes | way En tercer lugar estaba cotizado Frinchad r y lucofreció Abuse, esta tarde en La Plata. Sin mayor esfuerzo el hijo de Back Out se adj dicó el clásico Clausura, cer ando la temporada en el tra icional y pinteresco escenario de los eucaliptos. Su hazaña adquiere mayor valor si se tiene en cuenta que ayer había carrido en Palermo legan o tercero del invicto Ray n Vert y Chancero, casi en una línea con éste. Performance valiosa teniendo en cuenta la ca'idad de s s oponen es. Y c n ese pe'igrosc "handicap" el pupi'o de Alfredo Navarro sa ió a coteja: freizas en el encuentro central de esta tarde, fren'e a un calificado grupo de rivales, c n les mejores antecedentes para sobresalir. Se impusa Abuso en muy buen estilo. Siguió la carrera en los puestos intermedios, como es su caracte. ristica.Y cuando desemboraron por el derecho final, Orlanco Bara'tucci le pidió el ú''mo esfuerzo y el B'ack Out se estiro con calidad, respondiendo ampliamente. En dos saltos pasó al cestado de Galway, para derrotarlo en definitiva por tres curros, en 2 26" 25 para los 2,300 metros.

#### Flor de Diablo al Frente

U Burbujita 53 49. A. Grosi .... (5)

A las anunciadas ausencias de Benga' y Fardanguillo se agregó a último momento la de Amati, por orden de se vicio veterinario y de esa marera quedó recricido a cinc) el número de participantes. Flor de Diablo fue másostenido en las apuestas, con escasa diferencia sobre Gal-

go Abuso que a la postre resultó e triunfador. Al formalizarse la lucha salió mejor pisaco F or de Diablo, con leve dife encia sobre Clairborn. Detrás suyo iba Abuso junto a Ga'way y en el fondo quedaba el pesado Trinhador. En esa forma el pequeño grupo llegó hasta frente a a señal demarcatoria de los 1500 metros, donde se advirtió el avance de Galway al segundo lugar. Tercero q daba Abuso, mejorando Trinchad r. para dejar en e úl'imo lugar a Clai born. Poco más adelante Julio Corso

# Eur el Servicio Veterinario

La intervención en el servicio veterinario del hipódromo de La Plata dió buen resultado. Esta tarde actuaron con el máximo rigor las nuevas autoridades, controlando el estado de los pingos antes de las d stintas carreras. Y encontraron a varios que presentaban cuadro clínico anormal, prohibiéndoseles la participación en los encuentros en que estaban anotados. Coarismo fue retirado de la segunda carrera por esa causa. En la quinta borraron a Amati, en la sexta a Cachimayo y en la séptima a Glad Eye, Todos presentaban síntomas anormales y es muy probable que en la próxima reunión de la comis'ón de carreras se conozcan algunos de los detalles que determ naron el retiro de tantos caballos.

1ª Carrera - 1400 metros

1 Mozamba, \$ 5.50

2 Briarda.

3 Molly.

4 Burleta.

5 Anónima.

Corrieron todas. Combinada: (2-5): \$ 7.10.

Ganada por: el pescuezo, la tercera a 1 cuerpo.

Tiempo: 1'25"4|5. Jockey: A. N. Asito. Cuidador: C A. Varela.

2ª Carrera - 1400 metros

1 Perjuro, \$ 16.90 y \$ 3.-.

2 Chatelac, \$ 3.10. 3 Murat, \$ 3.90.

4 El Pachacho.

5 Sinfin. No corrieron: Sable (7), Bowling (10) y Vagoneta 4 Zorzalera

(14). Apuesta doble: \$ 2.584.80. Ganada por: 34 cuerpo, el

Tebillo Cumplió en

Palermo una Buena

Corrida: 1'57"4/5

Hubo poco movimiento es-

de Palermo. Algunos pingos

galoparon en la cancha au-

xiliar, que estaba normal, y

solo Tebilio, que sigue en

buena forma para intervenir

el sábado próximo en el pre-

mio Celtébero, registró su

corrida prepara!oria. Pilo-

teado por A. Pereyra salió

y muy a gusto recorrió la

distancia, para marcar 1'57"

45, con 13" de final, dejan-

do excelente impresión a

nuestro cronometrista, que

en forma exclusiva registró

el trabajo, con esa inquietud

que lo caracteriza.

s del palo de los 1.800 metros

tercero al hocico.

Jockey: P. Maldonado. Cuidador: O. L. Mega.

3ª Carrera - 1400 metros 1 Tato, \$ 4.70 y \$ 3.20.

2 Barbarico, \$ 4.40

3 Adonis.

4 Frentazo.

5 The Times.

No corrieron: Siripo (5). Hambourg (8) y Sensacional (9).

Ganada por: 2 1/2 cuerpos y

1 cuerpo. Tiempo: 1'25"1|5.

Jock y: C. O. Defilippi, Cuidador: A. Palacio.

4ª Carrera - 1300 metros 1 Tamira, \$ 7.40 y \$ 3.30.

2 Kayopa, \$ 2.90.

3 Atacama, \$ 2.40.

5 Permia.

No corrieron: Confitera

(5), Azabita (6), Ganada por: varios cuer-

pos y 1/2 cuerpo. Tiempo: 1'20".

Jockey: H. Magistral. Cuidador: A. Donato.

5ª Carrera - 1400 metros

Arabiano, \$ 3.60 y S 3.20.

2 Pinto, \$ 6.70.

3 Nene Lindo.

4 Bonitor.

ta mañana en el hipódromo 5 Jocko.

Corrieron todos. Ganada por: 3 cuerpos y

1 1/2 cuerpo.

Tiempo 1'44"2 5. Jockey: A. Baratucci. Cuidador: A. C. Toledo.

Máxima: 3091, a las 16,40 hs. Mínima: 20%, a las 6,20 hs. Pronóstico para mañana: Algo nublado. Caluroso e inestable. Vientos leves y variables, Mi. nima pronosticada 199.

# Resultados generales

1	Premio GAR (PISTA GRANDE		metros	
	(COMIENZA LA	Gdor.	Placé	Pag.
1	BPAVUCONA 53, H. Cas'tti (	6) 150640	25745	
	Tatai 53 5014, J. Lococo (		10940	. 9.40
	Edelmira 57, R. Rutti (1)	2) 28175	8770	20.20
	Bienllegada 57, P. Tárrago ()	662-5	1'775	8.97
	La Chata 57 55, J. Corso (1)	1) 35600	9175	16.50
		30970	9110	19
	Acuarela 53 50, H. Aufmuth . (10	1) 2225	735	264.50
	Adehala 57, A. Ascre (14	1) 17210	5110	34 20
	Chorrillana 53, A. Pellegrino (15		2425	56.97
-			AND THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED IN COLUMN TWO I	The second secon

NO CORRIERON: L. Star (3), Luzalba (4), Entreverada (7). Chomba (9), Lindacha (13) y Krone (16). DIVIDENDOS: de Bravucona a ganador \$ 3.90, a placé \$ 2.50, de Tatai \$ 3.10, de Edelmira \$ 3.40. Llave ganadora (2 3): \$ 11.—.

4820

408760 87945

APUESTA DOBLE: Total de veles: 25.663. Total de pozo: \$ 923.868. Vales de la ganadora: 9.312. Valor del vale: \$ 99.20. GANADA POR: 134 cuerpo y la tercera a ventaja apreciable, Tiempo: 1'28"1|5. Cuidador: F. A. Costa, Caballeriza: A. S. S. Bravucona por Tudor y Bravita (5 años)

	2º Carrera Premio HA			1800 1	metros
	(FINALIZA L	A DC	Gdor.	Placé	Pag.
1	FLOREO 57, A. Ascre	(13)	58865	9140	
	2 Aguardiente 53 50. J. Gonz'ez	(2)	141550	20765	5.67
	Cyclostome 53, P. Bustos	(3)	35 45	7765	22.20
	Batintin 53 55, N. Vismara	(9)	93090	. 16 70	8.40
	Barleycorn 57 53, J Zaniratto	(8)	9430	2685	84.10
	Béccar 55 52, J. Lococo	(14)	19870	7795	39.30
	Empeñoso 57, R. Palavecino	(10)	89410	15540	8.90
	U Capriche 57. P. Prieto	(4)	103695	13685	7.60
			P. C. Land and D. Land and D. Land and D. Land	THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	

551185 93445 NO CORRIERON: Chiste (1), Balao (5), Fazendeiro (6), Barrero (7), El Zaino (11), Ccarlsmo (12) y Chaparro (16) DIVIDENDOS: de Floreo a ganador \$ 13.40, a place \$ 4.10, de Aguardiente \$ 2.90, de Cyclostome \$ 4.50. Llave ganadora (1-6): \$ 27.90. APUESTA DOBLE: Vales del ganador: 570. Dividendo de

la doble: \$ 1.620.80. GANADA POR: 234 cuerpo y el tercero a 314 cuerpo. Tiempo: 1'56". Cuidador: F. Silvestre. Caballeriza: Vic Ma-

rio. Floreo por B. Son y Flor Chiquita (4 años).

3º Carrera	Premio FUN	ARC	Gdor.	2100 Placé	metros Pag.
			Guor.	Tiace	1 46.
1 NAUTIQUITA	56. R. Rutti	(5)	293905	27365	
	. Sobral	(10)	339400	45225	4.80
	52, P. Sierra .	(11)	139165	16890	11.80
4 Glorita 56, P.		(6)	232595	27435	7.—
5 Mofa 56 52, J	. González	(12)	37180	10046	44.10
6 Real Alteza 5	6 55, J. Vázquez	(4)	42270	7240	38 60
Looked-me 56	H. Palavecino	(2)	7700	2660	216.60
Vitcademia 56	R. Di Nitto	(9)	29780	6125	57.—
U Paolina 56 55.	R. Sárfiel	(8)	5435	1510	302.10
		7	1127990	144480	
NO CORRIE	RON: Patria (1		PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PAR	AND DESCRIPTION OF THE PERSON	Fonta-
nel'a (7).					
DIVIDENDO	S: de Nautiquita	aag	anador	\$ 5.50,	a placé
\$ 2.30, de Jauji	ita \$ 2.20, de Sa	rabar	nde \$ 2.5	0. Llav	e gana-
dora (3_5): \$ 5					
	DR: 13 4 cuerpo				
	Cuidador: R. Bia				
cris Nautiquita	por Metido v	Náuti	ica (3 ai	ños)	

<sup>19</sup> Carrera	Premio HABLADO		180	00 mis.
	(COMIENZA LA T	Gdor.	Placé	Pag.
NUNES 57	55, J. Corso (5)	216005	25140	
	53, P. Tárrago (6)	84870	15385	11.50
Reverbero 5	3, M. Giles (11)	47320	10235	20.77
	O. Richeri (14)	114280	17480	8.50
Nervioso 53	49, J. González . (8)	33175	8930	29.50
K. Edmund	57, A. Ascre (1)	20870	5180	47.40
	3, J. Lago (4)	15515	5505	63.10
Mistito 575	4. C. Botta (7)	126320	29045	7.70
Pararrayo 5	3. B. Arturo (13)	18465	6475	53
JR. Time 57.	J. Ferrín (15)	3875	1730	252.90

hizo avanzar a Trinchador y en rápidas la carrera, para juntarse a Flor de Diablios 1000 metros. Ambos competid res siguise ventaja, en una lucha peligrosa. Detrá Abuso y Galway, esperando el resultado di los punteros no afojaban. Y fue así cimen el tramo de las tribunas. Guapeando lo jugaban la útlima carta Pero noco les dure centro avanzó con muchos brios Abuso y	o al pasar per eron sin sacar- les de ellos iban el apareo. Per o desembocaron os dos pingos se ó la rica. Por el
posición se destacó rápidamente. Trincha libration de menzaron a retrogradar, en tan libration Galway y Clairborn, que también aq ellos, pora servirles de escolta, en ese connador limpio y por tres cuerpos Galway munda colocación y tercero quedá Clairbouri pos.	to que se des- dejaron atrás a orden, a Abuso, mantuvo la se-
	***************************************
de Mi Contra \$ 3.70, de Reverbero \$ 4.50. (2-2): \$ 12.50.  APUFSTA TRIPIF: Total de vales: 51.76 70: \$ 5176.000.—. Vales del ganador: 17.978 le: \$ 290.  GANADA FOR: la cabeza y el tercero Tiomno: 156"2 5. Cuidador: O. J. Garri	0. Total del po- l. Valor del va- a 1314 cuerpo do. Caballeriza:
José. Nunes por Nebuchadnezzer v Cempan	
5º Carrera Clásico CLAUSURA	
	Place Pag.
	8040
	11435 5.10
	7635 13.—
그들은 마음이 있다면 하다 하다 때문에 가장 보면 하는데 아무리를 보면 되었다면 하다 하다 하는데 그리고 있다면 그 그 그 그 것이다.	21365 4.10
5 Trinchador 59, J. Corso (1) 152880	7730 9.60

2425 56.90 lln (7). DIVIDENDOS: de Abuso a ganador \$ 11.20, a placé \$ 4.60, 1360 122.10 de Galway \$ 3.80. L'ave ganadora (3 4): \$ 18.20. GANADA POR: 3 cuerpos y el tercera a 134 cuerpo. Tiempo: 2'26"1'5. Cuidador: A. Navarro. Cahalleriza: Mat. Gilberto. Abuso por Black Out v Archa (4 añas) Dramia TIREDIO 1200 motros

NO CORRIERON: Bengal (2), Amati (3) v Fandangui\_

o: Carrera	Premio III	DEKIL		1200	merros
	(CONTINUA I	A T	PIPLE)		
			Gder.	Place	Pag.
I BRIAL 56.	P. Tárrago	(1)	252065	14315	
of the state of th	J. O. Taria	(8)	105265	8620	11.10
	J. Cano	(2)	229455	16925	5.10
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	J. Vidarte	(4)	49375	5230	25.30
A STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE	F. Echagüe	(11)	183960	15865	6.30
			817110	60955	
NO CORR	ERON: Cachimay	0 (3),	Zafarra	ncho (5	), Etru_

rian (6), Feliz (7), Fntrevero (9) v Much Better (10). DIVIDENDOS: de Brial a ganador \$ 4 60, a placé \$ 3.40, de Tarento \$ 11.40. Llave ganadora (1-5): \$ 17 .--. APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 7.200. Valor del

rale: \$ 536.40. GANADA POR: 23|4 cuerpos y el tercero a varios cuerpos. Tiempo: 1'13". Cuidador: E. C. Boni. Caballeriza: Las Chiras, Brial por Mirchton y Bamba (3 años).

7ª Carrera	Premio MILAG (FINALIZA LA T		1400	metro
	(FINALIZA LA I	Gdor.	Placé	Pag
I MACABAR 5	41/511/2, O. B'di (5)	458 175	51150	
	P. Tárrago (14)		21270	10.8
	754, R. A. G'lez (1		16490	13.40
	N. Vismara (8		13170	17.30
	. A. Cufré (10		11580	24.80
THE RESERVE OF THE PROPERTY OF	521/2, H. Raia (11	for an include the property of the contract of	5050	56.4
THE RESERVE OF THE PARTY OF THE	, J. Cano (4		14870	17.2

(Continúa en la pág. 15)

Rossini

53 Alcatraz

Pontezuelo 541/2 Newton

53 521/2

56205

Fld D'blo

Bardito

INSCRIPCIONES PARA EL 6

1ª Carrera - 1000 mts. - 12.45 hs.

57 Q. Sabe

Mofa 56 52, J. González (12)	37180	10046	44.10	Chomba	57	F. Blanca	5/	6ª Carrera -	1000	mts 16.35	hs.
Real Alteza 56 55, J. Vázquez (4)	42270	7240	38 60	Scotch Lad	57	Mania Compl'da	57 57	(Finaliza	In A	puesta Triple)	
Looked-me 56, H. Palavecino (2)	7700	2660	216.60	Clorofila	57	Sinfé	57	Alojado	57	Nandu	54
Vitcademia 56, R. Di Nitto (9)	29780	6125	57	Musulmana	57	Latania	57	Tercio	55	M. Salva	54
D Paolina 56 55, R. Sárfiel (8)	5435	1510	302.10	Coligueia	57	Rose Star	57	Irisado	55	Dauntless	54
b radima dolo, ic. carrier (6)	0.100	1010	3020	Corponia	57	Halconada	57	Barbecué	54	Severin	54
	1127000	144400		Feve	57	H. Mine	57	Sargón	54	Regañón	52
	1127990		_	Pincuta	57	P. Siberia	57	Barefacet	54		
NO CORRIERON: Patria (1), Aq	uamarın	e (3) y	Fonta-	Vanova	57	Cant'cita	57	7ª Carrera -	1400	mfs 17.30	hs.
nel a (7).				Delio	57	W. Rain	57	150 A T. T. T.	1400		341
DIVIDENDOS: de Nautiquita a g	anador	\$ 5.50,	a placé	2ª Cor-era -	- 2700	mts 13.25	hs.	Exotismo	56	Límpido	56
2.30, de Jaujita \$ 2.20, de Sarabar	nde \$ 2.5	0. Llave	gana-	Noceur	57	Heraldo	57	raisete	56	H. Harry	56
dora (3_5): \$ 5.70.				In-end'ro	57	Encand'do	57	Enamor'zo	56	L. Trake	56
GANADA POR: 134 cuerpos y	la teres	a al no	C12070	S. Brovo	57	Terrorista	57	Bochorno	56	Suntuoso	56
				Chapino	57	Notepares	57	Braseador	56	Sporton	56
Tiempo: 2'18". Cuidador: R. Bianchin			Alia_	No Pedro	57			Stumblin	56	M. Mark	56 56
cris. Nautiquita por Metido y Náuti	ica (3 a)	nos).						Mi Solo Silver	56 56	Renomb'da Karazan	56
ACC D UADIADO	D (D:-)	100		3ª Carrera .		mts 14.15		Nav'ón	56	L. Koci	56
4º Carrera Premio HABLADO	IK (DIS)	180	0 mis.		SOUTH PERSON	(presta Triple)		Bande aire	56	Bozalejo	56
(COMIENZA LA TI	RIPLE)			Paragrafo	ALC: The second	Trexo	56	E. Rain	56	Escándalo	54
	Gdor.	Placé	Pag.	Proscripto	57	Bras liano	56	DOWN THE WAY THE		and the second second	
				Chansonier	56 56	Fiuy Boy	56 56	8ª Carrera .	1000	mts 18.10	hs.
1 NUNES 57 55, J. Corso (5)	216005	25140		Creso	56	B. Tarpay Redar	56	Co-Star	- 56	Cervina	53
	84870	15385		Apam'chan	56	Ex	56	Tejita	56	Rosimar	53
2 Mi Contra 53, P. Tárrago (6)			11.50	Dixiland		S. Tropez	56	Autoridad	56	Loca	53 53 53
Reverbero 53, M. Giles (11)	47320	10235	20.70	Gocel	56	Gaucho	56	Wonderfull	56	La Scala	53
4 Retozo 57, O. Richeri (14)	114280	17480	8.50	Hércules	WWW.004-90151	Mefiant	56	La Gorda	53	Anacrónica	
5 Nervioso 53 49, J. González . (8)	33175	8930	29.50	S. Posho		Pacer	56	Abbeville	301 JULY 19 20 AUT	Acadina	53
6 K. Edmund 57, A. Ascre (1)	20670	5180	47.40	Very Coll	56	Malipán	54	Bizca tarra	53	Cursi	53
Judaico 57 53, J. Lago (4)	15515	5505	63.10	4ª Carrera .	2200	mts 15.00	hs.	Vitetina		Stamura	53
Mistito 57 54, C. Botta (7)	126320	29045		Adaya		Fontanella	56	Vima'quesa	22	Sidmord	33
Pararrayo 53, B. Arturo (13)	18465	6475	53	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		Noveleta	THE PERSON NAMED IN	9ª Carrera -	1800	mts 19.00	hs.
UR. Time 57, J. Ferrín (15)	3875	1730	252.90	Botiivela		Jcking	56			Aventurado	53
O R. This 51, 5. Petrin (15)	30 13	1100	202.00	R. Altezo	56	Ritalina	56	Atlantic - Bombo		Marchia	53
	200105	105105		Potrio	56	Branche	56	Alcotroz	53	Preguntón	53
THE COMPTENDANT TO A STATE OF		125105		5ª Correro -	2400	mts 15.50	hs	Fide	53	Rut'end	53
NO CORRIERON: Iceberg (2), Ma		CO. March 1984 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 11000								50
reno (9), Pa Qué (10), Picofeo (12)				Continue	la A	puesta Tripici	1000	Chicharren	53	Pitturiero	23
	y Saln	nonette	I (16)	Bercol	57 A	ncho 56		Chicharron Re-l Bonnet	53	Nat K. Cole	53
DIVIDENDOS: de Nunes a ganado	y Saln	nonette	I (16)	Bercol	57 A	incho 56		Red Bonnet	53	Nat K. Cole	53
	y Saln	nonette	I (16)	Bercol	57 A	incho 56		Red Bonnet	53	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	53

Dos sorteos extraordinarios en la penúltima fecha del año. Provincia y Montevideo con sus fantásticos "Gordos"; que ofrecen un premio mayor de \$ 24.000.000 y 15.000.000 oro, respectivamente. La pizarra de los premios mayores de ambas extraciones, son de 19 y 20 números, con importantes asignaciones, como para mantener vivo el interés por los extraordinarios sorteos. El de la Provincia dará comienzo a las 13 horas y Montevideo a las 20,30. Por tal motivo en esta edición sólo vamos a dar las referencias del sorteo de Provincia y mañana ofreceremos las de M ntevideo, que se juega en horas de la noche. LOTERIA DE PROVINCIA

9	premios,	a	las	13	hora
	1 de \$	24	.000	.000	
	1 ,, ,,	4	.000	.000	
	1 ,, ,,	`1	.000	.000	- Contract
	1 ,, ,,		600	.000	
	1 ,, ,,		300	.000	1000
	2 ,, ,,		150	.000	
	4 ,, ,,		100	.000	
	8 ., ,,		50	.000	
I	as última	ıs	10	gran	des
1	2.000			35.0	78
	24.895			36.2	55
	25.202			2.20	)5
	13.488			28.49	99
	24.564	2		26.3	14 .
	Atrasadrs	a	la J	gran	de
	Cen	te	na 6	1	300
		237	15 V 30	1	FEW S

Hace 2	3 sort	eos q	ue no	sale
	Dec	cena	1	
Hace 2	1 sort	ecs q	ue no	sale
	Uni	dad :	3	
Hace 3	2 sorts	05 q1	ue no	sale
	Favo	rito 6	13	
Dos	cifra	s atr	asada	S
		24		
No sal	le des	de e	30-10	.43
Ofres	néme	eros a	trasad	los
19	41	58	59	
Atras	ados a	los	premi	08
54	19	10	96	Sec.
	_			
268		253.	24s.	
Cente	ena T	eccna	Unid	30
5		6	1	
BLUE .	E # 10	füstle met	D 100 (100 K)	3450

# ETCHART Y SALVATI GANARON LA ESTADISTICA DE PALERMO Y SAN ISIDRO

# SNOW SCENE CERRO EL ANO CLASICO

# Se Impuso a Cote d'Ivoire en el Bolivia

Cayó el telón de la temporada 1963, con la disputa | del clásico Bolivia, que se corrió esta tarde en Palermo. Show Scéne, dirigida admirablemente por el líder de la estadística, coronó su brillante campaña con un magnifico triunfo. Salió controlando la acción de la puntera Cote d'Ivoire, a la que siguió durante la mayor parte del trayecto. Y avanzó por el centro, apartándose de obstáculos que pudieran comprometer su triunfo, para pasar bien en los 300 y reducir la resistencia de la puntera, al tiempo que Leguisamo, con la favorita Doretta, encontraba en el camino serios inconvenientes que le hicieron perder bastante terreno y todo intento de discutirle el triunfo a la briosa defensora de los prestigiosos colores del Stud Don Santiago. Gané Snow Scéne, sin definir posiciones, ya que fue visible que Doretta tuvo toda clase de inconvenientes en los últimos tramos. Sin ellos pudo comprometer y, por qué no, vencer a la pilo eada por Aníba' verdadero valor de ambas potrancas, dos de las mejores de la última generación salida a las pistas y que junto con Donna forman el terceto más calificado.

#### Cote d'Ivoire al Frente

Alineadas las cuatro competidoras frente a la señal de la milla, con las únicas ausencias de Granjeadora y Enfija, el lote se movió en muy buen momento. Cote d'Ivoire aventajó en el pique a Spow Scéne. Cerca de

esta quedaban Doretta y Sans Cesse. A poco andar Leguisamo dejó en el último lugar a la favorita. Un cuerpo l'evaba Cote d'Ivoire a Snow Scéne y a otro marchaba tercera la pesada Sans Cesse, mientras que Doretta seguia en el fondo en forma expectante, sostenida por su piloto, de acuerdo a su reconocida modalidad. Ya por los 1200 metros la lucha comenzó a tomar más cuerpo. Snow Scéne se acercaba a la piloteada por Cayetano Sauro, que iba bien ceñida a los palos. Trató este de disparar al girar el últ mo codo. Pero Aníbal Etchart no le dejó hacer su juego. Y muy pronto igualó la línea de aquella, que se aguantó bastante, mientras que detrás de estas tratabade salir Leguisamo con Doretta. La potranca encontró el paso cerrado y el maestro la llevó por el lado interior.

Volvieron a hacerle pared y debió nuevamente Leguiramo modificar su línea. A todo ello Snow Scéne lograba reducir la resistencia de Cote d'Ivoire y se alejó de ella Etchart. Una nueva confrontación nos dará la pauta del en busca del disco. Y cuando Leguisamo logró serenar a la hija de Aristophanes, lanzándola en briosa carga, el disco estaba sobre Snow Scéne; que lo traspuso e n un cuerpo y medio de luz, en tanto que hubo que apelar al "Photochart" para determinar a la segunda, oue resultó ser Cote d'Ivoire, por el hocico sobre la favorita Doretta. Cuarta y última quedó Sans Cesse. Aníbal Etchart volvió a mestrar su excepcional habilidad para el manejo de las riendas, seguridad y energía, llevando al triunfo a la hija de Snow Cat en el último clásico del año.

Anibal Etchart con el triplete de triunfos de hoy en Palermo, totalizó 97 y ganó la estadística. Segundos, con 81 victorias cada uno, llegaron Ramón Ciafardini y Eduardo Jara. Entre los cuidadores, Salvati finalizó primero con 70 éxitos y Julio Penna, segundo, con 66.

# Resultados generales

Mal comienzo para la cátedra tuvo la prueba inicial de Palermo. Sauvage, defendiendo la mayor cotización sólo pudo arribar tercera, en tanto que en alarde de guapeza se agrandaba fuertemente Daiquiri, para alcanzar un triunfo amplio, casi de uno a otro extremo. Al quedar libre la cancha, se desempeñó al frente Ear Mark, aventajando en el pique a Daiquiri. Pero a los 100 metros ésta se deslizó resueltamente y tomó en seguida un cuerpo de luz sobre aquélla. Muy cerca marchaban luego Sauvage y Ninfa, apareadas, y más atrás lo hacían Love Letter, Chauchera y Filala. Ya por los 1400 metros la puntera se deslizaba briosamente con ventaja sobre Sauvage Ear Mark y Ninfa, que iban muy cerca entre sí. Pero al llegar al codo final Ninfa se adelantó a aquellas y quedó sola de trás de la puntera. En pleno derecho la piloteada por el novel aprendiz G. Roldán se estiró fuerte y pudo así contener con resto la carga de Love Letter, que la escoltó en definitiva a dos cuerpos, quedando tercera, a tres largos, la favorita Sauvage, delante de Ear Mark y Chauchera.

1º Carrera	Premio NITA	N	ALDI	1800	metros
			Gdor.	Placé	Pag.
1 DAIQUIRI 57 53,	G. Roldán	(7)	218950	34250	
2 Love Letter 57,	H. Artigas	(5)	323550	55075	6.80
3 Sauvage 57, E.	Jara	(9)	585900	99575	3.80
4 Ear Mark 57, R.	Zapata	(2)	194625	26650	11.40
5 Chauchera 57 53,	E. Torres	(6)	208775	41950	10.60
6 Ninfa 57, R. Al	zamora	(10)	15425	5.050	144.40
U Filala 57 54, R.	Baldo	(3)	21925	5375	101.60
			1560150	240005	

1569150 268025 NO CORRIERON: Monza (1), Edelmira (4), Arlesiana (8), y Bonirrose (11).

DIVIDENDO DE: Daiquiri, a ganador, \$ 10.10; a placé, \$ 4.90; de L. Letter, a placé, \$ 3.80.

GANADA POR: 2 cuerpos; la tercera a 3 cuerpos. Tiempo: 1'54" 3 5. Cuidador: A. Moreira, Caballeriza: A.N.M. Daiquiri, por Domselar y D. of Paint (4, años).

También la segunda lucha fue adiversa para la cátedra. Escándalo

para los que se aferraron a la lógica. El hijo de Sabroso adornó las pizarras con un dividendo de \$ 12.40, bien aprovechado quizás por aquellos que estaban en el secreto de sus positivos adelantos. No bien el starter dejó el campo libre, se vio desempeñarse al frente a Cari Lauquen. Cerca de éste se colocó Escándalo, con pequeña ventaja sobre Bailón y más atrás quedaban Mi Rey, que perdió la corona en el camino, Zabatán fija de los relojeros; Montarón, Arabian Ring y el resto agrupados. Por los 1200 metros se juntaron en la vanguardia Bailón, Escándalo y Arabian Ring, quedando cuarto Cari Lauquen. Y al desembocar en el derecho final seguían aque-Ilos luchando guapamente, para ejercer dominio Escándalo, que muy rápidamente se alejó de Arabian Ring y Bailón, al tiempo que se deslizaba Montarón en fuerte carga por el centro de la pista. A pesar de la fuerza que llevaba el avance de éste no pudo alcanzar a Escándalo, que traspasó la meta con un cuerpo y medio de luz.

2º Carrera Premio REJUELA	1600	metros
1 ESCANDALO 57 54, A. Carbajo (9) 375475 2 Montarón 57 53, N. Correa (5) 159675 3 Betaganó 57 55, D. Reynoso (13) 147250 4 Bailón 57 54, R. A. González (16) 1014175 5 Arabian Ring 57 55, I. Gómez (12) 445875 6 Chatelet 57 53, M. Solbiati (4) 40325 Mi Rey 57 54, R. Torrecillas (1) 98775 (Zabatán 57 55, R. Guerrina (6) 852825 (Snipnap 57 54, F. Doval (7) c Zabatán Calpurnio 57 53, N. Fernández (11) 70325 Cari Lauquen 57 55, L. Añazco (14 79900 U Químico 57 53, R. Tévez (15) 9125	Placé 69175 60325 31125 130250 89375 17625 27600 101775 26500 24175 24150 3775	Pag. 29.20 31.70 4.60 10.40 115.90 47.30 5.40 66.50 58.50 512.50
3293725	605850	

NO CORRIERON: S. Malo (2), Stellus (3), Embody (8), Trapito (10) Giovanni (17) y Beccar (18). DIVIDENDO DE: Escándalo, a ganador, \$ 12.40; a placé, \$ 4.50;

de Montarón, a placé, \$ 4.90; de Betaganó, a placé, \$ 7.70. GANADA POR: 1 1 2 cuerpos; el tercero a 2 cuerpos. Tiempo: 40"15. Cuidador: A. Vazón, Caballeriza: V. Elisa. Escándalo, por Sabroso y Eminencia (4 años).

Respondió ampliamente Wildflower y con toda facilidad se adelantó Formalidad, rehabilitando a la cátedra. Salieron desde el fondo de la recta en buen momento. En seguida se destacó Mama Adriana y muy cerca suyo iban Iserá, Formalidad y la favorita Wildflower. El resto corría muy cerca entre sí en un compacto pelotón. Ya al promediar la recta comenzó a acentuarse el dominio de la favorita. Sin apresurarse fue tomando ventaja. Y al Hegar a los 400 metros llevaba un cuerpo sobre Es Tuya, que avanzaba por el lado exterior mientras que por el centro se acercaban Formalidad y Sardanesa, pero la del Stud La Quebrada se estiró lindo y conservó más de un cuerpo al cruzar la sentencia, dejando para mejor ocasión a Formalidad, su escoltante más cercana. Detrás suyo llegaron como pudieron Es Tuya, Sardanesa e Iserá.

#### 3ª Carrera Premio LATITUD 1100 metros Placé Pag. WILDFLOWER 56, H. Bouley.... (4) 1234925 118550 2 Formalidad 56, J. Ortiz ..... (17) 516600 11.40 3 Es Tuyo 56, J. Guajardo ..... (1) 177875 33.10 4 Sardanesa 56 54, H. Anacona.. (18) 34475 171.10 11500 5 Isera 56, J. Vallejos ...... (15) 400825 67400 14.70 6 Alcolea 56, H. Ciafardini ..... (13) 168350 - 31600 Mama Adriana 56, A. Etchart .. (2) 708250 89075 85725 20925 Dulcisima 56, O. Cosenza ..... (3) 68.80 Mamella 56, R. Tavella ..... (5) 170075 34.60 U Coup de Foudre 56, E. Jara.... (12) 658375 4155975 596075

NO CORRIERON: Caperucita (6), Douceur (7), Marletita (8), S. Love (9), Baryna (10), Hadada (11), Acarar (14) y Bechy (16).

DIVIDENDO DE: Wildflower, a ganador, \$ 4.70; a placé, \$ 3.-; de Formalidad, a placé, \$ 3.30; de Es Tuya, a placé, \$ 5.20. . GANADA POR: 1 1 2 cuerpos; la tercera a 2 cuerpos. Tiempo: 1 6" 45. Cuidador: O. Zarlengo. Caballeriza: La Quebrada. Wildflower, por M. Tracks y Wildflower (3 años).

Dinastía consiguió al fin su primer éxito. Esta vez tuvo más suerte que Lujanera y también más velocidad. Y de esa manera alcanzó el disco un rato antes que sus rivales. Puesto

en movimiento el lote, salieron casi en una línea La Puerta y Lujanera. Muy cerca iban Dinastía y Teocracia, en tanto que las restantes corrían muy juntitas. Al pasar por los 500 metros aflojó La Puerta y siguieron discutiéndose el triunfo Dinastía y Lujanera, para dominar bien la favorita y alejarse paulatinamente en prueba de mayor calidad. En los últimos tramos, la piloteada por Aníbal Etchart se alejó un par de cuerpos y con toda facilidad fue aproximándose a la meta para cruzarla con medio más. Lujanera conservó la segunda colocación y tercera fue Moonstruck, delante de La Puerta, Tibieza y Proud Baby, que en ese orden completaron el marcador.

4º Carrera Premio TUCALBI	NA	1100	metros
(COMIENZA LA APUEST	TA TRIPLE)		
	Gdor.	Placé	Pag.
1 DINASTIA 56, A. Etchart (12)	452725	20525	
Fott 56 54, I. Gómez (13)	33900	18475	59.30
2 Lujanera 56, C. S. Sauro (16)	126025	41725	15.90
Teocracia 56, J. Torres (17)	114625	27825	17.50
3 Moonstruck 56, J. Malhado (14)	190800	39350	10.50
Samarilla 56, R. Rodríguez (15)	18050	5700	111.40
4 La Puerta 56, E. Jara (1)	351425	89725	5.70
5 Tibieza 56 53, E. Olguín (8)	15150	4800	132.70
Bully 56, R. Tavella (11)	29750	10975	67.60
6 Proud Baby 56, J. Camoretti (7)	77400	16800	25.90
U Catilina 56, A. Demattei (5)	4650	2125	432.60
Strake 56, A. López (6)	2300	1400	874.60
	1416800	379525	

NO CORRIERON: Fiumara (2), Vidriada (3), B. Dear (4), M. Victoria (9), N. Hermosa (10) y Hermes (18).

DIVIDENDO DE: Dinastía, a ganador, \$ 4.40; a placé, \$ 2.30; de Lujanera, a placé, \$ 3.- y de Moonstruck, a placé, \$ 3.10. GANADA POR: 2 1 2 cuerpos; la tercera a 4 cuerpos. Tiempo: 1 7". Cuidador: A., M. Liceri. Caballeriza: Las Pampas.

Dinastía, por Clarividente y Dinámica (3 años). Apuesta Tripe: Pozo, \$ 18.416.264. Total de vales: 269.384. Va-

les del ganador	r: 86.092, Valor o	del vale:	\$ 213.90.		
5ª Carrera	Clásico	BOLIVI	A	1600	metros
			Gdor.	Placé	Pag.
	E 54, A. Etchart.		463325		
2 Cote d'Ivoire	54, C. S. Sauro	(3)	386375		6.10
3 Doretta 54,	I. Leguisamo	(5)	754625		3.10
4 Sans Cesse 5	9½, E. Jara	(2)	56300		41.80

1660625 NO CORRIERON: Granjeadora (1) y Enfija (4). DIVIDENDO DE: Snow Scene, a ganador, \$ 5 .-Combinada: 4-2, \$ 12.70.

Cuentero, Marchio y Winter Grass

GANADA POR: 1 1/2 cuerpos; la tercera, al hocico. Tiempo: 1 37"3 5. Cuidador: A. E. Ucar. Caballeriza: Don Santiago. Snow Scene, por S. Cat y Aprisa (3 años).

dejaron el camino libre, en el cotejo de fondo, que resultó favorable para Berenjenal, el defensor de las sedas del stud Montiel, disputado esta tarde sobre 2500 metros. El hijo de Relumbrón sumó otro meritorio triunfo a su brillante campaña. Al formalizarse la lucha El Cachafaz salió resueltamente al frente. Segundo se colocó Retozón; delante de Rutland, Grand Legión, Julio Chico y Berenjenal. Dos cuerpos se alejó el puntero en el opuesto y los restantes accionaban a un cuerpo entre sí. Poco más adelante El Cachafaz estiró la diferencia a cuatro largos, al tiempo que mejoraban Rutland y Berenjenal. Ya por el tramo de la recta final, Berenjenal se acercó a El Cachafaz. Corrieron ambos breve trecho apareados, pues el piloteado por Eduardo Jara comenzó a ejercer dominio, estirándose en procura del disco. Con brazadas largas Berenjenal aumentó su ventaja, para alcanzar la meta con dos y medio cuerpos sobre El Cachafaz, que por otros tantos dejó tercero a Rutland y cuarto fue el favorito Julio Chico, con Irineo Leguisamo.

# San Isidro Sábado

	300000000000000000000000000000000000000		<i>((1)</i>				3334
		INS	CR	IPCIONES	BISE		
		sta Auxiliar)	1	(Tamba	55	(Forrada	5
1	1ª Carrera -	2000 mts 13.30	hs.	La Piedad	55	Granujita	5.
S	Mor'nática	57 Edelmira	57	Tía Tolita	55	(Romania	5.
	Carátula	57 Love Letter	57	Gastada	55	(Delilah	5
	Cheribibi	57 Cassine	57	(Astorga	55	R. Queen	5.
	Ear Mark	57		(Ventu'da	55	Tiberiana	5.
	2ª Carrera -	1000 mls 14.20	hs.	Polona	55	M. Mundo	5.
0	(Comienza		Park	P. Guinea	55	Florentina	5.
0	(Dash	56 Entrevero	56	5ª Carrera .		mts 15.35	
5	(Tesón	56 Britano	56	Empiria	59	Refilada	53
3	Neutral	56 Play Boy	56	Etiopia	58	Tintilla	50
0	Yagual	56 Parágrafo	56	Torrija	55	E. Giry	491/
0	Trarú	56 Legionario	56	Enchant.	54		
0	Vindicator	56 Gateado	56	6ª Carrera -	1600	mts 17.25	hs
0	El Juglar	56 Entrincado	56	(Finaliza		puesta Triple)	
7	Pachano	56 Agapanto	56	(La Patti	56	Ilisoria	56
5 1	(Buluwayo	56 Heraldic	56	(Lirona	56	Ma Fille	56
3	(Cuartelazo	56 Humanista	56	Patria	56	Carteria	56
0	Balkan	56 El Qué	56	Repaga	56	Brenta	56
) [	Braseador	56 Mozan	56	Noveleta	56	Luba	56
	Orejón	56 Pocholi	56	Tucalinda	56	My Court	56
	El Olvido	56 Clorindo	56	(Jocking	56	Mondoka	56
	Mago	56 Saraffio	56	(Imagen	56	Genialidad	50
	Sorpren'do	56 (Tafilete	56	Saluche	56		
	Borio .	56 (H. Harry	56		- 1800		
	Kanato	56		Antillano	57	Bengali	5.
;			hs.	Malvado	57	W. Hart	5-
	(Continúa	la Apuesta Triple)		Vaudeville	57	P. Black	5-
'	Congoleña	57 Floride	55	(Ch. Fes.	54	Exclusivo	5
8	Strass	55 War	53	(Birloque	54	Cabralito	5.
1	Salsuma	55 Hablada	52	Flagelo	54	Echeverria	5-
-	Quieta	55 Chapadora	52	Temor	54		
	Enfija	55 Lisa	52	8ª Carrera -			
	Predomi'te	55 Laconia 55-	50	Coscorrón	57	Senillosa	54
s	La Verité 4ª Carrera -			Curuvilú	57	El Iramita	54
3			hs.	Fragorosa	57	Palanquin	54
	(L. Racket	55 (Trácala	55	Tebilio	57	Melodist	5.
	(Adieu	55 (Choya	55	El Dire	57	Un Real	5
2	Tuchina	55 (Manzana	55	(Camoens	54	Barcal	5-
أو	Refren'ria	55 Llamada	55	(Solrayito	54	Mingote	54
3	Vitariana	55 Lapridera 55 (I. Quilcay	55	Cirucón	54	Imprudente	54
7	(Taica	55 (I. Quilcay	55	Нарру Воу	54		
31			风波				
_		The second secon	The second second second	The same of the sa			-

# NOVEDADES DE PALERM

Numerosas novedades se registraron durante el transcurso de la reunión de esta tarde en el hipódromo de Palermo, que el comisariato dio a conocer de acuerdo al detalle que sigue:

El aprendiz D. Reynoso manifestó que Batagano tuvo nap se echaba hacia adentro. R.Guerrina que Zabatán finalizó dolorido. Por su parte, el servicio veterinario constató que el hijo de Cardanil II claudicaba del reno anterior izquirdo.

Héctor Ciarfardini que pi-(Continúa en la pág. 15) loteó a Alcolea y Juan Va- docilidad en las cintas.

llejos, con Iserá, expresaroninconvenientes en los 1409 que tuvieron inconvenientes metros. F. Doval que Snip- en los 300 metros. An bal Etchart dijo que Mamá Adriana se tiraba hacia afuera durante la carrera y R. Tavella, con Mantella, que tuvo inconveniente a los pocos metros de la largada.

El starter dispuso suspender a Moonstruck por su in-

# Dinastía, Berenjenal y Atildado en la Triple de Palermo: \$6.274,70

Fué una "triple" de las llamadas baratas, la de esta tarde en Palermo y eso que en la etapa final, ganó Atildado que no era precisamente el elegido por la mayoría. Triunfaron en las carreras anteriores de la mencionada jugada, Dinastía y Berenjenal y el importe de la jugada se elevó a \$ 6.274,70.

(Viene de la pág. 13)

6ª Carrera Prei	nio TOILE		2500	metros
(CONTINUA	LA APUEST	A TRIPLE)		
1 BERENJENAL 55, E. Jara .	(1)	Gdor. 507850	Placé	Pag.
2 El Cachafaz 52, L. Calveta 3 Rutland 52, O. A. Nardi	(6)	73325 334150		30.20
4 Julio Chico 52, I. Leguiso	mo (5)	526750		4.20
5 Grand Legión 52, R. Enci 6 Retozón 52, R. Rutti	nas (3)	49975 70400		44.30
		1562450		

NO CORRIERON: Cuentero (2), Marchio (7) y W. Grass (8). DIVIDENDO DE: Berenjenal, a ganador, \$ 4.30. Combinada: 1 - 5, \$ 39.50.

GANADA POR: 2 1/2 cuerpos; el tercero a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 2'38"2 5. Cuidador: F. Ludovisi. Caballeriza: Montiel. Berenjenal, por Relumbrón y Burlesca (3 años). Voles del ganaodr: 34.432. Valor del vale: \$ 53.480.

Varios potrillos se mostraron indóciles en las cintas, demorando la largada. Al producirse ésta por suerte todos pisaron bien y se destacó en seguida Doctor, con leve diferenciasobre Prorrateo. A poco andar éste hizo correr y dejó atrás a Doctor, mientras corrian cerca Soy Bisiesto, Lutin y Correo. Así llegaron hasta los 1600 metros. Los punteros corrían muy cerca entre sí. Al entrar al primer codo Doctor igualó a Prorrateo y los dos pingos se estiraron juntitos por la recta final, para dominar Prorrateo, parándose Doctor, en tanto que avanzaban con muchos bríos Atildado, Gordillo y Correo. En los últimos tramos la lucha se hizo intensa y ya por los 300 se distanció Atildado, para sacar cuerpos y más cuerpos, alcanzando la meta con varios a su favor, escoltado por Gordillo. Detrás de éste quedó Correo y cuatro Lutín.

	DI - 6	
1 ATHRADO SE A SUL A STATE	\$4.00 mm 10.00 mm 20.00 mm	Pag.
1 ATILDADO 56, A. Etchart (14) 35627	Section of the second section of the section of the second section of the section of the second section of the section of	7 50
2 Gordillo 56, I. Leguisamo (3) 60395 3 Correo 56, J. Caballero (18) 104665		7.50
4 Lutín 56, E. Jara (11) 37652		4.30
Prorrateo 56, R. Royo (4) 2275	No. of Contract of	201
Doctor 56 52, D. Magariños 16) 43120	0 53175	10.60
Soy Bisiesto 56 52, N. Fernández (17) 29957	5 41775	15.20
(Macanazo 56, J. Suárez (22) 8372	5 17350	54.60

Premio COLEADA

2200 metros

3220650 375150

7º Carrera

NO CORRIERON: Enquest (1), Apretón (2), Dontoja (5), Cyril (6), Fanfany (7), Quitasol (8), L. Boy (9), Exotismo (10), P. Gaucho (12), Gemelo (13), Rubor (15), Moacyr (19), Benjamín (20), Gancho (21), H. Narrado (23), Nango (24) e Hiperbólico (25).

DIVIDENDO DE: Atildado, a ganador, \$ 12.80; a placé, \$ 9.40; de Gordillo, a placé, \$ 5.40.

GANADA POR: Varios cuerpos; el tercero a 3 cuerpos. Tiempo: 2' 19"1 5. Cuidador: M. Alvarez, Caballeriza: Sarito.

Atildado, por Marrasquino y Atizadora (3 años).

Dividendo de la apuesta triple: \$ 6.274.70. Vales del ganador: 2.935.

Temor respondió ampliamente y con N toda facilidad hizo suya la penúlti- Su ma lucha, imponiéndose de uno a l. Quintin otro extremos. En los primeros metros lo siguió de más cerca Conquis- Atildado tado. Tercero iba William Hart y cuarto Antillano, mientras que el resto accionaba agrupado. Por los 1000 metros las posiciones eran las mismas, Sólo se notaba que el pelotón marchaba agrupado y sin registrarse otras variantes de consideración desembocaron en la recta del disco. Prosiguió el favorito alejándose y al promediar la recta su triunfo era un hecho. Allí avanzaron débilmente Birloque y Exclusivo, para escoltar en ese orden al piloteado por Eduardo Jara, que se impuso en definitiva por varios cuerpos. Cuarto quedó Engrupido y quinto fue William Hart.

8º Carrera	Premio LUVIN	A	1600	metros
		Gdor.	Placé	Pag.
1 TEMOR 54, E. J.		2416275	196625	
	Sánchez (13)		57150	21.50
3 Exclusive 54 50,	J. Rolón (15)		108325	10.60
4 Engrupido 57,	4. Etchart (6)	263075	52325	34.30
5 William Hart 54	52, L. Añazco., (12)	1047325	139275	8.60
6 Ignacio 54 50, N.	Fernández (16)	119400	24625	75.70
Conquistado 57,	R. Zapata (1)	117950	29150	76.60
Antillano 57 54,	E. Defeso (4)	684425	74675	13.20
Bengali 54, J. C	ortiz (9)	87725	29300	103.10
Pled Black 54, R	: Encinas (17	110075	22550	82.10
Echeverria 54 50	D. Magariños (22)	181925	40700	49.70
U Cabralito 57/54,	J. Hidalgo (20)	70150	22825	128.20
		6369775	792525	

NO CORRIERON: M. Kike (2), Vaudeville (3), Malvado (5), Simétrico (7), Tío Félix (10), Albrujo (11), Bonviveur (18), Zermatt (19), 710 (21) y Ch. Festival (14 - Retirado por claudicar).

DIVIDENDO DE: Temor, a ganador, \$ 3.70; a placé, \$ 2.60; de Birloque, a placé, \$ 4.30; de Exclusivo, a placé, \$ 3.20.

GANADA POR: Varios cuerpos; el tercero a 3 cuerpos. Tiempo: 1' 37"45. Cuidador A. Larrandart, Caballeriza: Tobetma. Temor, por The Champ y Lucense (5 años).

9º Carrera - HIP. DE PALERMO - 1300 mts.

Marcador	Ganador	Place		
1 7	5.30	3.30		
2 10		3.30		
3 12				
49				

1 Mercurio 58, no corrió 2 Célebre 58, E. Jara 3 Coscorrán 56, no corrió

9 Tebilio 56, A. Pereyra

4 Grenwich 56, no corrió 5 Fandanguillo 56, no corrió 6 Nombramiento 56, no corrió 7 Bardito 56, J. Camoretti 8 Curuvilú 53, no corrió

10 Esopo 56, C. Sobrat 11 Rey-Ferando 56, O. Dorado 12 (Solrayito 53, A. Sánchez 13 (Camaens 53, A. E. Etchart 14 Cirucón 53, J. Hidalgo 15 Diablesco 53, 1. Leguisamo 16 Miuce 53, no corrió 17 Moustache 51, no corriò



Indiscutiblemente Snow Scene conquistó un magnífico triunfo en el Clásico Bolivia, pero no puede omitirse la contra que tuvo Doretta durante el desarrolo y de manera especial en todo el derecho, donde "Legui" que la llevaba cerca de los palos, trató de hacerla avanzar al flanco derecho de Coté d'Ivoire pero no pudo hacerlo por estar encimado Snow Scene, entonces volvió al sitio anterior y se encontró con el paso obstruido y sin tardanza la sacó a media cancha y de nuevo el estorbo y otra vez por dentro, pero entre tanto zig zag, sus rivales se le fueron lejos y sin embargo su pujante carga le permitió llegar a uno y medio cuerpo de la ganadora y al hocico de Coté d'Ivoire.

INSCRIPCIONES

THE RESERVE OF THE PARTY OF THE						
a Carrera -	1600 mts 13.30 57 Montarón	hs. 57	Anthony	55	Peter Pan	5
άπαπο		57	Elmo	55	Rochefort	
. Ring			Chuzón	55	Cesarin	1
		57	B. Mast'son	55	Africanero	
ancebo	57 S. Malo	57	Solfeo	55	Higo	-
emifeo	57 Incidente	57	Velódromo	55	Filólogo	
alpurnio	57 Steer	57	B. Smoke	55		
oceur	57		5ª Carrera -	1606	mts 16.35	h
Carrora	1000 mts 14,20	he	Chancero -	58	Pontezuelo	1
			Corbete	56	So Happy	3
(Comienza	la Apuesta Triple)		Bretón	54		1
ermes	56 La Lucky	56		MILESTER		
aridiana	56 Mamella	56			mts 17.25	n
iss París	56 Cosí	56			puesta Triple)	
oonstruck	56 G. Beauty	56	Bolacera	56	First Step	
risuela	56 Poti	56	Injure	56	P Vendome	
vea	56 Miltha	56	Nofalla	56	Tandilla	5
opula'dad	56 La Carlota	56	Rubancha	56	Tambo nea	1
ablada	56 Baby Dear	56	Sefardita	56	Recolta	1
ninie	56	1	Stylish	56	M. Adriana	5
		1	Bechy	56	Chupista	- 5
Carrera - (Continúa	2400 mts 15.10 la Apuesta Triple)	The second secon	Puzzle	56	Tamborea	5
octor	56 Gemelo	56	7ª Carrera -	1000	mts 18.15	h
Star	56 Don Loja	56				
ango	56 (Apreton	56	Buraco	56	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	-
urriento	56 (Enquest	56	Corredor Pretty Roy	56	Tajante	-
Color Control of Contr			PERTITURIOU	70	R Yara	-

El Llanero

56 Rédito

55 Tuscal

55 Ramón

55 L. Acira

55 D. Vic'te S.

Lustrando

Gitanazo

B. Jailete

Don Parra

4ª Carrera - 800 mfs. - 15.55 hs.

Artalejos

Cañadino

Academus

Charques

Pitturato

Le Chapiro

Vie Conte

Machito

(\*) Condicional.

Pestañeo

Kevin

8º Carrera - 2000 mts. - 19.5 hs. 57 Burguesia 57 Laconia Bioca Goritza Avoine Yaila 57 Arbitraria 55 | Sundina 57 La Corbeta 57 Lush

Tío Pancho 53 Nibelungo

53 Feliz

53 Snow Day

53 Buluwayo



Snow Scene regresa al pesaje luego de su brillante triunfo, logrado en el Clásico Bolivia, disputado en Palermo, donde fue hábilmente conducida por Anibal D. Etchart.

#### Cargo de Salvati Tres Productos a

tado por el ingreso de tres

fonso Salvati, se vio aumen- | dado. Son ellos, Natua, por Again y Chatilla; Resolute Lass, por Parral y Resoluproductos de dos años que ción y Mandrake, por Make han sido puestos a su cui- Tracks y Mandrágora.

# Hip. de La Plata

(Viene de la pág. 14)

Trascartón 52, M. Giles .... (9) U Inicuo 52 49½, P. Sierra .... (12) 31630 5175 1112975 153180

NO CORRIERON: Picadero (2), Chimpancé (3), Glad Eye (6), Currunahuel (7) y Marianao (13).

DIVIDENDOS: de Macabar a ganador \$ 3.40, a placé \$ 2.20, de Balatero \$ 2.60, de Desmentido \$ 2.80. Llave ga\_ nadora (2-6): \$ 9.40.

APUESTA TRIPLE: Vales del ganador: 2.946. Dividendo de la triple: \$ 1.311,-.

GANADA POR: la cabeza y el tercero a 3/4 cuerpo (Bandera verde para el 1er, puesto). Tiempo: 1'26"2|5. Cuidador: J. R. Grimaut. Caballeriza: Doña Eugenia, Macabar por Bar y Macaguita (5 años).

	8ª Carrera	Premio DINAMI	TA	1200 r	netros
			Gdor.	Placé	Pag.
The second secon	Crotera 57, A. Mi Maestra 5	Nístico (14) 1, J. Lococo (22) N. Vismara (4) López (15) V. Emmelo (2) L. Casalotti (3)	261960 110010 82505 28790 482390 59380 17410 91900 17815 115215 554285 233995	25610 14965 13385 8015 41615 5970 4005 13355 3475 21690 54980 24080	26.90 35.80 102.80 6.10 50.20 170.— 32.20 166.10 25.60 5.30 12.60
1			2055655	231815	

NO CORRIERON: Quiaca (1), Benita (5), Caracará (6), Qué Risa (7), Pavadita (11), Tamaja (13), Manfreda (18), Macanera (19), Tudor Queen (20) e Itá Guanú (21).

DIVIDENDOS: de Eber a ganador \$ 11.20, a placé \$ 4.90, de Bonicuá \$ 7.10, de Morrudita \$ 7.60. Llave ganadora (3-4): \$ 28.90.

GANADA POR: varios cuerpos y la tercera a 33|4 de cuerpo. Tiempo: 1'13"2 5. Cuidador: L. de Santú. Caballeriza: D. Luis Toro, Eber por Cellier y Luna de Oro (4 años).

99 Carrera - HIP. DE LA PLATA - 1800 mts.

Mare	ador	Ganador	Placé		
1 8		4.70	4.00		
2 24			3.90		
3 15			6.30		
4 1					
Llave Ganado	ra	216 \$	4.60		

1 NOGG 56 55, R. Torrecillas | 14 Tucariño 56, no corrió 2 J. Brankfort 56, no corrió 3 Exitaso 56, no carrió 4 Samebody 56, no carrió 5 Romano 56, J. González 6 Su Sueño 56, Tárrago 7 Copo IV, 56|531/2, R. Villegas 8 Visol 56 A. García 9 Pascual 56, G. Roldan 10 Vedia 56, A. Real 11 Tornaralli 56, J. Carso

12 Loriet 56, no. corrió

13 Gancho 56, no corrió

15 Lemaire 56 54, J. Cano 16 Evening Rain 56, no corrié 17 Pastorcito 56, no corrió 18 Zicles 56, no corrió 19 Huincas 56, no corrió 20 Soldadesco 56, no corrió 21 Lafodonte 56|52, L. Pachece 22 Bien Fait 56, H. Palavecino 23 Curacio 56, no carriá 24 Suntuoso 56, T. Albertini 25 Miralejos 56, H. Salas

# Expres vo Mensaje de los Trabojadores del Anglo

Entre las innumerables salutaciones que recibió CRONICA con motivo de estas fiestas, queremos destacar en forma especial una remitida por el señor Pau lino Rivas en nombre de los obreros y empleados del Frigorifico Anglo.

En ese mensaje, los mencionados trabajadores nos eagradecieron la publicación de diversos sueltos sobre la situación en ese establecimiento, "Gracias a la pu blicación de nuestras notas, dicen, se hizo justicia que es la mejor forma de estar al servicio del pueblo Y gracias a ello, CRONICA es el diario preferido por los cwa'ro mil operarios del Frigorifico Anglo".

# Cromica

## Botoneros

La asamblea del Sindicato de Obreros y Empleados Botoneros de San Mart'n ratificó la resolución de desafiliarse de la Federación Obrera Nacional de la Industria del Vestido. Asimismo, aprobó la memoria y balance del último ejercicio y designó la Junta Electoral que fisra izará los comicios de la entidad el 13 de enero

## Mineros

La comisión paritaria que estudia en el ministerio de Trabajo la renovación del acuerdo laboral para los trabajadores mineros volverá a reunirse mañana a las 9

## • DIEME

Una delegación del Sindicato de Empleados y Obreros del ministerio de Educación y Justicia entrevistará al ministro de ese departamento mañana a las 16.45. Se le solicitará se urjan los trámites presupuestarios que ese ministerio rea iza con la Secretaría de Hacienda, tendientes a la aplicación efectiva del escalafón técnico proyectado por la entidad gremial para los agentes au xiliares de la educación.

## • Subsidio Familiar

El directorio de la Caja de Subsidios familiares para Empleados de Comercio de la República Argentina, aprobó instituir el subsidio por esposa, en el ámbito de aplicación del decreto-ley 7913|57 y ley 15.223, que comprende al personal de Comercio, de los dadores civiles de trabajo de cualquier naturaleza y al de los transportistas privados. Esto es un área de 2.500.000 de trabajadores.

Este nuevo beneficio comenzará a abonarse a los beneficiarios con los sueldos de la segunda quincena de enero.

# C.G.T.: Situación de los Trabajadores

los trabajadores y resol-

a) Costo de vida; b) sa-

d) jubilaciones y pensiones; e) ampliación de la ley de amnistía; f) derogación de leyes represivas y g) esclarecimiento del

Fuerza se Firma Mañana El Sindicato Capital de los | por ciento para vivienda por trabajadores de Luz y Fuerza firmará mañana el nuevo crementa en un 1 y 1/2 por

convenio latoral para los trabajadores de esta ciudad y el Gran Buenos Aires El acto tendrá lugar a las 17 en la Dirección de Relaciones del Trabajo del ministerio del ramo y establece un aumento del 26 por ciento así como mejoras sociales de distinto carácter.

El convenio que será retrendado mañana por los representantes gremiales y de las empresas SEGBA e Italo, ha sido aprobado previamente por los cuerpos orgánicos —asamblea general y congreso de delegados- del Sindicato

#### El Convenio Nacional

A su vez, el convenio nacional -que establece los mismos porcentuales de aumento- será suscripto el jueves a las 10 por las autoridades de la Federación Argentina de Trabajadores de Luz v Fuerza v los delegados de Agua y Energía y DEBA en la misma Dirección General de Relaciones del Trabajo.

Este documento, además del aumento mencionado, establece un aporte del dos

# EL REINTEGRO DE BANCARIOS

SAN LUIS -- El gobernador de la provincia, Dr Santiago Besso, envió un despacho al Dr. Arturo Illia, solicitándole que dicte un decreto reincorporando al personal bancario cesante por causas gremiales.

parte de las empresas, e inciento las asignaciones para servicios sociales.

El Convenio Para Luz y

#### Petroleros

Crónica

Mañana, a las 9, se proseguirá sus tareas la comisión paritaria que estudia el convenio para trabajadores petroleros de empresas priva-

# Tratan de Ocupar una Seccional de la Construcción

Informo la Seccionai Santa Fe de la Unión Obrera de la Construcción que cuatro individuos, portando armas y munidos de credenciales extendidas por el secretario adjunto de la Central de la Construcción en Buenos Aires, Rogelio Coria, intentaron tomar e! iocal gremial. La actitud del secretario general Raul Marini, y de un grupo de afiliados frustro e intento siendo detenidos por la policia por porta. ción de armas.

La seccional Santa Fe alertó al gremic de toda la provincia, exhortándolo a eli inar definitivamen. te de la conducción gremial en Buenos Aires a los elementos extremistas encabezados por Rogelio Coria.

Se ha denurciado el hecho a los ministerios de Eiército. Interior y Trabajo, como asimismo al gobernador de Santa Fe. a la Confederación General del Trabajo y sindicatos de todo el país.

# ESTUD ASE LA APLICACION DE

lar de ese organismo y los miembros de la comision intersindical e los diarios diario de u propiedad "' 'ilica" y "Democracia" Purante la misma se tratará la forma en que se hará efectivo el decreto que dispone el pago de dos meses de sueldo a los trabajadores de amb : diarios

#### Medida Solidaria

alivió la dificil situación de mucho: trabajadores, que para estas próximas fechas, terior podrán disponer de parte de s salarios caídos que las empresas o han hecho efectivos.

Igualmente la dec sión oficial abre claras perspectivas para que a breve plazo se encare una solución definitiva para todos los órganos de difusión pública privados de cumplir su alta misión esclarecedora por factores totalmente ajenos a la voluntad de los periodistas y gráficos que para trabajar en ellos se han contratado oportunamente

#### Situación de las Maquinarias

Una rotativa "Duplex", que pertenece al patrimonio

Mahana a las y tendra [tisico de "Democracia", ha iugar en la Secretaria de sido desarmada, cargada en Hacienda una reunión de la camiones y enviala a La cual participarán el titu- Plata, donde su nuevo dueno, doctor Ernesto Sammartino, la hizo instalar er un

La información fue suministrada por un grupo de emp!eados de "Democracia", quienes han nodido verificar el desmantelamiento de aquella máquina y su posterio traslado a La Plata. También manifestaron que Dirigentes dei gremio pun- el Dr. Sammartino concuualizaron que ese decreto rió en varias oportunidades a "Democracia" y que logró (por influencias políticas) retirar la máquina, sobre la en contraste con el año an- cual existen embargos y otros gravámenes fiscales.

> Nuestros informantes agregaron que en la sección ilnotipos -cuarto piso del edificio de Bouchard 722se encuentran varias máquina desarmadas y otras completamente inutilizadas por habérseles sacado piezas vitales, las que también han desaparecido del diario.

El personal de "Democracia" que nos visitó denunció al actual dirigente de la empresa Editorial Mayo, Osvaldo Seijas, como responsable del desmantelamiento de las principales máquinas de impresión y de linotipos. Señalan que ese directivo "actúa amparado por extrauos poderes". No se justifica, dicen, que habiendo tomado intervención el Poder Ejecutivo contra la Editorial Mayo por su insolvencia manifiesta, Seijas prosiga al frente de la empresa y enajene sus bienes, que son, en definitiva, del propio Estado.

Como consecuencia de estos hechos, el personal do "Democracia" ha elaborado un documento en el cual se puntualizan otros antecedentes sobre graves irregulari-Buenos Aires Sarmiento, de dades cometidas por quienes en los últimos años, el cual será entregado al Congreso gremio sobre el problema del de la Nación, pidiéndose que se efectúe una investigaciou El mismo sector realizará exhaustiva sobre el manejo de las empresas periodístien 1957, por el decreto 5880.

la CGT se reunió para analizar la situación de vió recabar del Poder Ejecutivo una respuesta a los siguientes puntos ya planteados por la central

caso Vallese.

La misma gestión será llevada ante los distin'os los Gremios Ferroviarios

todavía no ha sido fijada, se reunirán las mesas directivas de la Unión Ferroviatia y Ya Fraternidad con el fin de tratar el plan de acción a desarro lar con motivo de la falta de pago de los halarios; c) desocupación; bleques parlamentarios beres de diciembre y del agui.

Mañana, a una hora que naldo a los trabajadores del urgente solución al proble-

Estudian un Plan de Acción

un clima de tensión que se concretó por medio de medidas de fuerza dispuestas por algunas seccionales de la Unión Ferroviaria y que ahora se resumen y concitán realizando las autoridades centrales de ambos gremios.

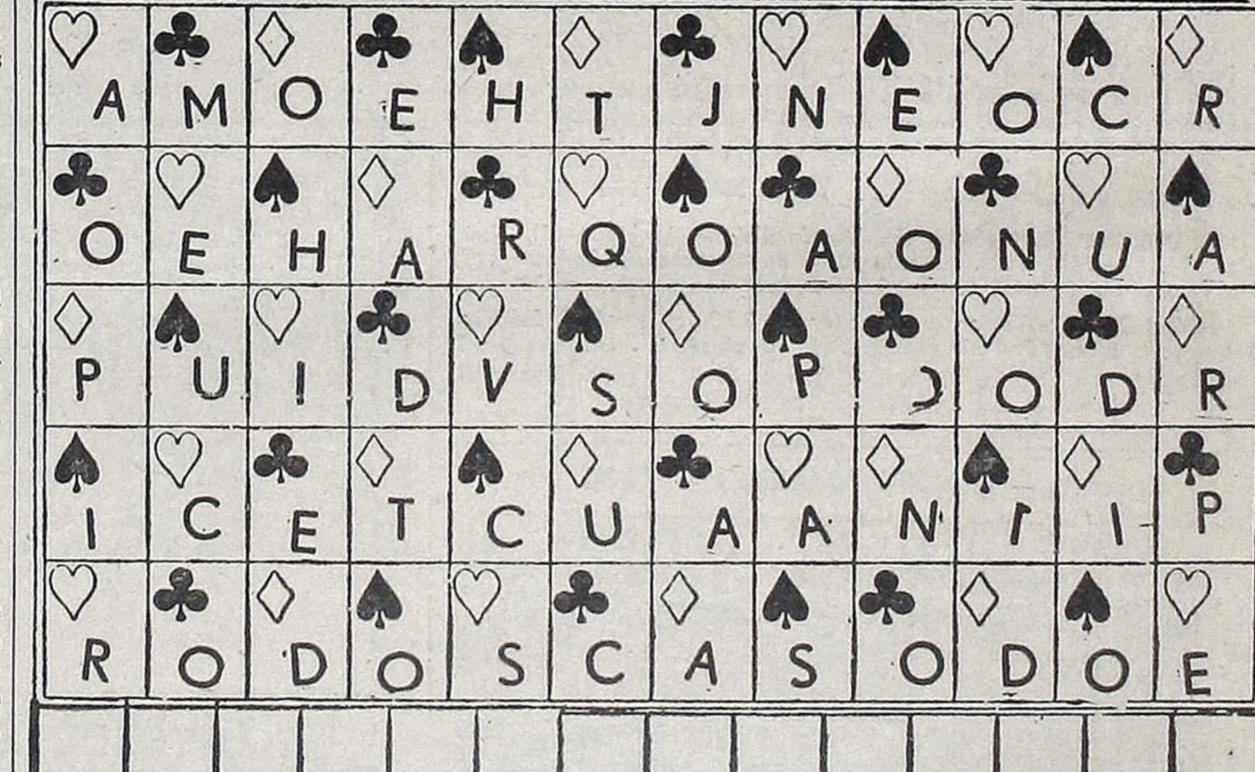
Es propósito de los diri- aguinaldo. gentes sindicales solicitar una entrevista al primer mañana a las 18 una asammagistrado y al ministro de blea en Bartolomé Mitre cas que fueron adjudicanas Economía para buscar una 3308.

ma que ahora afecta a los Esta situación determinó gremios ferroviarios,

#### Guardatrenes de Castelar

La especialidad guardatre\_ nes Castelar, de la seccional lian en las gestiones que es- la Unión Ferroviaria, desig- han dirigido "Democracia" nó una comisión que entrevisitará a las autoridades del

# CARTAS ESTAN ECHADAS



En estos sesenta naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trate de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimas Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes) elegirá PICAS; si se ha produ-

ciao intre cos aras 12 y 19, FREDUL, si lo 'ue entre los dias 20 y 27 DIA-MANTES, y, finalmente, si su advenimiento al mundo acon eció entr. los dias 28 y 4, su palo será CORAZONES Una por orden, 'eyéndolcs de izquierda a derecha, las letras que llevan las cartas al palo que corresponde a la fecha de su nacimiento y escribalas.

ARIES (dei 21 marzo) al 20 de abrill

TAURO

(del 21

de abru

al 22 de

GEMINIS

(del 23

de mayo

al 20 de

CANCER

de junio

al 22 de

yectos. Pena por amor.

julio)

junior

No se desaliente por aparen-

mayo)

Se concretan proyectos con

muéstrese generoso y desin-

teresado. Cuidado en el amor.

Propuesta de amigo, aparen-

temente beneficiosa. No lo es.

Paseos y diversiones en com-



agosto) amigo. Buen día para solu-

LEO

(aei 23

€ 28 ae

12110)

es mal consejero, sincérese, apresuradas. VIRGO (del 23 de agosto al 22 de

setiembre)



Dificultades con amigos. Obre con prudencia y desinterés. Se aclara situación familiar que lo prescupaba. En pañía de seres queridos. En amor, cuidado con los celos. amor, pasajera desilusión.

LIBRA (dei 23 setiembre al 22 de octubre)

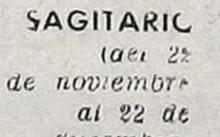


se avecinan cambios de tes fracasos en su trabajo, importancia en su vida pri-La solución llega con el vada o familiar. Llega dinero tiempo. Buenos momentos en esperado. Simpatía y comel hogar. Alegría por amor, prensión del ser amado

> **ESCORPIO** (del 23 de octubre al 21 de noviembre)



Llega dinero por asunto casi Se confirman buenas perspersona ausente lo pondrán en vías de importantes prousted. Amor complicado, cer cambios. Suerte en juego.



aiciembie!

Buena predisposición de Combata su estado de nervios ánimo para trabajo en el y no discuta con familiares. cionar asuntos de familia, hogar. Ponga al d'a todo lo Nuevas, y buenas relaciones. atrasado. En amor el orgullo | En amor, no tome decisiones

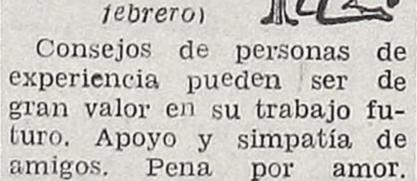
CAPRICORNIO

(dei 23 de diciembre al 20 de eneroi



Gratos momentos en el hogar. Colabore con amigo para la solución de problema. No deseche paseos ni diversiones. En amor se reconcilia.

**ACUARIO** (del 21 de enero al 20 de



PISCIS (del 21 de sebrero al 20 de marzo)



Malentendido con amigo, olvidado. Carta o noticia de pectivas en asunto relaciona- tome una decisión definitiva. do con dinero. No olvide anti- Llega dinero esperado. En guas amistades, necesitan de amor, no es momento de ha-

# Cronica ENFECTACULO

Bs. As., 29 de Diciembre de 1963 Pág. 17

# "Romeo y Julieta" Frondosidad con Aciertos Parciales

El teatro de Los Independientes, con dirección de

Alberto Rodríguez Muñoz y el aporte interpretativo de Luis Medina Castro y Lia Gravel, ofreció en la sala Casacuberta del teatro San Martín una nueva versión de la tragedia de Shakespeare, "Romeo y Julieta".

Miguel Brascó, el traductor, advierte que en su trabajo apeló a la edición realizada en 1599 —la segunda que se conoce-, cinco años después de su estreno. "Nos hemos acercado a este coro de incertezas con una nueva traducción", dice, luego de poner en duda el parentesco entre muchas versiones españolas corrientes y el probable texto inglés. Shakespeare, a quien ya nadie discute su genio y gloria, fue un hombre, no un dios. En su condición de hombre\_autor creó escenas insuperables, sublimes a veces, pero a ellas suredieron otras francamente "groseras, ridículas e inútiles", como acota con verdad Joaquín Gallardo, otro de sus buenos traductores. Por ello no nos ha extrañado escuchar nesde el Casacuberta el lenguaje rudo y por momentos rastrero del inmortal autor de "Hamlet".

Lo que no llegamos a entender es por qué se quiso of ecer, sin concesiones, la totalidad del texto, sin dar igual tratamiento al idioma y aun a una escena como la final, resuelta por medio de la mímica. No hacemos reparo a las innovaciones sino a la frondosidad abrumadora y fatigante de la pieza; diluido el lenguaje a causa de la traducción solo queda la anécdota. ¿Es tan importante como para no reducirla a una razonable sintesis? ¿No hubiera sido más lógico una adaptación en la que se rescatara todo lo bueno que tiene el texto -que no es poco- y se exclu era el resto? Claro que puede pensarse en una irreverencia tratándose del autor de quien se trata; sin embargo Shakespeare continuará siendo vigente en la dramaturgia universal por sus grandes aciertos, no por sus yerros.

Poner un clásico siempre es difícil. Intentar la empresa con actores no fogueados, no familiarizados con el teatro clásico, presupone un gran riesgo. Y hubo de correrlo Alberto Rodríguez Muñoz, director capaz y estudioso que se vio limitado al no contar con el elenco ideal y al no haber admitido una poda en el texto. ¿Quiere decir ello que ha fracasado? No lo creemos. La puesta tuvo dignidad, se advirtió la mano del director en todos los intérpretes, y si algunos no alcanzaron la nota deseada ello se debe solo a su limitación. Se aplicó Rodríguez Muñoz al desentrañamiento del texto, al adorno plástico, a la traducción de majestuosidad o ramplonería, según conviniera a señores y plebeyos. ¿Pero cómo podría lograr todos esos imponderables de texto, época, intenciones, sutilezas con -por ejemplo- el intérprete que tuvo a su cargo el Mercucio? O ¿a quien trató de aparecer como el padre de Romeo? En teatro el milagro no tiene mucho que hacer, por eso iremos al encuentro de lo positivo eludiendo esas barreras que se presentaron infranqueables para el ordenador escénico y cada vez más visibles en un inconmensurable e inútil dialogar. Su condición de serio director quedó demostrada por lo que hicieron en su favor y en el de la obra, dos intérpretes: Luis Medina Castro y Lía Gravel. El Romeo del excelente actor naufragó en escenas de conjunto y brilló en apartes, por ejemplo al serle comunicada, en Mantua, la muerte de su amada. Figura, plástica, dicción, máscara, adornaron la actuacin de Medina Castro. La Julieta de Lía Gravel fue en muchos pasajes deliciosa. Supo meterse en la piel de la heroina e iluminarla de dulzura, de encanto y femineidad.

Del numeroso elenco tuvieron correcto desempeño Rubén Lecont, Onofre Lovero -ampuloso, pero eficaz-, Haydée Padilla -a quien notamos muy apagada-, Jorge Nicolini -dice bien aunque sin mayor convicción-Claudio Couso -en breve parte- y Marta Gam, por momentos excelente Nodriza. La escenografía de Gastón Breyer obvió las dificultades escénicas con practicables y referencias donde predomina a la verdad histórica sin por ello limitar la creación. Excelente la música de Ariel Ramírez, grabada por Irma Costanzo (guitarra), Domingo Rulio (flauta) y el propio autor (clave), así como la voz del barítono Norberto Carmona. La coreografía de la escena del acto primero no destacó la mano de María Fux.

"Romeo y Julieta" inicia la recordación de Shakespeare en su cuarto centenario.

DETO

# Escena del baile de máscaras del acto primero de "Romeo y Julieta".

# LA RADIO EN IMAGENES





Cálida y familiar presencia de nuestro video, Fito Salinas es uno de los "precursores" de la locución comercial. Actualmente, el popular Fito cumple su cuarto año de vinculación con la fábrica Peugeot a través de "La ciudad desnuda", "Tato siempre en domingo" y muchas otras. Su voz y su figura hablan de una calidad que no se discute.

Emisoras Mitre sigue transmitiendo de lunes a viernes, a las 7,25: "Despiértese cantando". Su animador, Carlitos Ginés, organizó días pasados un espectáculo en el cine Luxor. La gran cantidad de pequeños que asistieron -como lo ilustra el grabado- recibió múltiples regalos de Ginés y de Virginia de la Cruz.

fuera algo serio, se redujo, por suerte, a una simple operación de apendi-Covaro. El esposo de la es\_ de disimularlo. Lolita -nos felicitamos de que así seapodrá festejar la llegada del nuevo año en su domicilio, junto a los suyos.

... que Lidia Satragno nombre que ha desaparecido al nacer Pinky, no concurrió a dirigir uno de los habituales programas del Canal 12 de Montevideo. Según informó un matutino de la capital uruguaya, "su sor\_ presiva inasistencia al programa que dirige se debe a la falta de pago por sus últimas actuaciones". La misma fuente, al criticar a la artista argentina, expresó que "durante dos años se le pagó religiosamente la suma más elevada de la televisión uruguaya, pero fue suficien\_ te que en dos programas no se cumpliera el pago para que Pinky no viajara a Mon\_ tevideo". La popular animadora, al igual que su hermano, tienen prohibida la entrada en la teledifusora de referencia.

...que De'ma Ricci, un tanto alejada de las cámaras de televisión por su actividad radial, volverá... al tea\_ tro: su más entrañable

# ...que el ambiente se vio | gonizado una escena no sacudido con la enfermedad de Lolita Torres. Lo que en un principio se temió que

del Plata con la compañía principales papeles figuran citis practicada con toda for- de Pepita Martín-Manuel de José María Langlais, Miguel tuna por el famoso doctor Sabatini en la obra "Los Ligero, Delfy de Ortega, maridos engañan después del Marcela López Rey, Elisatrella no abandonó por un fútbol". El autor, Luis Mat- beth Killian, María Concep. momento el sanatorio de la té, viajará especialmente de ción César, Norma Aleandro calle Fueyrredón al 800. Se España para estar presen. y Rodolfo Salerno. Estará en le veia visiblemente preocu- te el día de la "premiere". pado, aun cuando trataba Delma tiene en dicha obra Carlos Cores será el relator. un papel preponderante.

> de que la televisión llegó a lación a la gestión de la selos hogares argentinos, se nora Luisa Vehil, flamante han sucedido sin solución de directora de la Comedia Nacontinuidad. Ahora el públi- cional. Raúl Rossi, el popuco deberá "acertar" el nom. lar intérprete de televisión bre de un rostro muy fami- y teatro" n eg ó categórica-

pantalla el día 11, a las 21.

...que ya empiezan a pro-... que los concursos, des- ducirse desmentidas con re-

Lolita se recupera. Pinky no quiere saber nada con los olvidadizos. "Los maridos engañan después del fútbol". Concursos al por mayor. Rossi no va al Cervantes. Otro matrimonio en quiebra. El de Mariel. Romay en la cuerda floja. ¿Nos ignora el Canal 11?

episodios. El guión es de Ro. pecto. berto Seccol y los libretos fueron escritos por Meyrialle, Gurruchaga, Montaine y Langser. La difusión se hará rá en el Auditorium de Mar nales 7, 9 y 11, y en los tin Fierro 1962 había prota. fuerzos por ignorarnos.

liar a consecuencia de otro mente su incorporación al concurso, pero esta vez de elenco del Gervantes. Debe belleza. ¿Quién es ella? Bajo tratarse de una declaración ese slogan se inició el acer- de deseos de la señora ditijo, que finalizará el 31 del rectora; yo no pienso abancorriente. Para dar a cono- donar la televisión ni dejar cer los ganadores se está de encabezar el elenco del preparatido un gran espec. teatro Smart. Además, no se táculo, que consta de cinco le habría consultado al res-

... que la dulce Mariel habria resuelto separarse definitivamente de su esposo. Como se recordará, hace poamor. El 3 de enero debuta- simultáneamente por los ca- co que la ganadora del Mar-

exenta de patetismo al haberse desmayado en plena labor, en Canal 7... conde se asegura que trabaja el que reemplazará al marido en la posesión del corazón de la gentil locutora. El problema inmediato sería la tenencia de los hijos... por los que Mariel siente un entrañable cariño.

...que trascendió que la dirección general de Canal 9 estará condicionada al exito del señor Alejandro Romay. Si el nuevo "mandamás" de Palermo Chico logra colocar al canal en primera linea habra dirección para rato, pero si en el empeño fracasa, la mitad de las acciones vendidas por Recalde volverian a poder de este junto con el cargo.

... que la gente de Teleonce agasajó dias pasados al periodismo y volvió a cometer el imperdonable error de no incluir entre los invitados a los redactores de CRONICA, como hace una semana hizo Canal 13, ¿Se habrán confabulado para eilo? ¿Tendrán algo especial contra esta página, contra este diario? ¿No nos creen dignos de sentarnos a la mesa al lado de nuestros colegas? Es sumamente lamentable y correspondería a su actitud un silencio de nuestra página a todos los espectáculos del canal de San Cristóbal, pero no lo haremos. Nosotros si sabemos que existe Teleonce, como lo sabe el público lector de CRONICA, y Teleonce sabe que nuestra voz está junto al pueblo, aunque en una actitud poco airosa hagan es-

		and the same			***
				# 7	* *
	will !				
 	 		. L		

Horario	CANAL 7 32-7093	CANAL 9 72-3075	CANAL 11 91-0600	CANAI 13 27-3601
19.30	NOTICIERO IV	ONTRAPUNTO	HA7FL Serie	DISNEY-
20 20.30	LARAMIE Serie	SURFSIDE SIX Serie	EL BUEN PASTOR Serie	Progr filmics LA REVISTA DISLOCADA
21 21.30	VOLVIENDO A VIVIR EL TANGO	LOS GRANDES DEL BUEN HUMOR	RITMO Y JU VENTUD Programa mu sical	Progr cómico C. por Delfor IMPERIO DEI OESTE
22	NOTICIERO TV		EL REPORTER	Serie
22.30	CINE:	EN EL TEATRO con D. Vitori	PRONOSTIKA	SIGLO XX Serie
23 23.30 24	Siempre Paris" con Aldo Fabrizzi y Lucia Bose	EL INSPECTOR LECLERC Serie	PLATEA HOGAREÑA "La cueva	CORO IGLESIA E. BAUTISTA CINE DE LA NOCHE
0.5	CINE	ASES DEL DE- PORTE, con Ro- berto Zamora	de Alí Babá'' con Tono y Gogo Andreu	"Boston Blackie y la ley", con Ch. Morris



El fastuoso decorado sirve de adecuado marco a la radiante belleza de la protagonista del film.

# "FIERAS ASESINAS"

Informa Allied Artists que el miércoles 1º de enero se estrenará en el cine Renacimiento la producción de su sello "Fieras asesinas" (Blackzoo), en colores y Panavisión.

Michael Gough, Jeanne Cooper, Rod Lauren y Virginia Grey, an man los "roles" estelares de esta

novedad, realizada en base de un argumento de acción y terror. La dirigió Robert Gordon. El programa se completará con el estreno de "Valiente hasta la muerte", una producción de acción con John Vivyan, Bruce Gordon, Kevin Hagen y Lisa Lu.

# GINA LOLLOBRIGIDA

Personifica la Apasionante Vida de una Fogosa Heroina de la Historia Europea en

"Venus imperial", coproducción ítalo-francesa en tecnicolor y sup itechnirama 70 realizada por Jean i elannoy, ("La si fonia pastora.") ha sido especialmente e egida para inaugmar -el próximo mier oles- la temporada cinemato ráfica de 1964 del cine Gran Rex, en una presentación extraordinaria que se antici a en des meses a su estreno en Londres y Nueva York. Esta novedad de selecciones Cala anuncia como la

verdadera historia de Paolica Bonaparte, una h storia que no necesitó de refeques imaginativos para ser el retrato auténtico de una criatura de belleza peregrina, mujer ard ent; hermana fidelisima en permanente conflicto con el emperador, cuando éste se hallaba en el apogeo de su gloria; amante vehemente que llenó las crónicas más escança osas de la época, "Venus imperial", "La princesa desnuda", "La Paganetta".... jamás heroína alguna ceneró tantos apodos, ni hubo mujer que despertara pisiones más contradictorias en re sus contemporáneos y aun entre sus biógrafos. ¿Por qué 150 años después de su muerte tantos escritores vuelven schre su personalidad singular sima con una atracción diríase sensual?. Porque la belleza es un elemento omnipotente, y Paolina Bonaparte, que fue la Generala Leclerc, La Princesa Borghese, La Venus de Cánova era de una agresiva, de una insolen'e, de una enceguecedora bel'eza. Este personaje de perfi'es humanos realmente apasionante ha s'do confiado a Gina Lollobrígida, la renombra a actriz italiana que, por su interpretación, recibió el premio David de Donatello, máxima distinción que se ctorga en la cinematogr fía peninsular. Junto a ella, y cubriendo los otros papeles fundamentales de la trama, aparecen el actor irlandés Stephen Boyd, Mcheline Presle, Raymond Fellegrin, Gabriele Ferzetti, Massimo Girotti, Giulio Bosetti y muchos otros.

El marco escenográfico, de "Venus Imperial" de deslumbrante confi uración y notable despliegue, pertenece a René Renoux, la fotografía à Gabor Pogany, la música de fondo a Angelo Lavagnino y el riquisimo vestuario ha sido concebido por G. Barto'ini-Sa imbeni.



Escenas de intensa pasión se suceden en este re.ato de la agitada vida de la hermana de Napoleón Bonaparte.

# Se Busca un Churchill Joven

Londres (ANSA). -Carl Foreman está a la búsqueda del actor que deberá interpretar el personaje de Sir Winston Churchill, en el film espectacular que se apresta a realizar sobre la juventud y el comienzo de la carrerà política del estadista británico.

Entre los muchos probables candidatos, se hamiado per la mejor actuación masculina en el último Festival de Venecia por "Tem Jones". De acuerdo con algunas informaciones recogidas por la prensa, el mismo Churchill había propuesto un candidato: se trataría de su nieto, Winston S. Churchill J., de 23 años de edad.

bla de Albert Finney. pre-

# El Instituto Nacional de Cinematografía Entregó los Premios a la Producción 1962

quien pronunció una breve alocución inicial; las nuevas autoridades del Instituto Nacional de C nematografía y gran número de personalidades ligadas al quehacer de nuestro séptimo arte. Las habituales distinciones anuales correspondieron a:

• Films

En este rubro se otorgaron quince lauros, resultando acreedores a los mismos, y en orden correlativo, los siguientes títulos: 19) "Los inocentes", coproducción hispano-argentina dirigida por Juan Antonio

En un acto que tuvo lugar en la sala | za', 49) "Ratas de puerto", 59) "Bajo un | Martin Coronado del Latro Municipal Ge- mismo rostro", 69) "Las ratas", 79) "Los neral San Martín fueron entregados los inconstantes", 89) "Los venerables todos", premios correspondientes a la producción 9°) "La Cigarra no es un bicho", 10°) "Secinematográfica de 1962. En la oportunidad tenta veces siete", 119) "Barcos de papel", se hallaban presentes el ministro de Edu- 12º) "Dar la cara", 13º) "Homenaje a la hocación y Justicia, Dr. Alconada Aramburú, ra de la siesta", 14º) "La fin del mundo" y 15°) "Misión 52".

> "Barcos de papel" recibió también el premio a la mejor película infantil,

## • En el Orden Personal

Los galardones en el orden personal fueron adjudicados de esta manera: Mejor director: René Mugica, por "Ratas

ae puerto". Mejor actor: Sergio Renán, por "El perse-

guidor". Mejor actriz: Graciela Borges, por "Los Bardem; 29) "Los viciosos", 39) "La terra- viciosos".

Mejor actor de reparto: Ubaldo Martínez, ! por "La fin del mundo".

Mejor actriz de reparto: Bárbara Mugica, por "Las ratas".

Mejor libro cinematográfico: Beatriz Guide, por "La ferraza".

Mejor adaptación: Silvia Bullrich, por

"Bajo un mismo rostro".

y negro, Alberto Etchebehere, ("Los inocentes"), y en color, Ricardo Irina ("Tres narelli (Escenógrafos), Carlos Rinaldo (Reaalcobas").

Mejor escenografía: en blanco y negro, Gori Muñoz ("Bajo un mismo rostro"), y en color, Oscar Lagomarsino ("Tres alcobas").

Mejor música: Isidro Maistegui ("Los inocentes").

Mejor equipo técnico: el del film "La calesita".

Mejor director de corto metraje: Oscar Kantor, por "Tierra seca".

Los que Fallaron

El jurado que otorgó estos premios lo integraron: Héctor Grossi (Asociación de Cronistas), Héctor Olivera (Asociación General de Productores), Gerardo Ribas (Argentores), César Cesso (SADAIC), Roque Mejor dirección de fotografía: en blanco Funes (Directores de Fotografía), Salvador Sammaritano (Cortometrajistas), Mario Valizadores). Eva Franco (Asociación de Actores), Ramón Martínez (Sindicato de la Industria Cinematográfica), un representante de la SADE y de la Academia Nacional de Bellas Artes y los miembros del anterior directorio del Instituto Nacional de Cinematografía.

# ESPECTACULOS TEATRALES Y VARIEDADES PARA

TEATRO MUNICIPAL GRAL SAN MARTIN - Corrientes 1530. 46-8611 Sala Martin Coronado. Exito a precios populares, Pla-

tea, \$ 50: BECKET de Anouilh, con D. Marzio y L.

Murúa Dirección de M. Rolla. Refrigeación. Hoy: 19.30 horas, -Sala Casacuberta: ROMEQ Y JULIETA, de Shakespeare, con L. Medina Castro, L. Cravel, O. Lovero. Dir. A. Rodríguez Muñoz. Plat.: \$ 80. Hoy 19.30 horas.

ARGENTINO - Bmé. Mitre 1448. 37-9324. Teatro Pop. de Madrid. Ultimos días: UNA NOCHE DE PRIMAVERA SIN SUEÑO

de E. J. Poncela. Hoy: 18.30 y | 22.15. Próx. estreno: Cuidado con las personas formales, de A. Paso

ASTRAL. - T. E. 46-5707. | Grandes espectáculos! H. Del Carril, M. Mores, Verdaguer, B. Bidart, Sussy elenco estelar 17.45, 21 y 23 hs. Broadway. Ultimos días. BUENAS NOCHES, BUENOS AIRES 133 Representaciones. Loc. en venta 5 días antes.

CAMINITO - Lamadrid 780. 28-0268. De E. Labiche. Dir.i Cecilio Madanes. Con un gran elenco ent

LOS MILLONES DE OROFINO Hoy 20.15 y 22.30

CANDILEJAS - Rivadavia 640, 34-1 EL NACIONAL - Cía de Revistas 1 9505, Hoy 20 y 22 horas, (UItimos días). LA ZORRA Y LAS UVAS, de G. Figueiredo.

COLISEO - Charcas 1111. 44-0242. Leyva, N. Fabian, V. Ayes Ballet La comedia musical más alegre de

#### CAN - CAN

de Cole Porter, con E. Bianco., M. C. César, Ambar la Fox. 17.45 y 22 horas.

COMEDIA - Corrientes 778. 40-4625. F. Heredia, P. Santalla, E. Muñoz, en:

ASUNTOS DE ESTADO Ult. 17 días. Hoy: 18.45 y 21.30.

Cómicas, Hoy 18, 21 y 23

#### **BUENOS AIRES SE** DESNUDA

(Proh. men. 18 años). Extraordinario elenco. FLORIDA - Florida 171, 34-0275. Gran suceso cómico:

DEPARTAMENTO DE SOLTEROS Cía. O. Casco, H. Suárez, L. Valmar y A. Lima. 19 y 21 hs. LASSALLE - Cangallo 2263. 47-9388. Cía, de Comedia PEDRO LO-PEZ LAGAR en el grandioso éxisto de Arthur Millers

PANORAMA DESDE EL PUENTE Hoy 18.15 y 22.15 hs.

MAIPO - Esmeralda 443. 45 4882 Cía. Arg de Grandes Revistas Super estreno: MIREN QUE CA BEZA LOCA, con la actuación ex traordinaria de JUAN JOSE, Hoy a las 18, 21 y 23 horas. Re-

frigeración. S. M. BUEN AYRE. - Montevideo 842. 41-6084.

LA RONDA DEL MURCIELAGO de M. Roberts y A. Hopwood M. G. Quesada, etc. 18.15 y 22.15 SMART. - 35-2592. Cia. Elena Lucena, con J. M. Langlais:

#### CUANDO EL GATO NO ESTA

Platea \$ 85., Hoy: verm. 18.15 y noche 22.15 hs. Mañ: 22.15 hs.

#### VARIEDADES

EL TRONIO - Corrientes 561. 49-0765. Refrigeración. ESTRELLAS EN PROGRAMA DE FIESTAS: Margarita Padin, Ochoa, T. Avila y 20 artistas 19,30, 22 y 24 horas. Reserve mesa el día 31.

LUNA PARK - Corrientes 99. 31-1990 DEBUT 10 DE ENERO, GRAN COMP ALEMANA.

#### SINFONIA SOBRE HIELO

PARQUE DE DIVERSIONES ITAL PARK - Av. Libert. y Callao Los juegos más modernos para grandes y chicos. Ambiente familiar y de categ. Playa de estacion. gratuito. Desde 14 hs. v. perm.

# ESPECTACULOS CINEMATOGRAFICOS PARA

#### CENTRO

AMBASSADOR, Lavalle 777, 31-0700. Refrigeraci on. 13.15, 16.10, 19.20 y 22.30 hs.: el éxita del anos IRMA LA DULCE

con Jack Lemman y Shirley Mac Laine. Director: B'lly Wilder. IRMA LA DULCE

Una deliciosa camedia con sabor e realidad. (Proh. men. 18). No deje de ver esta original y divertida comedia. 18.50 y 22 hs.: Acto vivo.

ARIZONA - Lavalle 727. 31-6967. EL PUEBLO DE LAS CASADE-RAS: COMENZO CON UN BESO. (P.oh. men. 14 años). ASTOR - Corrientes 746, 45-5541 A las 12.25, 14.15, 16.15, 18.15,

#### 20.35 y 23: Sucesos Argentinos, y: ESPOSAS Y AMANTES

(Proh. men. 14 años e inc. 18). Con Janet Leigh y Van Johnson. -Enero 19 Metropolitan, 55 DIAS EN PEKIN. AVENIDA. - Av. de Mayo 675.

De 13 a 0.30. Notic., varied., dibujos, y TRES CHIFLADOS EN ORBITA Precio \$ 20 .-BIARRITZ - Suipacha 482. 35-0156. A las 14.5, 16.25, 18.40, 20.50

y 23 horas: LA MARCHA SOBRE ROMA con V. Gassman y U. Tognazzi. A las 13.40, 15.50, 18.10, 20.25 22.35: Noticiero.; Variedades (Sin

restricciones). BROADWAY - Corrientes 1155. 35-2345 A las 17.30 y 21.50 hs.: CLEOPATRA

(Proh. men. 14 años e inc. 18), con E. Taylor, R. Burtan, R. Harrison. A. los 17 y 21.20: Acto vivo. Localidades en venta para los próximos 7 dias subsiguientes.

CALLAO - Callao 27. 40-1898. A las 16.30 y 23.30 hs.: EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO, con Dean Martin; 14.45, 18.20 y 21.50 hs.: Fiebre, can Jeanne Mareau. (Prog. proh. men. 18 años). CAPITOL - Sente Fe 1848. 44-2379 A los 15.30 17.20, 19.25, 21.25 y 23.20 hs.: Dean Martin, Juliette Greco, ballet Lido de París, en: EL SHOW MAS GRANDE DEL

CASINO - Maipù 336. 45-3500 CINERAMA La Conquista del Oeste Horarios: A las 14.40, 18.10

MUNDO. (Proh. men. 18 años), A

las 15.10, 17.5, 19.10, 21.10 y 23

horas: Noticiero.

y 21.50 horas. CATALUNA. Corries. 2046. 47-0662 Cont. 14 hs.: ISLA DE AMOR; El principe y la corista; Dibujos y Variedades. Pr. único \$ 30. CECIL. Defenso 845. T. E. 34-5461. 17.15 y 22.30 hs.: Gran estreno: LANCHA TORPEDERA 109

15.35 y 20.45 hs.: El halcón y la flecha; 14 y 19.15: Los invasores. Niños: \$ 30 .-. CERVANTES - Belgrano 1820, 38-

2698 Continuado, Guy Williams, en: EL CAPITAN SIMBAD Los siete gladiadores, con R. Harrison; El espadachin de Siena, con S. Granger

DILECTO - Córdoba 1661, 44-5885. A las 15.40, 19.5 22.30 hs.: AGONIA DE AMOR; 17.30 y 20.55: BATALLA DE LOS SEXOS. ECLAIR. - Corrientes 1428. 40-5017 NORMAN EL AMANTE; UNA LUZ EN EL BOSQUE.

GAUMONT - Rivadavia 1635 19 de enero, estreno del sensacional film

#### SUPER-CINERAMA EL MUNDO ESTA LOCO. LOCO, LOCO, LOCO

Jeon un reporto estelar, technicolor

LOCALIDADES EN VENTA GLORIA - Avdo. de Mayo 1225. 38-6966. EL PORTERO: LA FARAO-NA: Noticiero No-Do. GRAN MITRE - Bme. Mitre 1332. 38-5591. VIVA LA PARRANDA; EL PEQUEÑO CORONEL; Not. No-Do. Continuado. -

GRAND SPLENDID - Sta. Fe 1860. 44-0808. A las 14.30, 17.15, 19.55 y 22.25 hs.: Variedades; 15.20, 18, 20.30 y 23 horas: AMARGA ES LA GLORIA

con Judy Garland y Dick Bogarde. Techn. y Panavisión (Sin restricc.) GRAN REX - Corrrientes 857. 35-7000 A las 14.30, 16.20, 18.10 20.40 y 23 horas:

EL ULTIMO MONTONERO (Apto para todo público), con Juan Carlos Lamas y Romualda Quiroga. Dir.: Catrana Catrani; A las 14.20 16, 17.50, 20.20 y 22.40 hs.: Notic Argentino; 20 y 22.20 hs.: Show musical, con LOS 5 CABALLEROS -19 de enero: Sensacional estreno: Venus Imperial, con Gina Lallo-

brigida. -En breve: La película del año: EL GATOPARDO, con Alain Delan y Claudia Cardinale

HINDU - Lavalle 842, 35-1114. A las 13.30, 15.20, 17, 18.45, 20.50 y 22.50: A. Olmedo (Piluso), Karadagión el Indio Comanche y Cachito, en: LAS AVENTURAS DEL CA-PITAN PILUSO, en: (El castillo del terror) Apto para tada pública. IDEAL - Suipacha 378, 35-3300 Refrig. A las 13.30, 15.40, 17.50

#### 20.5, 22.35: Suc Argent, y: LA CENICIENTA de Walt Disney en su más bri-

llante y destacado realización. Technicolor. -Miércoles 19. un film excepcionol: 55 DIAS EN PEKIN. IGUAZU - Lavalle 940, 35-4431 A los 13.50, 15.55, 18.5 20.30 y 22.50 hs.: G. Peck, A. Todd:

AGONIA DE AMOR finc. men. de 14 años). LIBERTADOR - Corrientes 1334. 40-7443 14.20, 16.20, 20.50 y 23.5: ROSE MARIE. Cnies. 780. 45-6448. EL SUCESO con V Gassman; 14, 16, 18.10,

20.35 y 22.40: Notic, y Acto vivo. 1

inconv. 18.

LORRAINE - Corrientes 1551 Hoy: a las 13.35, 15, 17 y 19 hs., Num. 21 y 23: V. Chabukiani, en: OTELO - BALLET extraordinario reestreno. Lunes: El

Ballet Bolshoi. LOS ANGELES - Corrientes 1770. 40-3742. A las 14, 16.10, 18.25, 20.45 y 23 hs.. Una obra maestra del genio de Alfrel Hitchcock:

#### AGONIA DE AMOR

(Inc. men. 14 años), con Gregory Peck y Charles Laughton. Frox, estreno: UN TAL LARROCA, con Jean Paul BELMONDO. Los bajos fandos de Francia, revelados en una obra maestra del cine policial LUXOR - Lavalle 669. 31-3893.

A las 13.45, 15.50, 18, 20.25 y 22.50: M. Morgan en: CRIMEN PARA MANO IZQUIERDA (Proh. men. 18 años); 13.35, 15.40, 17.50, 20.15 y 22.40: Noticiero; 20, 22.25: Acto vivo. METRO - Cerrito 570. 35-4219. A

las 14.15, 16.10, 18.10, 20.15 y 22.40 hs.: Notic. y show; 14.30, 16.25, 18.25, 20.50 y 23.15 horos:

EL NINO Y EL DELFIN Metrocolor con Chuck Connors,

Flipper (El fabuloso Delfin). METROPOL - Lavalle 869. 35-1936. A lcs 13, 16.10, 19.40 y 23.10 hs.: La cabalgata de Chaplin; 14.35, 17.45 y 21.15 hs.: Sin Dios ni ley Platea \$ 50. Sin restricc. Refriger METROPOLITAN - Corrientes 1343

40-0816. Refrigeración, Hoy, a las 13.10, 15.30, 17.50, 20.30 y 23.10 horas, el realizador de Mondo Cane, en otro film más audoz y temerario, en technic.

MUJERES DEL MUNDO (Proh. men. 18 años). A las 20 y 22.40 hs.: Show de Virginio Gobbi.

-Miércoles: La sensación de 1964:

55 DIAS EN PEKIN

Supertechnirama 70 mm., tech. Charlton Heston, Ava Gardner David Niven. Loc. en venta de 10 a 23 hs., con 5 días antic. -Lunes 30, avant premiere a beneficio de ACIR. MONUMENTAL - Lavalle 720, 31

5815. A las 13.40, 15.40, 17.40 20.10 y 22.35: Notic. yr ALMA NEGRA

(proh. men. 18 años), con N. Tiller E. Rossi Drago: 19.50 y 22.15 hs Varieté MUNDIAL - Corrientes 959. Con

Actual; Cómico: Chaplin 3 Chiflo dos, El Gardo y el Flaco, Espaguety Pato, Conejo Loco Pluto, Natic NORMANDIE - Lavalle 861 35-1404 A las 12, 13.45 15.50, 17.55 20.25 y 23: Suc Argentinos;

LA CENICIENTA

de Walt Disney, color. (Sin restricciones). 13.15 15.20, 17.25 19.55 y 22 30. Dir de aale er Disneylandia, 19.35 y 22.10 hs. Acto vivo. Próx.: Jason y Los Argonautas.

JUEAN Lavalle 739, 32-1515 A las 12.50, 14.45, 16.40, 18.40 20.55 y 23.10 hs., Dean Martin. Iuliete Greco en: EL SHOW MAS GRANDE DEL

MUNDO Proh. men. 14 anos). El super espectáculo nocturno por excelencia A las 14.30, 16.25, 18.25, 20.25 y 22.40 hs.: Naticiera y show musical OPERA - Corrientes 860 35-1335 A las 13.30, 15,45, 18, 20.30 y 23.5 horas.

MUJERES DEL MUNDO un film excepcional de Gualterio Jacopetti, el realizador de "Mondo Cane" Audacia, verismo y poesía La vida de lo mujer en la selva y ciudades de 39 paises. (Proh men. 18 anos). A las 13.10, 15.25, 17.40 20.15 v 22.45 hs - Suc Argent. a las 20 y 22.30 hs.: Show musical, con ELVIRA DE GREY'S -Miércoles brillante apertura de la temporada 1964, con el

super-estreno de: SI MI ALCOBA HABLASE

la gran comedia de Frank Sinatra. Localidad, en venta. Para los demás días con 5 días de anticipación. -GALERIA DE ARTE: Exposición Ferio de Navidad.

PARAMOUNT - Lavalle 845 35-0999. A las 13, 14.50, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.45: Var.: 13.15. 15.15, 17.15, 19.15, 21.5 y 23.10: LA TERRAZA

Dir.: L. Torres Nilsson (Pro/18). PARIS - Lavalle 769. 31-2916 Cont. LA MONEDA DE LA SUERTE; FESTIN DIABOLICO. (Pr. proh. 14 a). PLAZA - Corrientes 939, 35-7777 Refrig. A las 14.10, 16.20. 18 30 20.45 y 23, T. Curtis:

LA LISTA DE ADRIAN MESSENGER Inc. men. 14 anos). 20.20 y 22.35: Show; 13.50: Variedades. PREMIER - Corrientes 1565. 46-2113. A las 14.30 15.45. 17.50, 20 y 22.25: Var. Suc. Arg. Y:

LA CENICIENTA METROPOLITAN: Miercoles: "55 DIAS EN PEKIN".

PRINCESA - Suipacha 460. 35-

1112. Refrig. LAS 4 VERDADES (Proh. men. 14 años e inc. 18) LA PRINCESA DE CLEVES. RENACIMIENTO - Lavalle 925. Michele Mercier, una de las más promisorias figu-Gran doble programa:

SIN CONCIENCIA BATALLON DE CASTIGO (prog. p. 14/a.). A lcs 13, 17.10 y 21 hs. (Concurrir con docum.). Cont. desde las 12 hs.: VIDA SIN ILUSIONES; MUJERES A LA ITA-LIANA. (progr. proh/m/18 años).

Loc. num. (Proh. men. 14 años e ; ROTARY. - Carrientes 565. 49-7061 Refrig. Notic.: DAVID Y LISA (P. 14 años) con la laureada Kair Dullea. SARMIENIO cavalle 852. 35-3338. Refrig. Num. A las 13.10, 15.35

18, 20.30 y 22.55:

AMARGA ES LA GLORIA e. J. Garland; 13, 15.10, 17.30, 20 y 22.30: Uot y var. (sin restr. 5 LAVALLE Lavalle 921 35-0235 13,16.40 y 20.45: MATAR O MO-RIR (sin restr.); 14.25, 18.30 y 22 30: LABERINTO TRAGICO (inc.

men. 14 años). UIPACHA surpacha 442. 35-1195 Refrig. A las 14.40, 17 19.45 y 22.30: Suc. Arg. yr **ESPOSAS Y AMANTES** 

(prohim 14 e il 18 a., con Jones

Leigh y Van Johnson. IROCADERO. Lovelle 820. 35-1455. A las 14, 16, 17, 20 y 22.25: Var. y el film más cómico de todos los tiempos: Una nache en la Opera clos Hnos Marx S rest. UNION - Independencie 2870. 97-2565. Muerte del pistolero; Espada conquistadora; Gran escape. Hoy, en trasnoche familiar: ALMA NEGRA, V. Gassman.

#### ALMAGRO

ALCAZAR - Corrientes 4636 86-3970 Cerrado por vocaciones HOLLYWOOD Cres. 4256. 86-4213 Cant. A las 17.30 y 22.50: Suc. EL NINO Y EL DELFIN A las 15.40 y 21 hs.: Siete gladiadares; a las 14 y 19.15 hs.; Siete novias para siete herma-

nos, CS. y color. MEDRANO. - Cntes 3976. 86-3501 Cont. A los 14.25, 18.20 y 2230: Sucesos Argentinos, VI

mount y Libertador.

MUJERES DEL MUNDO 16.20 y 20.30: B. Bardot y R. Hossein en: El reposo del querrera. (Pr. proh. m. 18 años).

ROCA. - Rivadavia 3753. 87-1517. Cont. A las 14.10, 17.10 y 21; La ley de los seis tiros: 15.30, 18.45 y 22.35: Secr. dibujos; 14, 19.10 y 23: Sucesos: 15.55, 19.30 y 23.20: una maravillosa sinfania en colores:

#### LA CENICIENTA

de Walt Disney P. DEL CINE. Rivad. 3636 48-4818 A los 16.10, 19.30 y 23: EL SHOW MAS GRANDE DEL MUNDO

14.20; 17.40 y 21.10: Cigueñas en primavera. (Proglprah 18).

#### BOEDO

5. SAN JUAN - Son Juan 2540. 97-5908. SIN CONCIENCIA: Ni un pasa atrás; Los malos regresan. CUYO. - Boedo 858 1. E. 97-6975 EL ULTIMO MONTONERO

estreno simultáneo; Días de gloria, con Gregory Peck; El precio de un hombre, con J. Stewart. Menores \$ 30.

G. SAN JUAN. S Juan 3246. 97-4293 VEN A VOLAR CONMIGO; Pistolas de la frantera; Tombares de Africa.

LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. LOS 7 GLADIADORES: EL HIJO DE ESPARTACO. Menores \$ 30.

Anticipando Imágenes

Con el fondo de la Rivera francesa, aparece la ju-

venil belleza de Agnes Spaak (hermana de Cathe-

rine), que encarna uno de los principales perso-

najes de "Donjuanes de la Costa Azul", a estre-

narse el miércoles 8 de enero en los Cines Para-

ras de la nueva generación de actrices francesas,

interviene junto a Vittorio Gassman y Ugo Tog-

nazzi en "Los monstruos", novedad que Ocean

Film presentará en las próximas semanas al pú-

blica argentino.

#### BOCA Y BARRACAS

OLAVARRIA, Olavarria 635, 21-0454 Los 9 hermanos; Al este del paraiso; Un pueblo amistoso. SOCIAL. M. de Oca 1843. 21-1166. Mis 6 amores; Cuanda las min dos chocan; Tempestad de adia

#### CABALLITO

ASAMBLEA. Asamblea 821, 923-3222 Cerrado por vacaciones. LEZICA - Rivadavia 4622 90-9695. Estreno simultán, con el centra: La moneda de la suerte; Festin diobólico; Cairo. Contin. Niños: \$ 40 Sin restricciones MORENO Rivadavio 5050 90-4303. A las 14.30 18.30 y 22.30 hs.r

Estreno simultaneo MUJERES DEL MUNDO 16.40 y 20.40: El reposo del guerrera ciB Bardot (P 18 a.) RIO DE LA PLATA - Guono 1102. 89-9844 A las 14.30 18.55 v 22.35 Amarga es la aloria, con Judy Garland; 17 y 20.45:

VERACRUZ con G. Cooper, B. Loncaster. (Sinrestricciones).

#### COLEGIALES

A IHOMAS A Thomas 841, 54-4999 HATARI Agarrame si puedes; Fugitivos

del Zahrain, ARGOS rco. Lacroze 3455, 54-0673 A las 14.10, 17.40 y 21.10: La ley de los 6 tiros; 16.10, 19.40 22.50 horas: Suc Argentinos: LA CENICIENTA

(dos films de Walt Disney en technic.). Niños tarde. \$ 55 G CORDOBA - Córdoba 4633 54-4700. EL ULTIMO MONTONERO: BAJO EL CIELO DE CHINA: LA COSTILLA DE ADAN REGIO - Cordoba 6056 772-3350

40 ANOS DE NOVIOS Buscando a Mónica: El crack. Platea \$ 40. RIALTO - Cordeba 4287 86-8764 EL COMISARIO Intriga en la embajada; Mujer

tres veces (Proh. m. 14 años).

#### OFVOTO

LASTRA - Fco. Beiró 4379 50-1533 Smanio siciliana Rometo y emo. Duice engaño Prohim 18 añ NOBEL - Av Fco Beiro 5260 0-5852 Ben Hur, La leyenda del nar; Fiesta del dibujo Niños 5 30

#### FI.ORES

COLISEO. - Banarina 36 63-6181 ALMA NEGRA

con V Gassman y Nadja Tiller; La Banda Casaroli, c. R. Salvatari. (Progr. proh m 18 a.). Contin. CONTINENTAL Carab. 945. 63-2218 LES GIRLS; PISTOLAS DE LA FRONTERA: SOLO CONTRA RO-MA (Sin restricciones) FENIX. Rivadavia 7802. 612-8858. Cont. A las 14.10, 18.20 y 22.30,

## MUJERES DEL MUNDO

super estreno documental:

A las 16.5 y 20.15 hs.: El reposo del guerrero, con B. Bardat y R. Hossein; a las 18.10 y 22.20 hs.: Sucesos Argentinos. (Frag. proh. men. 18 años).

FLORES. - Rivadavia 661. 63-3701. A las 16.10, 19.30 y 23 hs.: EL ULTIMO MONTONERO

con J. C. Lamas y R. Quiraga; 14.30, 17.50 y 21.10; Bajo el cielo de China, c. A. Quinn. GAONA. Av. Guana 3263. 59-2551 Cerrado pivacac, hasta el 2 enero. PUEYRREDON, Rivad, 6871, 612-0389 Noche, localid. numeradas. A las 15.20, 19.5 y 23.5: Suc. Arg.;

#### LA CENICIENTA

de WALT DISNEY EI cuento que vivirá eternamente en su corazón: 13.55, 17.20 y 21.20: La ley de los seis tiros, c'Robert Loggia; 13.30, 16.50 y 20.50; Dia de gala en Disneylandia. Hoy en función trasnoche: MUJE-RES DEL MUNDO. Extraordinario Film del realizador de "Mondo Cane': Walteria Jacopetti. S. J. DE FLORES, Rivadavia 7350. EA LISTA DE A. MESSENGER: S contesta mi marido.

#### FLORESTA

FLORESTA. - Carro 331. 67-8689. UN CASO DE ADULTERIO; II mattatore; La venus desnuda (p. 18) GRAN RIVADAVIA. - T. E. 69-1350. ALMA NEGRA: LA BANDA DE CASAROLI (proh. para menores de 18 años). Continuado.

#### LINIERS

CANADIAN 2ª Montie! 160, 64-2600 Escuela para pillos; El halcón y la flecha; La lancha torpedera 109.

#### MATADEROS

ALBERDI J. B. Alberdi 6169. 68-0496 MOTIN A BORDO; EL VALLE DE LOS LEONES. Varied. Niños \$ 30. BUENOS AIRES. - T. E. 68-2525. El último montonero; Setenta veces 7: Buscando a Mánica. CALIFORNIA. Av. del Trabajo 4818. La amenaza verde; Manos crimi-

nales; Sabú y el anilla mágica. EL PLATA. - J. B. Alberdi 5751. Kirk Douglas, enc POR AMOR O POR DINERO Winchester 73, a James Stewart:

Matar e morie N. CHICAGO - Tellier 2361. 68-0682. - Cerrade par vacaciones hasta el 4164.

#### NORTE

BLANC - Santa Fe 3063. 83-1846. A las 14.30, 18.30 y 20.40 hs.: SAN FRANCISCO; 16.40 y 20.40; BALALAIKA, Cont. Ninos \$ 50. 21EU. - Santa Fe 2541, 82-5845. A CIGARRA NO ES UN BICHO

Progr. proh. m. 18 a. Conc. cidoc.) GRAN NORTE - Santa Fe 3730. 72-8468. 14.30, 16.25, 18.25, 20.35 y 22.45: AGONIA DE AMOR, c G. Peck (inc 14 an. 20 v 22.30: Notice y show.

LOS VICIOSOS

ODEON - Santa Fe 3363 80-0687. UN ASUNTO DELICADO: 51 capitán Simbad; Destinos cruzados. (Continuado). Niños \$ 40 ROXY - Las Heras 2460 83-6158 LANCHA TORPEDERA 109. El halcony la flecha; Obses, divenganza

#### ONCE

ALBA - Moreno 2967 I E 97-3760. Cerrado por vacaciones.

MAJESTIC - Pueyrradán 230 87-9636. EL ULTIMO MONTONERO; Tierra Salvaje (progr. sin restric.): Continuado, Niñas: \$ 40.

#### PALERMO

COLISEO - Serrono 2347, 71-1720. ALGO QUE PAREZCA AMOR. Los implacables; Orgía de sangre. NATIONAL - Sta. Fe 5280, 771-2760. Valor de ser hombre; El pirata de Tortuga; Desatia al caraje, PARK - Sta. Fe 4196 71-3464 17.15 y 22.15: Gina Lallabrigida ene MARE MATTO 15.40 y 20.40: La muchacha de la

valija; 14 y 19; Me permite sargento. (Prch. men. 18 anas). ROSEDAL - Serrono 2454 72-3101 17.30 y 22.30 Guy Williams EL CAPITAN SIMBAD 16. y 21 hs.: Un asunta delicado: 14.15 y 19.15: Furia en las mon-

#### PARQUE PATRICIOS

PODESTA. Riaja 2153, 91-1355, LA SENDA DE OREGON; El monstruo de los mil ojos; Espartaco. RIVAS - Rioja 2054, T.E. 91-1841 EL SUCESO EN UNA PEQUEÑA CARPA UN GRAN AMOR (Pragr. proh. men. 14 años).

#### PATERNAL

LORENA - D. Alvarez 1545. 58-5298. Mare matto; La gran querra; Los maleantes.

DESTE - Av S Martin 2269 59-0405. Tambores de Africa; Rubias, maren, y pelirr.; Tarzán en la India PARRAVICINI - Av San Martin 1851. Pistalas en las fronteras: Ven a volar conmigo

#### POMPEYA

GR. SAENZ. Av. Saenz 459, 91-8455 El INDOMABLE, Paul Newman; LA NAVE DE LOS CONDENADOS; HOGUERAS DE ODIO; (P. P. m. 14) Conc. con docum.

#### SAAVEDRA

AESCA - Av. del Tejar 3899. 70-8419. La senda de Oregán; El manstrua de los 100 ajos; Huida. Ninos \$ 20.

## SUR

BUEN ORDEN - B. de Irigayen 1521 AGONIA DE AMOR; Nr. un paso atras. (Contin.) Ninos \$ 30.

CONSTITUCION - B. Irigoyen 1414. 23-0248. 16.20, 19.30 y 23.40 haras: EL ULTIMO MONTONERO, R. Guiraga y J. C. Lamas; 14.30, 17.50 y 21: Dias de glaria, Gregory Peck. (Contin.) Ninos \$ 30.

GRAN SUD - B. Irigayen 1652. 23-6844. LA CENICIENTA; La ley de los á tiras (Prag. sin restric.) Cont. N. PALACE - San Juan 2461. 97-1723:

ESPIA FOR MANDATO

Que me importa el dinero; Hechi-

# za hawaiano. Plat \$ 50.

VILLA CRESPO

RIVOLI - Corrientes 5322, 54-1382. (Proh m 18). Algo que parezca amar; Los implacables; El espejo desnudo.

## VILLA URQUIZA

G. BOURG - Monroe 5268. 52-6119. ALMA NEGRA. Asolto al tren pagador. (Proh(m 18 años) Contin. 9 DE JULIO - Bauness 2523 51-3488. LA MONEDA DE LA FUENTE; La carista; Cuadra de violencia. 25 DE MAYO - Triunvir 4438.

EL REPOSO DEL GUERRERO c. B. Bardot; El cuerta indiscreta; Las dos caras del Dr. Jekyl. (Prog. proh(m. 18 años). Continuado.

# Crònica Diario de la Tarde

# Huer P

clásico B cubrió los Bolivia se los últimos corrió fuerte en el 200 metros en 12"2|5, último tr tramo, u donde siguientes nadora Snow arciales:

Primeros 200 en 13"

Ultimos Primeros 1000 en

olcan

0

9

000

1400 ,, 1'25"1|5 1400 ,, 1'24"3|5

Ultimos 1000 200 1 1'3|5 36"3|5 12"2|5

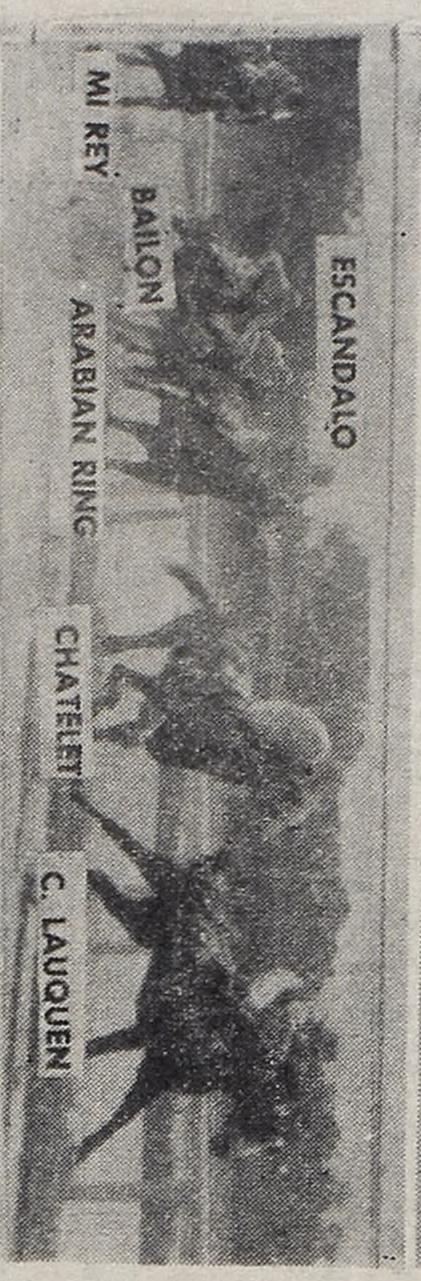
CZTO 1

ANO I Buenos Aires, Domingo 29 de Diciembre de 1963

Z.º

# Faltando 300





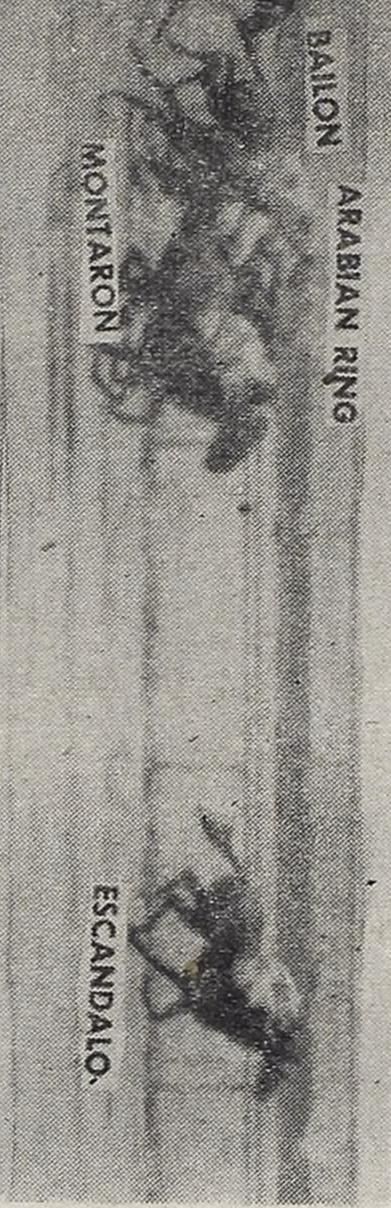


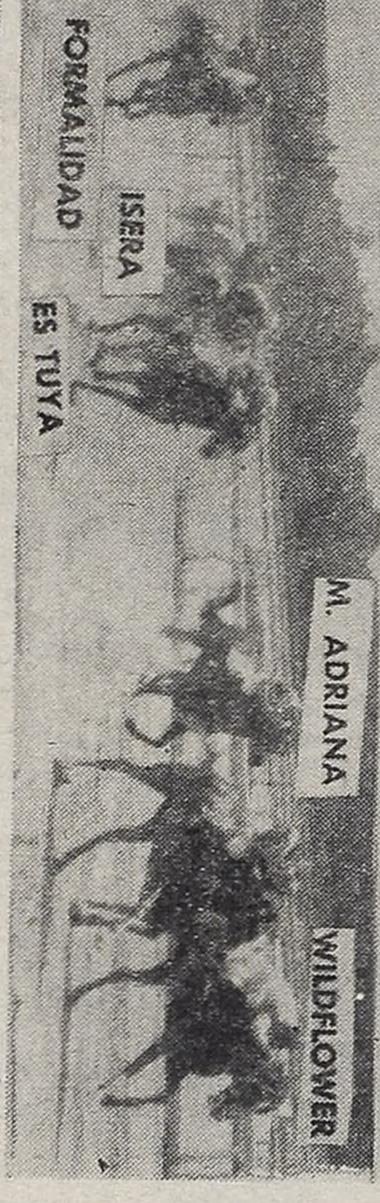


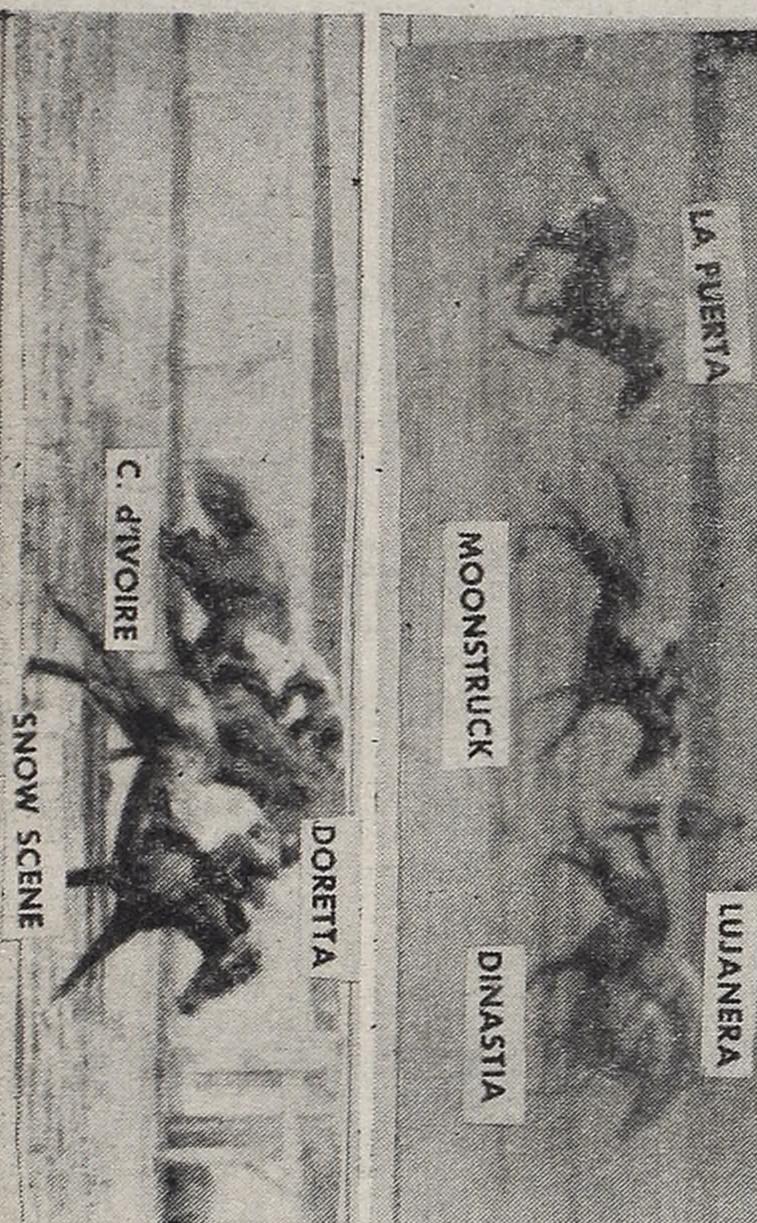


# metro:









# legando Q.S.CO

Otro meritorio triunfo conquistó esta tarde el galopador Berez cionales colores del stud Montiel. El hijo de Relumbrón siguió de ingresar en el tramo de la recta final se aproximó al puntero El de largo en los 300 metros e imponerse en definitiva por dos y quistó de esta manera el alazán de Fernando Ludovisi su terce y lo hizo en tan buena forma, con holgura, que obliga a pensa campaña en las pistas puede destacarse en una categoría muy su

r Berenjenal, con los tradi-uió de cerca la carrera y al ero El Cachafaz para pasar dos y medio cuerpos. Con-i tercer triunfo consecutivo pensar que en su segunda

pensar

superior,

-

BERENJENAL

SIGUE

[1]





